



**LA TEMPERATURA**

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Barómetro: Nubosidad Parcial.

Temperatura del Aire: ... 21.1 °C a las 14,50 Hrs.

Máxima de ayer: ... 4.8 °C a las 07,30 Hrs.

Mínima de ayer: ... 5 horas 24 minutos.

Horas de Sol: ... 5 horas 24 minutos.

**Confirmación oficial:**

**ELCKERS Y**

**COMPAÑANTES**

**HABRIAN**

**STRELLADO**

**LA ZONA DE**

**ONQUIMAY**

**SAR dicen haber avistado**

**cerca de la frontera**

La zona de Onquimay, en la zona de la frontera con Argentina, se encuentra totalmente destruida y no se avistan aviones SAR. La zona de Onquimay, en la zona de la frontera con Argentina, se encuentra totalmente destruida y no se avistan aviones SAR.

**Operaciones**

La zona de Onquimay, en la zona de la frontera con Argentina, se encuentra totalmente destruida y no se avistan aviones SAR. La zona de Onquimay, en la zona de la frontera con Argentina, se encuentra totalmente destruida y no se avistan aviones SAR.

**Operaciones**

La zona de Onquimay, en la zona de la frontera con Argentina, se encuentra totalmente destruida y no se avistan aviones SAR. La zona de Onquimay, en la zona de la frontera con Argentina, se encuentra totalmente destruida y no se avistan aviones SAR.

**Operaciones**

La zona de Onquimay, en la zona de la frontera con Argentina, se encuentra totalmente destruida y no se avistan aviones SAR. La zona de Onquimay, en la zona de la frontera con Argentina, se encuentra totalmente destruida y no se avistan aviones SAR.

**Operaciones**

La zona de Onquimay, en la zona de la frontera con Argentina, se encuentra totalmente destruida y no se avistan aviones SAR. La zona de Onquimay, en la zona de la frontera con Argentina, se encuentra totalmente destruida y no se avistan aviones SAR.

Fundado el 14  
de enero de 1917  
Año LIII 18.803

# LA NACIÓN

Santiago, Miércoles 28 de Mayo de 1969

Minoría de la "APEUCH" impide atención de los pacientes.

## LA VIDA DE LOS ENFERMOS ES MENOS IMPORTANTE QUE SU PARO POLITICO



"NO PUEDO inscribir a mi hijo. Nadie me da un certificado en la Maternidad del J.J. Aguirre".

**Atentan contra la salud y la vida misma del sector más modesto de Santiago.**

LA VIDA Y LA SALUD de las setecientas mil personas que integran el Área Norte del Gran Santiago, en su mayoría modestos pobladores de La Palmilla o Conchalí, además de estar en peligro, se encuentran en manos de una minoría irresponsable: los 2.800 funcionarios del Hospital Clínico José Joaquín Aguirre, de la Universidad de Chile, establecimiento que por la amplitud de sus servicios, la calidad de sus equipos médicos, y la categoría de sus profesionales, hace cabeza para la atención sanitaria de este importante sector poblacional.

Sus médicos, enfermeras, practicantes, auxiliares, dietistas, economas, administrativos, porteros, fogoneros o paralizan sus actividades por grupos laborales o todos a la vez, dejando abandonados a los enfermos y rechazando a los que llegan en busca de urgente atención médica.

No importa ni a los unos ni a los otros que esté en juego la vida de un niño o de una madre. Para ellos no hay más juego que éste de los paros, las huelgas, los movimientos de solidaridad o de brazos caídos. Los pacientes que pueden esperar al término del conflicto, pueden sobrevivir. Los otros, si no encuentran cabida en otro hospital, a falta de una oportuna intervención, simplemente mueren, pero nadie responde por estas vidas ni nadie tampoco va a la cárcel. Para las madres a punto de dar luz, si la Maternidad del J.J. Aguirre no las recibe, no falta un Sargento de Carabineros que en el Retén más próximo haga de comadrona.

Sus huelgas, de la más variada gama de pretexto, solidaridad con los campesinos del fundo "San Miguel" o con los estudiantes de Uruguay y Venezuela, no afectan a quienes disponen de los medios económicos para buscar atención en otro hospital o en una clínica particular.

Sus víctimas son los hombres, las mujeres y los niños del grupo más necesitado de la población. Sus movimientos, no afectan ni al Gobierno, ni al Consejo Universitario, como ahora, ni tampoco a los capitalistas y a los burgueses. Sus paros constituyen un criminal atentado contra el sector más indefenso que no tiene otra atención para su salud que la que pueda darle este hospital.

"QUIEN NOS AMPARA"

"Señor, dígame, ¿a quién podemos reclamarle? nos dice una madre que con su hijo en brazos se retira después de haber esperado durante cuatro horas que le atiendan al niño, trámite indispensable para darla de alta definitivamente en la Maternidad del J.J. Aguirre."

"La otra semana, cuando los de la APEUCH se tomaron el Hospital nos tuvimos que ir a la casa. Necesito el certificado para inscribir a mi hijo y no tengo a quien pedirlo. Soy obrera textil, y me es necesario este papel para cobrar los subsidios y luego pedir que se me pague la Asignación Familiar. Todos están en huelga, pero no saben por qué... Pregúnteles y verá que no tienen idea de lo que se trata."

Otra madre —C.C.R.— dada de alta tiempo atrás, tenía que someterse a control. El médico está dispuesto a prestarle atención, pero nadie pudo entregarle su ficha. Su caso es de ciudad, pero hace falta su historia clínica. Es una modesta mujer, madre de cuatro hijos y vive en la calle Guanaco. Ni el viernes ni tampoco el lunes y el martes la atendieron.

"Aquí hace falta alguien con pantalones —dice con energía— que ponga orden en este desorden. Si hay que correr palos, nosotros las madres ayudamos... Hay que terminar con estos abusos", agrega con resuelta indignación.

YA NO HAY CONFIANZA

EL PRETEXTO de esta huelga, que en realidad no es tal, sino toma de los establecimientos, escuelas y servicios universitarios, es solicitar que en vez del ocho por ciento, los funcionarios de servicios tengan un diez por ciento de votación ponderada en la elección de las autoridades universitarias y en la determinación de las políticas académicas.

Esta y otras huelgas han conducido a que en Hospital J.J. Aguirre —de la Universidad de Chile— disminuyan en forma impresionante las atenciones de hospitalizados y de consultorio externo.

Una comparación entre el primer trimestre de 1968 con el primer trimestre de 1969 permite apreciar que las consultas disminuyeron en un 55,3 por ciento en Medicina General y en un 29,8 por ciento en Cirugía General. En hospitalizaciones la baja ha sido de un 38,9 por ciento en Medicina y de un 15,1 por ciento en cirugía.

Ramón Cárdenas Muñoz, ex-dirigente del Sindicato Textil "El Salto", ahora jubilado, lo explica:

"Ya ni siquiera venimos a pedir atención en este Hospital o están en huelga o cuando estamos hospitalizados paran y nos echan a la calle. Preferimos dar una dirección en otro sector. Yo me atiendo en El Salvador. Solo he venido a ver a un amigo, para llevarlo a la casa". Su pensión es de \$ 110.000 mensuales, tiene 72 años de edad y es uno de los tantos vecinos del sector que ha perdido su confianza en el mejor hospital de Chile.

NI LOS ESTUDIANTES

EN ESOS MOMENTOS se acerca al periodista de LA NACIÓN un estudiante. Se identifica como alumno del Instituto Pedagógico.

Pongan en el diario que a los estudiantes, que nos atendemos por el Servicio Médico de la Universidad, también se nos ha negado recibirlos en el Policlínico del J.J. Aguirre, nos dice: "Sin embargo —agrega— los perlas se están atendiendo ellos y sus familias".

También nos informó la grave situación que se le presenta a los estudiantes que disfrutaban de becas de almuerzo en los comedores de las Escuelas Universitarias y que al proceder de provincias, no tienen otro sitio donde recurrir.

Este problema lo tomó en sus manos la directiva de la FECH para exigir que se normalice esta situación como también que se proceda al pago de las becas otorgadas por la Universidad, tanto en los pagos mensuales como en los de emergencia, los que están paralizados por el personal de la Caja Central de la "U".



HUELGA APEUCH, pero no a la hora de comida



CAMAS SOLITARIAS, es el dramático panorama en el mejor Hospital de Chile, que no quiere recibir enfermos.

MUCHA AGITACION Y POCO GREMIO

LA "APEUCH", sigla más conocida en el campo de la agitación extremista que en el trabajo gremial, surgió como una Asociación que reúne a los Profesores y a los Empleados de la Universidad de Chile. Los primeros terminaron por irse para constituir otros organismos de mayor envergadura académica, como la ADIEX —Asociación de Investigadores y Extensionistas Universitarios— y la FEMEUCH, la que agrupa a los médicos y parte importante de los funcionarios que rechazaron que la agrupación se convirtiera en una herramienta política y que como tal, antes y ahora, apadrinara motines callejeros.

Quedaron en ella los empleados de servicios, algunos de escritorio y una veintena de funcionarios que la usaron para sus fines proselitistas y de acción política.

Al ponerse en marcha el proceso de Reforma en la Universidad de Chile la APEUCH quiso estar presente en la mesa de los grandes tanto para la elección de las autoridades unipersonales o colegiadas y en los organismos que debían fijar las políticas universitarias en el campo de la docencia.

Sobre su exacta participación no hubo acuerdo, como lo reconocen tanto el Dr. Enrique Paris, presidente de los Plenarios de la Reforma y Jaime Ravinet, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile —FECH—, Paris reconoció en declaración pública esta omisión y Ravinet señaló que no hubo claridad en la Reforma y en el Referéndum para determinar esta participación en un 5 o en un 10 por ciento. Fernando Vargas, presidente de la Comisión de la Reforma se pronunció en el Consejo Universitario, en la misma forma que el Decano Mario Luxoro, por un ocho por ciento. Como los estudiantes tienen una participación fija del 25 por ciento, todo porcentaje que se otorgue al sector no académico, obligatoriamente debe reducirse del sector académico. Estos son ahora del 67% para académicos, 25% para estudiantes y 8 por ciento para el sector administrativo, de servicios y funcional.

EL CONSEJO DE la Universidad de Chile aceptó la proposición del presidente de la Comisión Central de la Reforma y elevó a un ocho por ciento la ponderación para el sector no académico. Esta, primitivamente, como sostiene Ravinet, fue incluso de un cinco por ciento y de un siete por ciento en la elección del Decano Velasco, lo que fue aceptado por la APEUCH.

Pero en el inter tanto se produjo una nueva intencionalidad para provocar un clima de agitación política en el país, lanzándose a los estudiantes secundarios y universitarios al ataque contra la fuerza pública y la propiedad privada.

La directiva de la APEUCH tomó parte activa en este movimiento y paró en adhesión a los trabajadores de SABA, pero cuanto estos, gracias a gestiones del Gobierno recuperaron su libertad, buscaron otro pretexto: elevar su participación en las elecciones de autoridades a un 10 por ciento y de inmediato ordenaron la toma de locales universitarios.

Algunas brigadas de choque de la APEUCH salieron a las calles y otras sacaron a los estudiantes de sus escuelas, impidiendo continuar sus estudios.

EL MAYOR IMPACTO del movimiento ordenado por la APEUCH lo están sufriendo los enfermos que han llegado en estos días a solicitar atención médica en las policlínicas del Hospital J.J. Aguirre.

En estas, se les ha negado la atención y además, muchos enfermos que se encontraban hospitalizados y que requerían un cuidado especial han sido enviados a sus hogares.

En Cirugía "H" del Hospital se expresó a LA NACIÓN:

—La huelga de la APEUCH es política. Nosotros los del turno de día somos alrededor de treinta en este pabellón. Solo faltan dos o tres. Todos los demás estamos trabajando. Hay enfermos y no los podemos dejar. Además los dirigentes no han sabido explicar de que se trata, lo que muestra que esto es solo política.

En la Posta de Emergencia del Hospital, otro enfermero nos dijo: —Los dirigentes de la APEUCH hablan como si tuvieran la representación de todo el personal. Tiempo atrás sorprendieron a los ejecutivos de la Universidad y obtuvieron que se nos hicieran descuentos por planillas. Todos pagamos por obligación, pero ni el veinte por ciento participa en las Asambleas. Vaya Ud. ahora al comedor y los encontrará a todos comiendo... Solo de eso se preocupan... Cobrar, comer y fregar... Lo malo es que el Decano Jadresic los apoya... Necesita sus votos para mantenerse en la Facultad. Vea aquí nadie nos ha obligado, estamos atendiendo enfermos en las 45 camas de la posta y los turnos se cumplen como de costumbre.

En la Posta de Emergencia del Hospital, otro enfermero nos dijo: —Los dirigentes de la APEUCH hablan como si tuvieran la representación de todo el personal. Tiempo atrás sorprendieron a los ejecutivos de la Universidad y obtuvieron que se nos hicieran descuentos por planillas. Todos pagamos por obligación, pero ni el veinte por ciento participa en las Asambleas. Vaya Ud. ahora al comedor y los encontrará a todos comiendo... Solo de eso se preocupan... Cobrar, comer y fregar... Lo malo es que el Decano Jadresic los apoya... Necesita sus votos para mantenerse en la Facultad. Vea aquí nadie nos ha obligado, estamos atendiendo enfermos en las 45 camas de la posta y los turnos se cumplen como de costumbre.

En la Posta de Emergencia del Hospital, otro enfermero nos dijo: —Los dirigentes de la APEUCH hablan como si tuvieran la representación de todo el personal. Tiempo atrás sorprendieron a los ejecutivos de la Universidad y obtuvieron que se nos hicieran descuentos por planillas. Todos pagamos por obligación, pero ni el veinte por ciento participa en las Asambleas. Vaya Ud. ahora al comedor y los encontrará a todos comiendo... Solo de eso se preocupan... Cobrar, comer y fregar... Lo malo es que el Decano Jadresic los apoya... Necesita sus votos para mantenerse en la Facultad. Vea aquí nadie nos ha obligado, estamos atendiendo enfermos en las 45 camas de la posta y los turnos se cumplen como de costumbre.

En la Posta de Emergencia del Hospital, otro enfermero nos dijo: —Los dirigentes de la APEUCH hablan como si tuvieran la representación de todo el personal. Tiempo atrás sorprendieron a los ejecutivos de la Universidad y obtuvieron que se nos hicieran descuentos por planillas. Todos pagamos por obligación, pero ni el veinte por ciento participa en las Asambleas. Vaya Ud. ahora al comedor y los encontrará a todos comiendo... Solo de eso se preocupan... Cobrar, comer y fregar... Lo malo es que el Decano Jadresic los apoya... Necesita sus votos para mantenerse en la Facultad. Vea aquí nadie nos ha obligado, estamos atendiendo enfermos en las 45 camas de la posta y los turnos se cumplen como de costumbre.

En la Posta de Emergencia del Hospital, otro enfermero nos dijo: —Los dirigentes de la APEUCH hablan como si tuvieran la representación de todo el personal. Tiempo atrás sorprendieron a los ejecutivos de la Universidad y obtuvieron que se nos hicieran descuentos por planillas. Todos pagamos por obligación, pero ni el veinte por ciento participa en las Asambleas. Vaya Ud. ahora al comedor y los encontrará a todos comiendo... Solo de eso se preocupan... Cobrar, comer y fregar... Lo malo es que el Decano Jadresic los apoya... Necesita sus votos para mantenerse en la Facultad. Vea aquí nadie nos ha obligado, estamos atendiendo enfermos en las 45 camas de la posta y los turnos se cumplen como de costumbre.

En la Posta de Emergencia del Hospital, otro enfermero nos dijo: —Los dirigentes de la APEUCH hablan como si tuvieran la representación de todo el personal. Tiempo atrás sorprendieron a los ejecutivos de la Universidad y obtuvieron que se nos hicieran descuentos por planillas. Todos pagamos por obligación, pero ni el veinte por ciento participa en las Asambleas. Vaya Ud. ahora al comedor y los encontrará a todos comiendo... Solo de eso se preocupan... Cobrar, comer y fregar... Lo malo es que el Decano Jadresic los apoya... Necesita sus votos para mantenerse en la Facultad. Vea aquí nadie nos ha obligado, estamos atendiendo enfermos en las 45 camas de la posta y los turnos se cumplen como de costumbre.

En la Posta de Emergencia del Hospital, otro enfermero nos dijo: —Los dirigentes de la APEUCH hablan como si tuvieran la representación de todo el personal. Tiempo atrás sorprendieron a los ejecutivos de la Universidad y obtuvieron que se nos hicieran descuentos por planillas. Todos pagamos por obligación, pero ni el veinte por ciento participa en las Asambleas. Vaya Ud. ahora al comedor y los encontrará a todos comiendo... Solo de eso se preocupan... Cobrar, comer y fregar... Lo malo es que el Decano Jadresic los apoya... Necesita sus votos para mantenerse en la Facultad. Vea aquí nadie nos ha obligado, estamos atendiendo enfermos en las 45 camas de la posta y los turnos se cumplen como de costumbre.

En la Posta de Emergencia del Hospital, otro enfermero nos dijo: —Los dirigentes de la APEUCH hablan como si tuvieran la representación de todo el personal. Tiempo atrás sorprendieron a los ejecutivos de la Universidad y obtuvieron que se nos hicieran descuentos por planillas. Todos pagamos por obligación, pero ni el veinte por ciento participa en las Asambleas. Vaya Ud. ahora al comedor y los encontrará a todos comiendo... Solo de eso se preocupan... Cobrar, comer y fregar... Lo malo es que el Decano Jadresic los apoya... Necesita sus votos para mantenerse en la Facultad. Vea aquí nadie nos ha obligado, estamos atendiendo enfermos en las 45 camas de la posta y los turnos se cumplen como de costumbre.

En la Posta de Emergencia del Hospital, otro enfermero nos dijo: —Los dirigentes de la APEUCH hablan como si tuvieran la representación de todo el personal. Tiempo atrás sorprendieron a los ejecutivos de la Universidad y obtuvieron que se nos hicieran descuentos por planillas. Todos pagamos por obligación, pero ni el veinte por ciento participa en las Asambleas. Vaya Ud. ahora al comedor y los encontrará a todos comiendo... Solo de eso se preocupan... Cobrar, comer y fregar... Lo malo es que el Decano Jadresic los apoya... Necesita sus votos para mantenerse en la Facultad. Vea aquí nadie nos ha obligado, estamos atendiendo enfermos en las 45 camas de la posta y los turnos se cumplen como de costumbre.

En la Posta de Emergencia del Hospital, otro enfermero nos dijo: —Los dirigentes de la APEUCH hablan como si tuvieran la representación de todo el personal. Tiempo atrás sorprendieron a los ejecutivos de la Universidad y obtuvieron que se nos hicieran descuentos por planillas. Todos pagamos por obligación, pero ni el veinte por ciento participa en las Asambleas. Vaya Ud. ahora al comedor y los encontrará a todos comiendo... Solo de eso se preocupan... Cobrar, comer y fregar... Lo malo es que el Decano Jadresic los apoya... Necesita sus votos para mantenerse en la Facultad. Vea aquí nadie nos ha obligado, estamos atendiendo enfermos en las 45 camas de la posta y los turnos se cumplen como de costumbre.

**Llamado formulan académicos de Ciencias Físicas y Matemáticas.**

**Plazo de 24 Horas a la "APEUCH" Para Devolver Locales Tomados**

Un llamado para que el sector no académico de la Universidad de Chile abandone la posición de fuerza en que se ha colocado, devuelva los locales ocupados, renuncie a procedimientos reñidos con la convivencia universitaria establecida por la Reforma, respetando las decisiones de los organismos colegiados y el derecho al trabajo de los miembros de la comunidad, formuló el Consejo Reformado de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.

Señalan que en caso de que este llamado sea ignorado y no restituyan antes del jueves 29 los locales tomados, reclamamos del Sr. Rector y del Consejo Universitario que se tomen las medidas pertinentes dentro del marco universitario para que se asegure el respeto al derecho al trabajo y se sancione a quienes impidan el libre funcionamiento de la Universidad.

Agrega más adelante: —"Por otra parte este Consejo (el de la Facultad) declara su determinación de no continuar en la actividad docente si no se establecen condiciones que garanticen el libre funcionamiento de la Universidad y el respeto a los organismos colegiados".

**Presidente del Perú**

**Envío Cable a Frei**

Un cable en el que expresa sinceros votos por la feliz culminación del Pacto Subregional Andino suscrito por Chile, Perú, Colombia y Ecuador, envió ayer al Presidente Frei el Presidente del Perú, General Juan Velasco Alvarado.

El texto es el siguiente: "Con motivo de suscribirse el Pacto Subregional Andino, hago llegar a Vuestra Excelencia los votos sinceros que formulo por la feliz culminación de este hecho, tan auspicioso para el desarrollo económico y social de nuestros pueblos, en la seguridad de que la ejecución de los compromisos que asumimos, será clara muestra de la solidaridad que nos une en la procura de ideales y valores comunes."

Válgome de esta oportunidad para expresar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración."

**Tráfico ilegal por más de un Millón de dólares Descubierto en Chañaral**

**Organización trabajaba desde 1962. Una carta interceptada dio la pista**

Estados Unidos para regresar con dólares billetes para su comercio en el mercado negro.

La última información proporcionada es que el comerciante que intervenía en la última fase del comercio negro, se encuentra en estos momentos en los Estados Unidos.

Durante la investigación realizada se pudo establecer, por la ley de Cambios internacionales que las ventas de dólares no sujetas a Control del Banco Central, se hacen acreedoras a una disposición que en el presente caso tiene una multa de cinco millones de dólares, suponiendo que el tráfico sea efectivamente de un millón de dólares.

El Jefe del Departamento de Resguardo y Policía Aduanera reconoció en Valparaíso que la investigación fue realizada a raíz de las pesquisas que se hacían en torno a la zona franca alimenticia, en el norte.

El Tribunal Aduanero de Santiago habría puesto en antecedentes de este sensacional caso al Ministro en Visita que sustancia la causa de los dólares descubiertos en la Bolsa de Corredores de la capital. Se habrían impartido instrucciones a la Brigada de Homicidios de Santiago, la misma que descubrió el tráfico al recuperar la caja de fondos robada en la Bolsa santiaguina.

Los informes dieron a conocer a los funcionarios de la zona de Chañaral, el modo de operar era el siguiente: el Banco de Andes Copper (A.P.) recibía fuertes sumas en dólares —para la compra de cheques dólares. Hechas las sumas, los dólares eran enviados a su hijo (P.A.T.) quien los llevaba a la plaza que los enviaba — como documentos por el tráfico a los Estados Unidos. Cumplida esta etapa del comercio, el comerciante (F.H.D.) viajaba a los

**Tráfico ilegal por más de un Millón de dólares Descubierto en Chañaral**

**Organización trabajaba desde 1962. Una carta interceptada dio la pista**

Estados Unidos para regresar con dólares billetes para su comercio en el mercado negro.

La última información proporcionada es que el comerciante que intervenía en la última fase del comercio negro, se encuentra en estos momentos en los Estados Unidos.

Durante la investigación realizada se pudo establecer, por la ley de Cambios internacionales que las ventas de dólares no sujetas a Control del Banco Central, se hacen acreedoras a una disposición que en el presente caso tiene una multa de cinco millones de dólares, suponiendo que el tráfico sea efectivamente de un millón de dólares.

El Jefe del Departamento de Resguardo y Policía Aduanera reconoció en Valparaíso que la investigación fue realizada a raíz de las pesquisas que se hacían en torno a la zona franca alimenticia, en el norte.

El Tribunal Aduanero de Santiago habría puesto en antecedentes de este sensacional caso al Ministro en Visita que sustancia la causa de los dólares descubiertos en la Bolsa de Corredores de la capital. Se habrían impartido instrucciones a la Brigada de Homicidios de Santiago, la misma que descubrió el tráfico al recuperar la caja de fondos robada en la Bolsa santiaguina.

Los informes dieron a conocer a los funcionarios de la zona de Chañaral, el modo de operar era el siguiente: el Banco de Andes Copper (A.P.) recibía fuertes sumas en dólares —para la compra de cheques dólares. Hechas las sumas, los dólares eran enviados a su hijo (P.A.T.) quien los llevaba a la plaza que los enviaba — como documentos por el tráfico a los Estados Unidos. Cumplida esta etapa del comercio, el comerciante (F.H.D.) viajaba a los



## GUIA CULTURAL



El óleo que aparece en el grabado forma parte de la exposición de 40 pinturas que integran el Taller de Barbara Ebersole. La exposición se inauguró ayer en la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

### ESCRITORES CHILENOS Y NORTEAMERICANOS

El Comité Literario del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura invita a la mesa redonda "Cinco Escritores Chilenos frente a la Literatura Norteamericana", que se realizará esta tarde, a las 19 horas, con la participación de Antonio Skarmeta, Hugo Correa, Alfonso Calderón y Luis Domínguez. Entrada libre.

### RECITAL DE CLAVECIN

El Departamento de Música de la Universidad Católica presenta esta tarde al clavecinista Lionel Party qu' en ofrecerá un concierto, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

### EXPOSICION DE LABORATERAPIA

La dirección del Hospital Psiquiátrico y la Comisión de Relaciones Públicas invitan a la inauguración de la Exposición de Laboraterapia que se realizará hoy, a las 11 horas. Los trabajos expuestos representan el esfuerzo de pacientes y personal en la rehabilitación mental de pacientes mentales crónicos.

### SEMANA CULTURAL EN CHILLAN

Con motivo de los 21 años de existencia de la institución privada llamada Institución de Extensión Cultural de Chillán, se está desarrollando en la capital de Ñuble una Semana de la Cultura, entre los días comprendidos entre el 25 de mayo y el primero de junio.

Entre los actos programados en esta semana se cuentan:

- Funciones marionetas y títeres en escuelas primarias y pueblos vecinos.
- Exposición de chamantos de Hilda Parra y locerías de Quinchamalí.
- Recitales de música y poesía.
- Actuaciones de los Coros Polifónicos de Chillán, de Cámara "Martín Lutero", de Serena, de la Universidad de Chile y del Liceo de Hombres.
- Presentación de "¿Conoce Usted la Vía Láctea?", montaje de la Compañía de los Cuatro.
- Conferencia sobre "Dramaturgia Chilena de los últimos 25 años", dictada por Enrique Gajardo y animada por el actor Hernán Poblete, con actuaciones de actores del Teatro Experimental de Chillán.
- Homenaje a Ercilla y "La Araucana" que finalizará con gran acto en el Teatro O'Higgins animado por el actor Roberto Parada.
- Función de cine: "Las Noches Blancas".
- Festival Folklórico, que se realizará en el estadio cubierto.

El Instituto Cultural de Chillán fue fundado por Enrique Gajardo Velásquez y Ciro Vargas Mellado, en febrero de 1948.

### FUNCIONES DE CINE-ARTE

Hoy, a las 10,30 horas, en la Sala de Exposiciones Transitorias, del Museo de Bellas Artes, se presenta un programa de documentales sobre visión, color y formas.

Esta tarde, a las 18,45 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, se presentará "La Familia Buddenbrooks", basado en la novela homónima de Thomas Mann.

### RECITAL DE MONIQUE BOUDILLON

Esta noche, a las 21,30 horas, Monique Boudillon Le Marchal ofrecerá un recital con obras de Chopin, Satie, Faure, Duccas y Poulenc, en la Escuela Moderna de Música, Pío Nono 2446.

### EXPOSICION DE TALLER EBERSOLE

Una exposición del "Taller de Barbara Ebersole" que incluye los trabajos más sobresalientes de 40 alumnos de pinturas se inauguró ayer en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

El taller dirigido por Barbara Ebersole, esposa del Agregado Cultural de la Embajada y que tiene 30 años de experiencia como profesora, será según Barbara Ebersole, una evidencia "de lo que puede lograr un grupo de adultos interesados, sin experiencia previa, en períodos relativamente cortos".

**Paisajes de Valparaíso**, de Enrique Guzmán Araya, en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327 (subterráneo).

**-Realismo Mágico**, de Ximena Cristin en la Sala "Arturo Edwards", Miraflores 123.

**-Mario Toral**, pinturas, en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653.

**-Maria Luisa Concha** expone, el martes en el Instituto Cultural de Las Condes, arreglos florales secos.

**-Vitales de Adolfo Winternitz**, en el Museo de Arte Moderno, de Quinta Normal.

**-Blanca Paulin** expone en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

**-Esculturas de María Fuentealba**, en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454.

**-Dibujos y Pinturas Chinas y Dibujos de Hernán Rodríguez**, en el Instituto Cultural de Las Condes.

**-Mario Toral**, óleos en la Galería Central de Arte, Moneda 920.

**-Pintores Jóvenes**: Ximena Armas, Teresa Gacitúa y Patricio Vallejo, en el Instituto Chileno Francés de Cultura Agustinas 650.

**-Exposición de fotografías premiadas en el Concurso "Edith de Sucheston"**. En el Foto Cine Club de Chile, Agustinas 1185, octavo piso.

# Pianista Livia Buoni Concertista no Vidente Ve Hondo en los Corazones

- Admira a Arrau y a los Beatles.
- Ejecuta obras de Claudio Debussy.
- A los 10 años perdió la visión.
- Le encanta pololear, pero jamás contraerá matrimonio.

"MI COMPOSITOR favorito es el francés Claudio Debussy. Admiro al chileno Claudio Arrau, bueno entre los buenos. La música popular no me desagrada y, en este aspecto, mis preferencias están con los Beatles. Mis otros compositores preferidos son Stravinsky, Beethoven y Chopin".

Los conceptos corresponden a la concertista en piano —no vidente— italiana Livia Buoni Padovan, nacida en Roma hace "casi treinta años", según femenina confesión, que perdió la vista como secuela de extraña enfermedad, cuando contaba con 10 años de edad. La enfermedad la contrajo a los cuatro años y a los cinco, ya con dificultades visuales, sintió inclinación hacia la música. Su padre es contador y su único hermano —Claudio— es médico en Roma. La concertista tiene su residencia en Munich —Alemania—, desde hace varios años. Con ella están sus padres y su fiel perro Afro, canchero inseparable, incluso mientras ejecuta sus conciertos en cualquier lugar del mundo.

—¿Por qué hizo su compositor favorito a Debussy?

—"Es un autor refinado, talentoso, inspirado. De sus notas fluye una profunda intimidad. Personalmente, a

través de su música, veo los colores que conocí hasta los 10 años de edad. Es, sin duda, un compositor impresionista

—¿Cuáles son las obras que más le agradan de Debussy?

—"En primer término, "La Catedral sumergida", y luego, "El niño prodigio", una cantata premiada en Roma".

El sistema Braille (escritura en relieve) le permitió, ya perdida la visión, estudiar piano en el Conservatorio de Roma. Rinzo Silvestri, uno de los grandes concertistas italianos contemporáneos, fue su maestro.

Diplomada, viajó por diversas naciones europeas dando conciertos. España, en Barcelona; Austria, en Viena y Salzburgo; Alemania, en Munich, Stuttgart, Baden-Baden y Hannover.

Actualmente viaja por Centro y Sudamérica, invitada por los Institutos de Cultura italianos de los países visitados.

Livia Buoni reparte su tiempo diario —cuando no tiene compromisos artísticos— entre sus amigos y el piano. Al instrumento le dedica un promedio de 4 a 5 horas al día.

—¿Cómo son sus amigos, varones y damas?

—"En primer lugar, yo los elijo. Deben ser inteligentes, sensibles, vivaces, de buen humor. Me desagrada los tonos graves. No es necesario que les guste la música".

—¿Que tipo de lectura le agrada?

—"Leo todo cuanto aporte algo de cultura. Mi escritor

favorito es Thomas Mann".

—¿A más de leer, ¿que otra cosa le agrada?

—"Modelar en arcilla, aún cuando no tengo mucho tiempo para ello".

—¿En su futuro está el matrimonio?

—"No, aún cuando me encanta pololear. No podría unirme definitivamente a un hombre, porque ello me apartaría de la única pasión de mi vida: la música".

Livia Buoni nació durante el desarrollo de la segunda conflagración mundial. Ella sabe que es vivir ese mundo aterrador de los bombardeos aéreos, el ulular de sirenas, el trueno de la artillería, la

diabólica sinfonía de la metralla, el grito desgarrador de los niños y madres huyendo de ese infierno helado. Cuando la concertista italiana recuerda esta etapa de su infancia, cae en un mutismo impresionante.

—¿Odio la guerra —puntualiza—; todo lo que sea violencia me aterra. Por eso soy una pacifista decidida".

Livia Buoni invita a ser escuchada. Se le pide que ejecute al piano la obra de Debussy preferida: "La Catedral sumergida". Tras escucharla y observarla, no hay duda de que la música es sustancia y forma de sí misma.

EN ESTE ARREGLO fotográfico, la concertista no vidente Livia Buoni ejecuta en piano la obra "La catedral sumergida", del gallo Claudio Debussy y sobre la espalda su propio rostro, de tranquila expresión.

Capacidad y Tenacidad Distinguieron Siempre al Coronel Oelckers

El prestigio ganado por la organización policial, Carabineros primero y enseguida Investigaciones, debe mucho a la eficiencia, tenacidad y capacidad del coronel (R) Emilio Oelckers Hollstein, actual Director General de Investigaciones.

"Don Emilio", como siempre se le ha llamado, nació en Puerto Montt en 1907 y sus estudios los cursó en esa ciudad. Egresó de la Escuela de Carabineros en 1929, como el alumno más brillante de esa promoción, distinción que años más tarde motivó a otros gobiernos, como al de Colombia, a solicitar su concurso para dar moderna estructura a sus escuelas policiales.

Muchas generaciones de oficiales lo conocieron durante los doce años que fue Oficial de la Escuela de Carabineros, tres de los cuales los cumplió como jefe de los Cursos de Aspirantes a Oficiales de la institución. Otro año se desempeñó como Comandante del Escuadrón de Ametralladoras de la Guardia del Palacio de la Moneda.

La modernización de los servicios policiales tuvo en "Don Emilio" al oficial necesario para llevarla adelante. Fue jefe desde su creación de los Servicios de Radiopatrullas y en 1953 jefe de la Misión de Estudios de Oficiales de Carabineros en

Europa. En 1954, a su regreso al país, el gobierno lo designó Director de Transporte y Tránsito Público, elaborando entonces uno de los planes más adecuados para el tránsito santiaguino, que ha servido de base a las modificaciones que se están aplicando en la actualidad, de las cuales forma parte el Metropolitano de Santiago.

Otros cargos fueron los de Prefecto Jefe de Antofagasta y Jefe del Departamento Orden y Seguridad de Carabineros. Se retiró con el grado de coronel, para dedicarse al trabajo agrícola en la provincia de Llanquihue, donde es propietario de un predio.

En 1960, se le llamó para ocupar la Dirección General del Servicio de Investigaciones, al que imprimió una mayor agilidad, logrando devolverle a la institución su prestigio de organización policial eficiente. El Gobierno del Presidente Frei, en atención a

su capacidad profesional, lo confirmó en el cargo.

Era casado con Raquel Sepúlveda Contreras y sus hijos fueron Fernando, Eduardo, Federico, Emilio Alejandro, Raquel y Arturo.

Había recibido numerosas distinciones, tanto nacionales como extranjeras, entre ellas la Orden de Boyacá de Colombia.

## Comisión Contra la Delincuencia Informará hoy al Ministro Pérez Z.

A las 10,30 horas se reunirán hoy con el Ministro del Interior, Edmundo Pérez, los integrantes de la Comisión Especial Contra la Delincuencia, creada por iniciativa del Presidente Frei.

En esta oportunidad, se presentarán al Ministro Pérez los estudios y las medidas concretas que propone la comisión para atacar a cuencia la delincuencia. En esta oportunidad, se entregará también al Secretario de Estado, el proyecto de Reglamento para la

Ley de Estados Antisociales, elaborado por el Ministerio de Justicia.

A la reunión asistirán el Ministro y Subsecretario del Interior, Edmundo Pérez y Juan Achurra; el Subsecretario de Justicia, Alejandro González; el Director de Carabineros, Vicente Huerta; el Director de Prisiones, Luis Minichel; el Intendente, Jorge Kinderman; el representante del Poder Judicial, Rubén Galecio, y el abogado del Consejo de Defensa del Estado, Ignacio Echeverría.



"LA GUERRA" ¡Algo horrible! dijo la concertista no vidente Livia Buoni. Y su gesto es por demás elocuente.

favorito es Thomas Mann".

—¿A más de leer, ¿que otra cosa le agrada?

—"Modelar en arcilla, aún cuando no tengo mucho tiempo para ello".

—¿En su futuro está el matrimonio?

—"No, aún cuando me encanta pololear. No podría unirme definitivamente a un hombre, porque ello me apartaría de la única pasión de mi vida: la música".

Livia Buoni nació durante el desarrollo de la segunda conflagración mundial. Ella sabe que es vivir ese mundo aterrador de los bombardeos aéreos, el ulular de sirenas, el trueno de la artillería, la

diabólica sinfonía de la metralla, el grito desgarrador de los niños y madres huyendo de ese infierno helado. Cuando la concertista italiana recuerda esta etapa de su infancia, cae en un mutismo impresionante.

—¿Odio la guerra —puntualiza—; todo lo que sea violencia me aterra. Por eso soy una pacifista decidida".

Livia Buoni invita a ser escuchada. Se le pide que ejecute al piano la obra de Debussy preferida: "La Catedral sumergida". Tras escucharla y observarla, no hay duda de que la música es sustancia y forma de sí misma.

EN ESTE ARREGLO fotográfico, la concertista no vidente Livia Buoni ejecuta en piano la obra "La catedral sumergida", del gallo Claudio Debussy y sobre la espalda su propio rostro, de tranquila expresión.

Capacidad y Tenacidad Distinguieron Siempre al Coronel Oelckers

El prestigio ganado por la organización policial, Carabineros primero y enseguida Investigaciones, debe mucho a la eficiencia, tenacidad y capacidad del coronel (R) Emilio Oelckers Hollstein, actual Director General de Investigaciones.

"Don Emilio", como siempre se le ha llamado, nació en Puerto Montt en 1907 y sus estudios los cursó en esa ciudad. Egresó de la Escuela de Carabineros en 1929, como el alumno más brillante de esa promoción, distinción que años más tarde motivó a otros gobiernos, como al de Colombia, a solicitar su concurso para dar moderna estructura a sus escuelas policiales.

Muchas generaciones de oficiales lo conocieron durante los doce años que fue Oficial de la Escuela de Carabineros, tres de los cuales los cumplió como jefe de los Cursos de Aspirantes a Oficiales de la institución. Otro año se desempeñó como Comandante del Escuadrón de Ametralladoras de la Guardia del Palacio de la Moneda.

La modernización de los servicios policiales tuvo en "Don Emilio" al oficial necesario para llevarla adelante. Fue jefe desde su creación de los Servicios de Radiopatrullas y en 1953 jefe de la Misión de Estudios de Oficiales de Carabineros en

Europa. En 1954, a su regreso al país, el gobierno lo designó Director de Transporte y Tránsito Público, elaborando entonces uno de los planes más adecuados para el tránsito santiaguino, que ha servido de base a las modificaciones que se están aplicando en la actualidad, de las cuales forma parte el Metropolitano de Santiago.

Otros cargos fueron los de Prefecto Jefe de Antofagasta y Jefe del Departamento Orden y Seguridad de Carabineros. Se retiró con el grado de coronel, para dedicarse al trabajo agrícola en la provincia de Llanquihue, donde es propietario de un predio.

En 1960, se le llamó para ocupar la Dirección General del Servicio de Investigaciones, al que imprimió una mayor agilidad, logrando devolverle a la institución su prestigio de organización policial eficiente. El Gobierno del Presidente Frei, en atención a

su capacidad profesional, lo confirmó en el cargo.

Era casado con Raquel Sepúlveda Contreras y sus hijos fueron Fernando, Eduardo, Federico, Emilio Alejandro, Raquel y Arturo.

## SINTESIS

### Sociedad Chilena de Urología

LA SOCIEDAD Chilena de Urología sesionará hoy a las 19,30 horas en el auditorio de la Clínica Santa María para tratar los siguientes temas: Cirugía en Proctología (Caso Clínico), Técnica Quirúrgica de Lúteo, en el tratamiento de la Incontinencia de Orina de Esfuerzo en la mujer. La misma oportunidad se procederá a elegir a un nuevo director.

### Psicología Deportiva

LA TERCERA reunión del año académico de la Sociedad Chilena de Psicología Deportiva, se efectuará hoy a las 18 horas, en el salón de actos del Club Deportivo "Unión". Durante la reunión el Dr. Lisandro San Martín disertará sobre "Juegos Coloniales".

### Charla Pública BAHÁ'Í

UNA CHARLA pública Baha'í, se ofrecerá hoy a las 19,30 horas, en la Sede Nacional ubicada en calle Barros Borgoño 44. La entrada es libre y pueden asistir todas las personas que deseen tomar conocimiento de esta religión oriental.

### Rotary Club de Santiago

EN EL CUARTO piso del Club de la Unión sesionará hoy a las 12,45 horas, el Rotary Club de Santiago. Durante la reunión se rendirá homenaje a la República Argentina por el motivo de celebrar reciente un nuevo aniversario de independencia política.

### Visita de Arzobispo

Con el propósito de visitar a los misioneros —distinguidos por sus servicios en el continente americano, llegará mañana a Chile el Cardenal Arzobispo de Westminster, Dr. John Heenan. El cardenal llegará a Santiago procedente de Lima a las 16 horas, y permanecerá una semana en nuestra ciudad visitando parroquias y haciendo labor pastoral. En la tarde, la Eminencia del Cardenal John (Carmel) Heenan, Arzobispo de Westminster.

### Previsión de Investigaciones

Una concentración para analizar el anteproyecto de ley que suprime la Caja de Previsión y crea un departamento de previsión dependiente de la Dirección General de Camalones, anuncia el Círculo de Funcionarios del Servicio de Investigaciones.

La concentración se efectuará el jueves 29 a las 18,30 horas, en la Moneda 1885, sede de la Institución.

### Huelga Estudiantil

Un paro por 16 y 60 horas declararon ayer dos liceos de Concepción. La huelga es en apoyo de los obreros de la zona, que se encuentran en libertad desde hace dos semanas, tras haber realizado ayer un desfile que se efectuó en la ciudad.

### Conferencia de C. Massad

El Presidente del Banco Central, Carlos Massad, llegará hoy a las 11 horas, en la Sala de Consejo, una conferencia de prensa para referirse al curso de Técnicas de Exportación que dictará el Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones (CIPE), en julio próximo.

### Inauguran Escuela Pública

En la Población Chacabuco N°3 será inaugurada hoy a las 10,30 horas, una nueva escuela pública que llevará el N°321. Al acto asistirán autoridades de la comuna, educadores, padres y apoderados de los alumnos. Con este acto se inaugura el establecimiento educacional la numerosa población que en edad escolar de ese sector podrá iniciar sus estudios, sin problemas de matrícula.

### Profesores de Educación Musical

El Centro de Profesores de Educación Musical sesionará hoy en Catedral 1139, a las 19 horas, para tratar la siguiente tabla: 1.- Gestiones en favor de los profesores que prestan cursos de perfeccionamiento. 2.- Plan de actividades pedagógicas; publicaciones y difusión artística. Cuenta; aniversario, congresos y concursos internacionales.

### Semana Aniversario de la FEUT

Con un foro sobre la Iglesia Joven y una charla en la República Democrática Alemana, a las 11,30 en la Sala de Construcción Civil, se continúa celebrando hoy la Semana Aniversario de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado (FEUT). Los actos terminarán mañana con la firma de un Convenio de Defensa y Solidaridad FEUT y permanente entre la FEUT y el Sindicato "Hermas".

## 150 Microbuses Retirados de la Circulación

SEIS FUNCIONARIOS de la Novena Comisaría empezaron a retirar hoy a los propietarios de 150 microbuses, cuyos modelos son del año 1952 o más antiguos, con el fin de que dejen de circular.

Esta resolución fue tomada por la Subsecretaría de Transportes en resguardo de la seguridad de los pasajeros y transeúntes, ya que los vehículos viejos están expuestos con más facilidad a accidentes. Así mismo, dichos modelos tienen menos comodidades para el transporte de las personas.

A los propietarios de autobuses que caen dentro de esta sanción, pero que están esperando para los próximos

días la llegada de los nuevos, se les otorga un plazo de diez días para que retiren las máquinas viejas.

BOLETOS DE TAXI. Se informó en la mañana da Subsecretaría de Transportes que se han retirado numerosos taxis colectivos que durante los últimos meses no otorgaban boleto nocturno, puesto que los pasajeros, por culpa de la grave falta, por culpa de la posesión de la licencia de personas, en caso de que el conductor cobrara el boleto correspondiente. Se informó que los inspectores del transporte que aplican a estos conductores las más severas sanciones establecidas legalmente.

A los propietarios de autobuses que caen dentro de esta sanción, pero que están esperando para los próximos

días la llegada de los nuevos, se les otorga un plazo de diez días para que retiren las máquinas viejas.

BOLETOS DE TAXI. Se informó en la mañana da Subsecretaría de Transportes que se han retirado numerosos taxis colectivos que durante los últimos meses no otorgaban boleto nocturno, puesto que los pasajeros, por culpa de la grave falta, por culpa de la posesión de la licencia de personas, en caso de que el conductor cobrara el boleto correspondiente. Se informó que los inspectores del transporte que aplican a estos conductores las más severas sanciones establecidas legalmente.

A los propietarios de autobuses que caen dentro de esta sanción, pero que están esperando para los próximos

días la llegada de los nuevos, se les otorga un plazo de diez días para que retiren las máquinas viejas.

BOLETOS DE TAXI. Se informó en la mañana da Subsecretaría de Transportes que se han retirado numerosos taxis colectivos que durante los últimos meses no otorgaban boleto nocturno, puesto que los pasajeros, por culpa de la grave falta, por culpa de la posesión de la licencia de personas, en caso de que el conductor cobrara el boleto correspondiente. Se informó que los inspectores del transporte que aplican a estos conductores las más severas sanciones establecidas legalmente.

## NUEVO LOCAL ESCOLAR POBLACION CHACABUCO

Hoy (28 de mayo) tendrá lugar la inauguración del nuevo local para la Escuela de Población Chacabuco, en la comuna de Chacabuco. La obra fue construida por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, con el apoyo de la Comuna. Es una de las tantas Escuelas que a lo largo del país está levantando esta Sociedad mediante un Convenio de las propias Comunidades. En este caso la Junta de Vecinos de la Población aportó la mano de obra, bajo la permanente asistencia técnica de la Sociedad.

Asistirán al acto la Directora de Educación Básica, María Viñas, el Presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Hernán Muñoz, y representantes de las autoridades locales.

El programa consulta el discurso del Presidente de la Sociedad que hará entrega oficial del nuevo establecimiento a las autoridades educacionales. Luego hablará el Director de la Junta de Vecinos don Pedro Soñ, el Director del establecimiento y finalmente la señora Directora de Enseñanza Básica en nombre del Ministerio de Educación.

El Presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Hernán Muñoz, destacó la importancia de la colaboración de los vecinos que integran esta Comunidad, que permitió levantar una Escuela de magníficas condiciones bajo costo. Este sistema de construcción en las comunidades está permitiendo a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, que a lo largo de todo el país, todos los niveles de enseñanza a lo largo de todo el país.

## FRENOS

Que no digan "era", diga Soy el Rey de la Carretera "A", es que viajo asegurado. Viajo con Sola y Jurado. Frenos vulcanizados y remachados. Trabajos rápidos y garantizados.

ALAMEDA 2456- FONO 93349







editorial

**La declaración oficial emitida por el Presidente Frei con ocasión de la firma del Pacto Andino entre Colombia, Ecuador, Bolivia, Perú y nuestro país, pone el acento en la trascendencia que este acto tiene para Chile y la empresa de la integración latinoamericana.**

Para Chile significa — en las palabras del Presidente Frei — "la realización de un aspecto fundamental del programa de política exterior" que ofreciera al pueblo durante la campaña presidencial de 1964. Debe recordarse que allí se planteó la necesidad ineludible de superar las limitaciones que para nuestro desarrollo industrial y económico significan estrechez del mercado y la falta de condiciones para crear una economía de escala, es decir, para poder competir adecuadamente dentro de un mundo fuertemente signado por la planetización de los procesos económicos y la alta densidad tecnológica. La respuesta a estos desafíos que enfrenta el crecimiento chileno, no podía ni puede venir sino de la integración latinoamericana. De aquí que esta empresa ocupará un lugar preferente en el programa presidencial y un objetivo buscado sin desmayo por la política internacional del Presidente Frei.

Para los cinco países que han firmado el Pacto Andino, será un instrumento de indudable progreso. Se trata, en efecto, de "un gran espacio económico de más de 50 millones de habitantes — como precisa la declaración oficial del Gobierno —, la programación industrial conjunta, la localización de grandes unidades productivas que ninguno de nuestros mercados puede por sí solo justificar y el crecimiento armónico y complementado de estos países; para que todos se beneficien del dinamismo que el proceso acelerado de integración traerá".

Para medir la magnitud de lo que significa esta descripción de los valores y ventajas del acuerdo, es preciso recordar que la producción mineral conjunta de los firmantes del Pacto Andino domina en la región, pues significa el 50 por ciento del carbón, el 65 por ciento del hierro y el 90 por ciento del cobre y del estaño. El Producto Nacional Bruto de estos países para 1966 se calculó en más de 19 mil millones de dólares, es decir, superior al de Argentina y ligeramente inferior a los de Brasil y México. Los andinos, en fin, representan alrededor del 21 por ciento de todo el comercio exterior latinoamericano.

Como, asimismo, lo señala en su declaración el Presidente Frei, la futura participación de Venezuela — para la cual se hizo cuanto fue posible — es esperada.

## Los Problemas de Mr. Wilson



Mister Harold Wilson se perfilaba en 1955 como el político más agudo del Partido Laborista inglés.

Ya habían muerto los líderes más importantes. Harold Laski, el gran teórico, y Sir Stafford Cripp, el economista que salvó a Gran Bretaña de la crisis post bélica.

Wilson escribía asiduamente en el semanario "The Newstatesman" largos análisis de la situación política y económica inglesa.

Había sido un brillante alumno de Economía, en la Universidad de Oxford y todo prometía para él un brillante futuro.

Sólo había un pero, se llamaba Hugh Gaitskell, el líder oficial laborista. Un hombre medido que no hacía mella ni a Churchill ni a MacMillan.

Una repentina enfermedad derribó a Gaitskell, y Wilson asumió la dirección de su partido.

Entre los "tories" hubo también unos cambios y se convirtió en Primer Ministro Lord Home (se pronuncia Hume en este caso), dejó su título para convertirse en Sir Alex Douglas Home y ganó un asiento en la Cámara de los Comunes.

Wilson comenzó a atacar con toda su artillería.

Después, este hombre de suerte debió enfrentar el caso "Profumo".

"Nunca en los anales de esta Cámara — dijo — se había debatido un caso parecido. Se trata del resultado de una sociedad en donde una prostituta gana veinticinco veces lo que gana un Primer Ministro".

Vinieron las elecciones generales y ganó el Partido Laborista y Mr. Wilson se transformó en P.M. (Primer Ministro).

Desde entonces, comenzó a perder popularidad.

Este experto económico ha debido devolver la libra esterlina y esta moneda ha perdido su prestigio internacional.

Prometió arreglar el problema africano de manera diferente a como lo estaba haciendo Sany Duncan.

Hace casi cuatro años que existe el problema Rhodesia-Zambia y no ha podido encontrar solución. Ambos lados están descontentos. En este caso, su oponente Sir Alex Douglas Home ha mostrado más flexibilidad.

Ahora es el más grave problema.

Se trata de la legislación antihuelga que se debate en los Comunes.

El Primer Ministro y la autora de la proyectada legislación antihuelga, Mrs. Barbara Castle, debieron discutir con los líderes gremiales, a puertas cerradas, tratando de convencer a estos últimos sobre la utilidad de la medida.

La autora es Ministra de Productividad y el Empleo.

Bajo este proyecto de ley el Gobierno podría invocar un período de 28 días de enfriamiento antes de efectuarse una huelga, aplicando sanciones a los trabajadores y sindicatos responsables de paros no autorizados.

La Ministra dijo: "Todo lo que les pido es que crean que yo he sido una sindicalista toda mi vida, así como también he participado en el movimiento obrero".

Sin embargo, 50 diputados laboristas han anunciado que votarán en contra del proyecto de ley y 13 dijeron que se abstendrán.

Con esto encara Inglaterra la posibilidad de una huelga general quizá mayor que la que se produjo en 1926 (la más grande vista en Gran Bretaña y que fue también contra un Gobierno laborista).

Dentro del Partido Laborista se han producido ciertos cambios. Elementos liberales y contemporizadores como Richard Crossman y Silkin han sido removidos de sus puestos. Crossman, que era el líder del partido en la Cámara de los Comunes, ha sido cambiado por Mr. Peart, y Mr. Silkin ha sido forzado con sus rebeldes laboristas a que el Gobierno retire el proyecto de reforma de la Cámara de los Lores, que hacía desaparecer a estos últimos. Un giro de Wilson hacia la derecha, pero que le puede significar un fuerte tropiezo dentro de su partido.

## El Pacto Andino

con confianza, dada la indudable vocación integracionista de sus gobernantes. Desde esta perspectiva, la naturaleza y el espíritu del Pacto Andino no son de dividir, sino, por el contrario, de servir de base a acuerdos más amplios — que Chile seguirá propiciando — que, en definitiva, conduzcan a la integración de América Latina toda.

En un orden más vasto que el puramente económico, el acuerdo de los cinco países andinos significará crear nuevos y más estrechos vínculos de solidaridad y amistad entre ellos y la posibilidad de actuar en conjunto en materias de interés común en la escena internacional.

Desde esta visualización, es alentador y significativo que el Pacto Andino se haya firmado cuando el acelerado progreso tecnológico de Estados Unidos le ha permitido, prácticamente, llegar a la Luna. Esta gran hazaña evoca, de manera punzante y grandiosa, el desafío que la era tecnológica es para América Latina, cuya desunión se encuentra en la base del atraso que exhibe en esta área vital.

El progreso tecnológico está provocando, bien se sabe, un peligroso proceso de sustitución de materias primas por nuevos productos elaborados, que constituye una de las razones del fenómeno de la permanente baja de los precios de ellas. El comercio de materias primas, así, no es ya, como lo fue en el pasado, un elemento dinámico, sino todo lo contrario. En esta etapa del desarrollo de la humanidad, es preciso crear la capacidad de exportar productos elaborados y no meramente productos primarios. Los viejos modelos de exportación primaria y de industrialización sustitutiva de importaciones, han hecho ya crisis. Sólo el desarrollo integrado de América Latina puede proveer una contestación adecuada a los problemas que para los países en vías de desarrollo constituye la actual era tecnológica.

El Pacto Andino es así un instrumento adecuado para ir al encuentro del porvenir, en los momentos mismos en que una nueva victoria en la conquista del espacio recuerda la enorme distancia — que es preciso colmar — que separa a Estados Unidos de los desunidos países de América Latina.

## 21 de Mayo en Iquique

La evocación de la gesta amanece con el día gris, que poco a poco se ilumina.

Esta vez, no hay "humos al norte", sino enjambres de embarcaciones que se pasan por la bahía, empavesadas y abanderadas hasta el tope. Y una gruesa fila de pueblo que termina en el muelle, cuyo principio va a perderse en los faldeos de los arrabales. Los airosos vestidos femeninos — la mañana está algo más que tibia — decoran en tupidas manchas la paciente cola. Todos esperan para embarcar. Al final, embarcan miles, pero la hilera, vista desde el mar, permanece igual. Siempre llega hasta el muelle y comienza en los faldeos, donde la vista no llega.

Atracado al malecón, el "Prat" destaca su mole ploma, y cobija a su lado la emergente masa del "Thompson". Ambos, acorazado y submarino, han llegado hasta Iquique a hacer su visita de estilo, a la cita con la gloria, en gallarda representación de la Armada que hoy vibra con el recuerdo de su heroico Padre.

En tierra, los desfiles pululan. Soldados y marinos, escolares y autoridades. El pueblo quiere ir al agua a contemplar la boya, y continúa en la paciente espera aguardando la embarcación que lo llevará hasta allí.

Las empresas pesqueras facilitan sus goletas, y en ellas la aglomeración es increíble. Todas las embarcaciones disponibles también cooperan.

El pueblo de Chile es marino. Nadie espera el tumbó preciso para abordar. Cualquiera salta en cualquier momento. Si no hay accidentes, debe ser porque Dios es chileno.

A eso de las 11 las embarcaciones empiezan a converger hacia la boya. A poca distancia de la playa, un poco corrida hacia el norte, está la boya que señala el lugar del hundimiento de la Esmeralda. Una bandera está sobre ella, en un pequeño mástil, y en la pequeña base hay flores. Eso es todo.

Porque eso es realmente todo, el pueblo embarcado converge hacia allí. Hay ambiente de fiesta. Junto con embarcar, un nortino "choro", tripulante de la goleta pesquera, nos pasa un fresco jarro de buen tinto. Hay refrescos y empanadas. La goleta, escorada por el peso no estibado de alrededor de trescientas personas, pone proa al lugar sagrado. Allí, en un gran círculo, están todos, proa a la boya. Entre dos goletas que se bambolean, está un minúsculo bote de remos, también cargado de gente más allá de lo increíble. Puede ocurrir un accidente si entre las goletas lo aprisionan. No pasa nada. Nuestra goleta se enreda con la vecina del otro lado, al juntarse los palos y cables de ambas en la altura. Pudieron caer mástiles o plumas. No pasa nada. Los niños hurgan por

todas partes y la inclinación bambolean es peligrosa hasta para los grandes. Tampoco pasa nada.

Junto a la boya ha llegado una lancha de la Armada con las autoridades. En otra embarcación algo más grande, está la banda de músicos. En lontananza revolotean tres aviones.

De repente el momento ha llegado. Son las doce horas y diez minutos. Unos segundos antes, los tres aviones han enfundado hacia la boya, y en el momento exacto del abordaje y la muerte, pasan atronadores y veloces en vuelo rasante. El avión del centro podría rayar su vientre con la punta del mástil de la boya.

Simultáneamente resuena en las aguas el Himno Nacional y todas las embarcaciones presentes se lanzan en una loca competencia de pitazos, bocinas y sirenas. El rugido de los aviones se extingue rápidamente, pero de los vientos flotantes parecen salir rugidos de evocación. Música y saludo flotan sobre las aguas por un largo minuto. En todo ese tiempo el nortino queda inmóvil. Nadie lleva el jarro a los labios. La expresión es inmutable.

Cuando todo termina, todavía se divisa la cola multicolor que termina en el muelle y empieza en los faldeos de la ciudad, allá arriba de la costa.

El pueblo de Chile es marino...

T.

Un semanario que vive de la mitomanía denigratoria, afición desviada que por desgracia siempre encuentra adeptos, ha emprendido la triste tarea de socavar el prestigio de una gran figura histórica: la del Almirante peruano Miguel Grau. Los fines de la empresa son tan sospechosos y canchalescos que resultan, en realidad, sorprendentes. Nuestros hábitos periodísticos no contemplaban, hasta ahora, el intento de envenenar las relaciones con un país vecino y hermano. El procedimiento, en cambio, es de una vulgaridad que en la revista PEC constituye costumbre y que no puede sorprender a nadie.

El inefable "historiador" que se esconde bajo el nombre de Francisco Manriquez Belmar tiene la desverguenza de invocar, en las primeras líneas de su artículo, el ejemplo de Joaquín Edwards Bello. Edwards Bello fue — en efecto, un gran destructor de mitos; como lo fueron antes que él Vicuña Mackenna y Pérez Rosales; como lo han sido todos los escritores auténticos de nuestro país. Detrás de las fachadas supersticiosas levantadas por las pasiones del momento, Edwards Bello supo desentrañar la verdad y mostrarla al desnudo a sus lectores.

El burdo "historiador" de PEC sigue el camino exactamente inverso: trata de convertir una verdad, probada hasta el cansancio, en mito. Para ello olvida, con la mayor soltura de cuerpo, los innumerables testimonios de la valentía y la

Acaba de realizarse en Colombia una Mesa Redonda sobre Periodismo Científico y Educativo.

El trabajo estuvo dividido en dos grandes temas: "Creación de una conciencia pública del valor de la Educación de la Ciencia y de la Tecnología en el Progreso Nacional" y "La Prensa como instrumento de la educación de masas".

En la reunión de Punta del Este, en abril de 1967, los Presidentes americanos habían acordado ya impulsar decididamente la educación en función del desarrollo y poner la ciencia y la tecnología al servicio de los pueblos y esa declaración determinó que los líderes de la educación latinoamericana propiciaran en Maracay un programa regional que debía impulsarse por la Comisión Ejecutiva del Consejo Interamericano de Cultura (CECIC).

El background de este problema se centraba en la necesidad de movilizar a los medios de comunicación de masas (entre ellos la prensa escrita) para lograr formar una conciencia pública sobre la importancia de los valores educativos, tecnológicos y científicos en el progreso de la comunidad.

El otro punto que anotaban en aquella oportunidad era que se notaba un marcado desequilibrio en la orientación periodística para exponer los factores que contribuyen al desarrollo, con perjuicios para la consideración primordial que en ese proceso corresponde a la educación, la ciencia y la tecnología, en creciente expansión en el mundo desarrollado.

Y un tercer punto, asaz interesante, era que la juventud y los adultos planteaban una progresiva demanda de información científica, tecnológica y educativa para encauzar sus habilidades y mejorar su nivel cultural.

Ante estos puntos sobre la mesa, y analizando los dos grandes temas a tratar, los representantes de la prensa y de las universidades de Latinoamérica abordaron los problemas.

En relación al primer tema acordaron recomendar la concentración de todos los esfuerzos del sector público y



## La Política de Obras Públicas

Continuando con nuestro análisis de la política de este Gobierno, con respecto a la dotación del país de una moderna infraestructura material, abordaremos en primer término lo realizado por la Dirección de Obras Sanitarias.

Al considerar la inversión en este rubro es preciso vincularlo también, al esquema del Plan Nacional de Desarrollo, pues compromete, desde cierto punto de vista, la materialización del crecimiento productivo. Y ello agregado por supuesto, al mejoramiento de las condiciones humanas que las obras sanitarias posibilitan por esencia.

En Francia se han hecho estudios muy exhaustivos sobre la conveniencia de ver la salud humana como un factor importante en el rendimiento de las inversiones económicas. El mismo margen de pérdida que experimenta un país en razón del ausentismo por conflictos laborales sería posible atribuir al ausentismo por carencia de condiciones físicas individuales optimistas.

Cuando, a principios de año, ODEPLAN publicó el balance de las actividades económicas de Chile durante 1967, muchos se sorprendieron al leer que uno de los factores más influyentes en la merma de la tasa de crecimiento productivo fue el gran número de huelgas en distintos centros mineros. Si bien se le mira, todas las actividades nacionales deben experimentar bajas de rendimiento por ausentismo, siendo la salud la vez tan importante como el conflicto laboral. Un empleado u obrero falta corrientemente a su trabajo unos seis días anuales por motivos de salud. Si todos hacen lo mismo, es como si la empresa hubiese sufrido una huelga de una semana. A escala nacional ello gravita considerablemente en la producción.

Allí reside la influencia de la inversión sanitaria en la potencia industrial, comercial y económica del país.

La Dirección de Obras Sanitarias invirtió durante 1968 por 56 millones de escudos, repartidos en edificios para Servicios Públicos y locales escolares.

Este período implicó una baja de la contribución de esta Dirección al total de metros cuadrados de edificios escolares, debido a que este rubro ha sido entregado en su totalidad a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. Los locales que exhibe entre sus contribuciones son el legado de pedidos hechos por el Ministerio de Educación con

Sanitarias invirtió durante 1968 un monto de 97 millones de escudos, destinados a multiplicar en los sitios más remotos el confort del agua potable y alcantarillado.

Los porcentajes significan un aumento del 11 por ciento en los servicios de agua potable y del 6 por ciento en los de alcantarillado sobre la capacidad servicial del año anterior.

En esta inmensa labor ha tocado un papel importante a los grupos comunitarios, que, coordinados por el Departamento de Autoconstrucción de la Dirección de Obras Públicas, han logrado instalar durante 1968 unos 42.000 metros de cañerías y realizado instalaciones de alcantarillado en 63 poblaciones, con un beneficio para 40.000 personas.

El llamado que el Gobierno ha hecho desde que asumió sus funciones, para que participen todos los chilenos en el levantamiento de una nueva sociedad ha sido respondido, como se ve, de un modo categórico por los pobladores y centros de madres, quienes no han vacilado en restar horas al descanso a fin de colaborar en la dotación del país. Los ahorros que al Erario ha implicado esta conducta tan patriótica como desinteresada pueden calcularse teniendo en cuenta el no pago de mano de obra, leyes sociales ni contratas; sólo el empeño de unos cuantos pobladores bien organizados por Obras Públicas ha hecho posible tal resguardo del interés nacional.

La Dirección de Arquitectura hizo inversiones durante 1968 por 56 millones de escudos, repartidos en edificios para Servicios Públicos y locales escolares.

Este período implicó una baja de la contribución de esta Dirección al total de metros cuadrados de edificios escolares, debido a que este rubro ha sido entregado en su totalidad a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. Los locales que exhibe entre sus contribuciones son el legado de pedidos hechos por el Ministerio de Educación con

anterioridad a las últimas disposiciones, sobre materia. Arquitecta incorporó al patrimonio público durante 1968 un monto de 246 nuevas aulas de enseñanza.

En el área no escolar levantaron edificios para la extensión de 67.000 metros cuadrados, siendo las ciudades diversas repartidas.

Caracterizado este Gobierno por el propósito de garantizar lo más posible la rentabilidad de las inversiones fiscales, el 1º de septiembre de 1968 la Oficina de Planificación y Presupuesto, dependiente del Ministerio de Obras Públicas.

Este organismo se creó en la vasta red de entidades que contribuyen a dignificar y a dar las pautas de factibilidad coordinadas por ODEPLAN a fin de hacer de los Servicios Públicos y de los trabajos sociales ni contratas; sólo el empeño de unos cuantos pobladores bien organizados por Obras Públicas ha hecho posible tal resguardo del interés nacional.

Ya le ha correspondido desempeñar a esta Oficina tareas relevantes en la orientación del gran público como la evaluación económica del proyecto caminero La Serena-Ligua, de la Carretera Panamericana a través de Santiago (Avenida Víctor Jara), como también el estudio de la situación portuaria de Coquimbo, Valparaíso y Antofagasta.

Para terminar, cabe reafirmar la seguridad optimista que un país cuando se impone el trabajo en Obras Públicas, insistir en que la primera seguida habrá de redundar en inmensos beneficios para el país, traducidos en mayores posibilidades de atraer capitales externos, mayores oportunidades laborales, producción creciente y un margen de bienestar a par con los países desarrollados. Si la infraestructura es importante para el crecimiento de la economía, justo reconocer las cuotas invertidas en Obras Públicas.

## ¿Gau Vítima de la I.P.C.?

caballerosidad de Grau, y se apoya en los únicos testigos que de un mínimo de escrupulo y de seriedad impediría tomar al pie de la letra. En efecto, el señor Manriquez Belmar fundamenta su juicio en las declaraciones de oficiales y marinos no identificados que acababan de luchar contra Grau y que emitían sus opiniones en los momentos más culminantes de la contienda bélica. ¿Que sucediera si la historia chilena se basara única y exclusivamente en los testimonios contemporáneos de los enemigos de O'Higgins, de Carrera, de Portales o del Presidente Balmaceda? Con el sistema de PEC, no hay ninguna duda de que nuestros próceres tendrían que bajar de sus pedestales a un estercolero.

Pero la búsqueda escrupulosa de la verdad es lo que menos inquieta al misterioso señor Manriquez Belmar y a la revista que lo prohija. No será fácil encontrar un Sócrates entre los seguidores de Chamudes. Cabe preguntarse entonces, ya que la objetividad de los testigos que utiliza contra el heroico Almirante Grau es tan inexistente como la de la propia revista PEC, a qué intereses pretende servir con este extraño artículo. Si se trata, como todo parece demostrarlo, de introducir un elemento de discordia en las relaciones entre Chile y Perú, en el preciso momento en que este último país tiene dificultades con Estados Unidos, el nacionalismo patriótico de que hace gala el señor Manriquez Belmar es de los más extraños y turbios que puedan darse. ¿Será totalmente ajena la IPC a esta maniobra?

particular para promover en los órganos periodísticos una intensificación del conocimiento de la importancia que el hombre en el desarrollo de los pueblos la educación, la ciencia y la tecnología.

Para ello, recomiendan también, una mejor consideración de las orientaciones superiores del periodismo, mediante el mejoramiento cualitativo de la enseñanza universitaria que hoy existe, elevando el nivel de los profesores de periodismo y aumentando el contacto entre los Colegios de Periodismo con las Escuelas de Periodismo en cuanto vaya en beneficio de la preparación de periodistas especializados. Aumentar el nivel en la formación científica y educativa de los futuros periodistas, etc.

Los otros puntos que hemos logrado saber, gracias a las amplias informaciones que entregó Raúl Silva Espino, Director del diario "El Mercurio", quien participó como delegado no a la reunión, son los objetivos del Centro Multinacional que deberá ser tratado en otra ocasión.

Todo lo que se haga dentro de nuestro continente para elevar, en forma científica y cultural, nuestros medios de comunicación irá en beneficio directo de la gran masa y del desarrollo de la comunidad.

Sería interesante hacer una comparación entre nuestra prensa (hablando de la prensa latinoamericana en su totalidad, la chilena en particular) y la europea.

Indudable que el nivel cultural medio es muy diferente, pero sería conveniente que los periodistas preocupados por esta materia leyeran un libro de E.W. Hildick, llamado "Close Look at Newspapers".

Es un libro inglés, ameno, en donde se hace un análisis del periodismo inglés. Mutatis mutandi, podría ser mismo análisis si se hiciera a nuestro periodismo. Veríamos que aun que mucho que recorrer, mucho que estudiar y mucho que hacer, nuestro nivel intelectual para poder con ello contribuir a la elevación del nivel cultural y científico de nuestros pueblos a su propio desarrollo.







## BANCO DE CHILE ENTREGA DE TITULOS DE ACCIONES LIBERADAS

Ponemos en conocimiento de los señores accionistas que optaron por acciones liberadas, en sustitución del dividendo en dinero, que los títulos respectivos se encuentran a su disposición, desde esta fecha, en nuestra Oficina Central, Ahumada 251.

Los títulos a la orden de accionistas residentes en provincia se entregarán por intermedio de nuestras sucursales.

Santiago, 26 de Mayo de 1969.

## Ministerio de la Vivienda y Urbanismo CORHABIT DELEGACION REGIONAL SAN ANTONIO PROPUESTA PUBLICA DE AUTOCONSTRUCCION Nº 2/69

Se solicitan Propuestas Públicas por materiales de construcción destinados a la Operación Pequeños Propietarios de la Delegación Regional de San Antonio, conforme a lo siguiente:

- 340 U. Planchas de Asbesto Cemento C.O. Cód. 11-0176
- 120 U. Caballetes de Asbesto Cemento C.O. Cód. 25-1354
- 2.040 U. Tornillos de 1/4" x 1/2" con golilla
- 1.520 U. Planchas Fe. galv. 26 acanalado 3,50 x 1 mt. onda 3" x 9/16"
- 320 U. Caballete Fe. galv. 45 x 2 mts.
- 24.320 U. Tornillos galv. 1 1/2 x 10 mm. con golilla
- 1.240 Lts. Aceite de Linaza
- 80 GL. Pintura especial Internit Baño
- 40 GL. Colorin 54/10
- 60 GL. SINTEMAT
- 36 GL. Esmalte ferrolástico
- 42,6 GL. Antioxido Sintelux
- 200 KG. Empaste Latex
- 160 Lts. Aguardar
- 40 Lts. Barniz Marino
- 156 GL. Oleo brillante
- 106 GL. Latex 86/10
- 40 GL. Masilla
- 80 Kgs. Cuarzo malla 50
- 240 Kgs. Cuarzo impalpable
- 172 U. W.C. Completo Tomé con estanque Avón
- 20 U. Lavatorio Población con fittings
- 92 U. Tina Cartagena completa con ducha y fittings
- 92 U. Lavacopas Paloma con muebles y fittings
- 152 U. Lavatorio tipo Dichato con consola
- 80 U. Lavaplatos Códor de Fe. enlozado con 2 patas y tubo, desgrasador KOVAN
- 80 U. Chayn fija con una llave
- 80 U. Barra cromada de 1,10 mt.
- 80 U. Portarrollos sobrepuestos
- 152 U. Colierín de Plomo (Zoque)
- 608 U. Tornillos de 2 1/2 x 12 mm galv.
- 80 U. Bajada de plomo de 1 1/2 x 1,80
- 288 U. Tornillos de 1 1/2 galv.
- 160 U. Tornillos de 2 x 10
- 640 U. Tornillos de 1 x 8
- 420 U. Planchas de Internit
- 16 Kgs. Elastol 130
- 46 Kgs. Clavos de 1/2 para Internit
- 797 U. C.C.C. Tubo de 4" x 1 mt.
- 1.428 Ml. Tubo de Rocalit de 2"
- 300 U. Tees de Rocalit de 4"
- 260 U. Curvas de Rocalit de 4"
- 100 U. Pletas de 6 x 4
- 152 U. Codos de Fe. F. de 2"
- 152 U. Ventilaciones de Rocalit de 4"
- 111 U. Codos de Rocalit de 4"
- 80 U. Rejillas de piletas
- 40 Kgs. Plomo derretir
- 92 U. Tapas de Cámara de Inspección
- 420 Ml. Cañerías de Cobre de 1/2"
- 488 Kgs. Filástica
- 620 Ml. Cañería de Cobre de 1/2"
- 160 U. Llaves de paso de 1/2"
- 152 U. Llaves de paso de 3/4"
- 160 U. Codos de 1/2"
- 240 U. Codos de 3/4"
- 260 U. Tees de 3/4" x 1/2" x 1/2"
- 80 U. Coplas reducción de 3/4" x 1 1/2"
- 80 U. Codos de 1 1/2" x 1 1/2" HI
- 20 U. Llaves de 1/4/3/4
- 20 U. Tees de 1/2 x 3/4" x 1/2"
- 20 U. Cruz de 1/2"
- 20 U. Cruz de 1/2" HI
- 20 U. Codos de 1/2 x 3/4 HI
- 220 U. Curvas de 1/2 de cobre
- 464 U. Enchufes con tierra embutidos
- 298 U. Bushings galvanizados de 3/4"
- 716 U. Interruptores 9/12
- 1.120 U. Cajas Interruptores de acero
- 4.800 U. Tuercas de 5/8
- 80 U. Tablero de Circuito Completo
- 2.400 Ml. Alambre plástico de 1 mt. blanco
- 2.400 Ml. Alambre plástico de 1,5 rojo
- 5.440 Ml. Alambre plástico de 1,5 blanco
- 4.900 Ml. Alambre plástico de 1,5 rojo
- 4.360 Ml. Alambre plástico de 1,5 verde
- 32 U. Huincha aisladora plástica
- 32 U. Huincha de goma en rollo
- 296 U. Portalamparas de loza sobre rosetas de madera
- 80 U. Nichos para tablero general
- 40 U. Tubos de acero de 3/4" x 3 mts.
- 80 U. Caja Fe. rectangular 5/8
- 600 Ml. Cañería plástica de 5/8
- 160 U. Salida de caja simple
- 160 U. Salida de caja compuesta
- 80 U. Enchufes 6 amperes
- 40 U. T.D.A. etc (6 centros cada uno)
- 867 M2 Vidrios sencillos
- 227 M2 Vidrios dobles
- 41 M2 Vidrios fantasía
- 324 U. Tiras de Tubo aplomado
- 488 Kgs. Masilla
- 2.680 M2 Aislán de 5 cms.
- 800 M2 Superflexit
- 340 GL Pegamento A. o B. de pizarreño
- 335 U. Tablas de 1x6 x 3,20
- 2.680 U. Tablas de 1/2 x 5 x 3,20
- 335 U. Suples de 2x2 x 3,20
- 118 Kgs Clavos de 2 1/2"

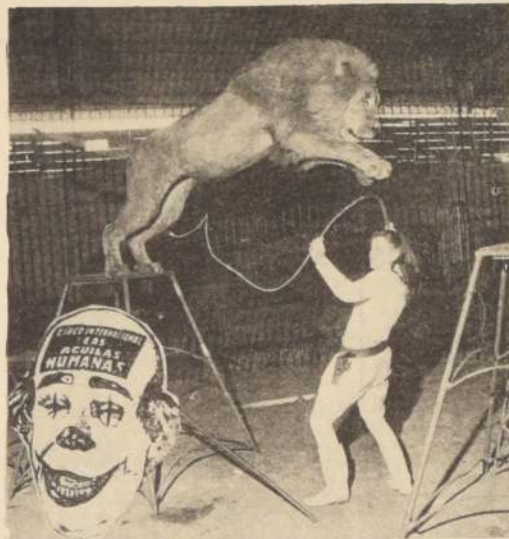
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 29 de Mayo al 4 de Junio de 1969, de 14,30 a 17,00 horas en la Oficina de Asesoría Técnica de la Delegación Regional de San Antonio, ubicada en Avda. Barros Luco s/n Población Las Dunas, San Antonio.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: La Propuesta se abrirá el 9 de Junio a las 16 horas en la Oficina mencionada.

EL DELEGADO REGIONAL

EL GRAN CIRCO Nº 1 DE CHILE DEL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO CONNOCE A ADULTOS Y NIÑOS DEL NORTE.

ZINKA, LA NIÑA MINIFALDA DOMADORA ALEMANA DE LEONES, Y NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1969, EN ARICA, JUEVES 29 DEBUT ARIQUEÑO, 29, 30, 31 y 1º



"MELENICK", el terrible león africano, salta por encima de la cabeza de ZINKA casi rozándole el cabello con sus enormes zarpas. Algo insólito. La gran "Sorpresa" 1969 para adultos y niños del Norte de Chile. Ella solista enfrenta 10 leones africanos todos juntos en el redondel de hierro.

EN ARICA  
MAÑANA

JUEVES 29 de Mayo, noche debut ariqueño; VIERNES 30, v. y n.; SABADO 31, matiné, v. y n. DOMINGO 1.º de JUNIO, triples despedidas Arica.

EN TALTAL

JUEVES 5 de junio noche debut Taltalino VIERNES 6 vermut y noche despedidas Taltal.

EN CHAÑARAL

SABADO 7 noche debut Domingo matinee, v. y n. tres despedidas Chañaral.

UNICO

Circo Oficial del Teatro Caupolicán en ZONA NORTE

## RAPHAEL VUELVE A ASOMBRARNOS NUEVAMENTE! !El año pasado 100MIL MANOS lo aplaudie- ron frené- ticamente en el CAUPO- LICAN y en JUNIO, tres únicos días: VIERNES 6, SAB. 7 y DGO. 8 en vermut



RAPHAEL en su teatro amigo, "EL CAUPOLICAN" exclusivamente, SEIS UNICAS presentaciones de paso a México, VIERNES 6-SABADO 7 y DOMINGO 8 en Vermut y noche, cada día.

## ESTUDIE un CURSO comodamente en su casa



Estudie y capacítese para GANAR MAS!

Ud. puede estudiar uno de estos cursos con una cuota reducida de E\$ 40 por mes.

## CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

- Tenedor de Libros
- Contabilidad
- Mecánica de Autos
- Elect. del Automóvil
- Fotografía
- Dibujo Artístico
- Prof. Corte y Confección
- Téc. Radio - T. V.
- Radio a Transistores
- Técnico en Petróleo
- Carpintería
- Construcciones
- Obras Sanitarias
- Instalador Electric
- Técnico Químico
- Técnico Avicultor
- Inglés con Discos
- Periodismo
- Taquigrafía
- Aritmética
- Dactilografía

...y 37 cursos más.

## BANCO DE CHILE

### MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
DOLAR.....	E\$ 8,83	E\$ 8,85
LIBRA.....	E\$ 20,927	E\$ 21,152
DOLAR FUTURO..	E\$ 8,83	E\$ 8,85

### MERCADO DE CORREDORES

	E\$ 9,89	E\$ 9,91
DOLAR.....	E\$ 23,439	E\$ 23,685
LIBRA.....	E\$ 10,02	E\$ 10,10

Santiago, 27 de Mayo de 1969

## HOY ASTOR

ROT. DESDE LAS 13 HORAS

EL LOCO MAS LOCO QUE JAMAS  
PISARA LONDRES!



con JACQUELINE PEARCE  
BERNARD CRIBBINS  
y TERRY-THOMAS

## YORK

ROT. DESDE LAS 1030 HRS

2ª semana



¡NO SUBAN  
EL PUEBLO!

BAJEN EL RIO!

mayores y menores

## Ministerio de la Vivienda y Urbanismo CORHABIT DELEGACION REGIONAL SAN ANTONIO PROPUESTA PUBLICA DE AUTOCONSTRUCCION Nº 3/69

Se solicitan Propuestas Públicas por materiales de Construcción destinados a Las Poblaciones de Autoconstrucción "Santa Laura", "Juana Dip" y "Augusto Elgueta" de San Antonio, conforme a lo siguiente:

- 240 U. Caballetes G.O. Articulado Cód. 25-1910
- 1.230 U. Tornillos de 1/4" x 4 1/2" con golilla
- 200 U. Plancha Asbesto Cemento G.O. Cód. 11-0106
- 44 U. Plancha Asbesto Cemento G.O. Cód. 11-0130
- 2.975 Lts. Aceite de Linaza
- 986 Lts. Barniz Marino
- 110 GL. Masilla
- 58 U. W.C. Completo Tomé con estanque Avón
- 58 U. Tina Cartagena completa con ducha y fittings
- 58 U. Lavatorio tipo Dichato con Consola y Fittings
- 58 U. Lavaplatos Códor de Fe. Enlozado con 2 patas y desgrasador KOVAN
- 58 U. Colierín de Plomo (Zoque)
- 31 U. Bajada de Plomo de 1 1/2" x 1,80
- 464 U. Planchas Internit Cód. 15-1349
- 20 Kgs. Elastol 130
- 85 U. Planchas de Pizarreño liso Cód. 15-0155
- 2.300 M2 Termofor de 35 mm.
- 221 M2 Superflexit
- 54 GL. Pegamento A. o B. de pizarreño
- 1.286 U. Bisagras Pomet de 3 1/2" x 3 1/2" con tornillos
- 1.412 U. Bisagras corrientes 3" x 3" con tornillos
- 200 U. Manillas tipo Americano con tornillos
- 774 U. Pestillo gatillo con tornillo
- 100 U. Picaporte redondo con tornillos
- 774 U. Cerradura embutida sin manilla Scanavini N° 1050
- 58 U. Cerradura de parche Scanavini N° 2002
- 406 U. Cerrero Oreja de 3" de bronce
- 232 U. Picaporte de 3" bajo
- 58 U. Puertas de 2 x 0,80 Mts.
- 174 U. Puertas de 2 x 0,70 Mts.
- 300 U. Pino de 2 x 2 x 3,20 bruto
- 360 U. Pino de 1 x 4 x 3,20 bruto
- 450 U. Pino de 1 x 6 x 3,20 bruto
- 9.300 U. Pino de 1 x 2 x 3,20 bruto
- 234 U. Tapacán Pino 1 1/2 x 7 cepillado 1 cara (seco y de selección)
- 3.978 U. Pino de 3/4 x 5" bruto
- 8.700 U. Pino machiembreado 1 x 4 cepillado
- 11.021 U. Pino 1 x 6 tinglado machiembreado (seco y de Selección) Cepillado
- 16.762 U. Pino de 3/4" x 4" machiembreado cepillado
- 2.952 U. Pino 1 x 5 bruto
- 387 U. Pino 1 x 6 cepillado una cara y un canto
- 9.340 U. Pino de 1/2 x 4 1/2" machiembreado cepillado
- 70 U. Pino de 2 x 4" cepillado
- 200 U. Pino de 2 x 8" cepillado
- 225 U. Pino de 1 x 8" cepillado
- 576 U. Roble de 2 x 3 x 3,60
- 1.210 U. Roble de 2 x 6 x 3,60
- 156 U. Roble de 2 x 6 x 3,60 cepillado 1 canto
- 341 U. Roble de 3 x 8 x 3,60 bruto
- 96 U. Roble de 2 x 5 x 4,00 bruto
- 928 U. Roble de 2 x 4 x 3,20 cepillado 1 cara 1 canto
- 2.204 U. Roble de 2 x 4 x 3,20 bruto
- 292 U. Roble de 2 x 2 x 3,60 bruto
- 986 U. Olivillos de 3/4" x 2" guardapolvos
- 3.190 U. Olivillos 1/4 rodón x 1"
- 170 Kgs. Fe. 6 mm.
- 420 Kgs. Fe. 8 mm.
- 44 U. Cajones de Clavos de 2 1/2"
- 25 U. Cajones de Clavos de 4"
- 14 U. Cajones de Clavos de 1 1/2"
- 4 U. Cajones de Grampas de 1 3/4"
- 1 U. Cajón de Clavos terranos 1 x 7
- 300 Lts. Alquitrán con envase
- 2.000 Ml. Olivillo 1/4 rodón x 3/4"
- 2.612 Ml. Olivillo 3/4 x 4" guardapolvo
- 4.500 Ml. Pilastra Olivillo 1/2" x 2" (6 3/4 x 4")
- 400 Ml. Pilastra Olivillo 1 1/2" x 1 1/2"
- 4.500 Ml. Junquillo Olivillo 1/2" x 1"
- 2.612 Ml. 1/2 caña Olivillo 1 1/2" x 1 1/2"

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 29 de Mayo al 4 de Junio de 1969, de 14,30 a 17,00 horas en la Oficina de Asesoría Técnica de la Delegación Regional de San Antonio, ubicada en Avda. Barros Luco s/n Población Las Dunas, San Antonio.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: La Propuesta se abrirá el 9 de Junio a las 15 horas en la Oficina mencionada.

EL DELEGADO REGIONAL

## ESCUELAS LATINO AMERICANAS

ESTADO 337, 5º piso, Of. 519  
Clasificador 862 - SANTIAGO

ENVÍEME GRATIS EL FOLLETO

Este será su primer paso para obtener su DIPLOMA



NOMBRE.....  
DOMICILIO.....  
CURSO QUE LE INTERESA.....







## Jubiloso Optimismo Para el Vuelo de la Apolo-11

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (TEXAS), 27 (UPI).— Los tripulantes de la cosmonave Apolo-10 regresaron hoy a su base de operaciones, donde se les tributó una gran recepción, mientras en Cabo Kennedy continuaban los preparativos para el lanzamiento de la Apolo-11 el 20 de julio próximo, siguiendo la ruta explorada por los recién llegados. Thomas P. Stafford, John W. Young y Eugene Cernan.

Descendieron en la vecina base aérea de Ellington, minutos antes de mediodía, después de un vuelo sin etapas de 12 horas desde Pago Pago.

Los tres pilotos especiales comenzaron a informar sobre todos los pormenores de su expedición de ocho días, en la que recorrieron más de un millón de kilómetros, iniciando un análisis que habrá de resolver las últimas interrogantes y confirmar el lanzamiento de la Apolo-11, dos de cuyos tripulantes descendieron en

la superficie del satélite el 20 de julio.

El director del programa Apolo, George M. Low, declaró a United Press International (UPI) que sigue sintiéndose optimista sobre el resultado de los informes de los astronautas y las posibilidades de que el decisivo vuelo de la Apolo-11 sea aprobado para el 16 de julio. Exactamente 100 horas y 50 minutos después del lanzamiento, Neil Armstrong y Edwin E. Aldrin dejarán el módulo lunar para ser los primeros hombres que pisan la superficie del satélite.

"Todavía es difícil creer lo que vimos allá, pero por lo menos hemos traído los datos y creo que verdaderamente hemos ampliado los conocimientos del hombre", dijo Stafford al abandonar el gigantesco avión de la Fuerza Aérea que lo condujo a Ellington y arrojarlo a los brazos de sus amigos y familiares. ROMA, 27 (ANSA).— También el último "ensayo general" terminó positivamente y todo está listo para el primer alunizaje realizado por el hombre: es lo primero que se desprende de la hazaña de Stafford, Cernan y Young, que terminó ayer tarde con un perfecto amaraje en el Pacífico.

La misión de "Apolo-10", que duró 192 horas y tres minutos de vuelo, fue un ensayo completo de toda la misión lunar: entrada en la órbita alrededor de la Luna, separación del módulo lunar de la cosmonave, acercamiento hasta quince kilómetros de la superficie del satélite terrestre, retorno a la cosmonave y atraque a la misma, viaje de regreso. Todo se efectuó de manera casi perfecta: Stafford, Cernan y Young confirmaron que la cosmonave posee las cualidades necesarias de maniobrabilidad y habitabilidad y que el plan de vuelo corresponde a los difíciles condiciones de un viaje espacial. Si bien los tres cosmonautas no pusieron materialmente su pie en la Luna, realizaron las mismas maniobras que se efectuarán en las misiones futuras, logrando lo que hasta ahora ha sido la prueba más completa de la cosmonave "Apolo".



A BORDO DEL PORTAAVIONES "PRINCETON".— Esta fue la primera fotografía que se tomaron los astronautas Stafford, Young y Cernan, junto a la nave espacial Apolo-10, después de su descenso en el Pacífico. Fue captada a bordo del portaaviones "Princeton".

## Soviéticos Elogian la Hazaña Norteamericana

### Asaltado un Cuartel Policial en Sao Paulo

SAN PAULO, 27 (ANSA).— Cuatro individuos, armados con metralletas, mataron esta madrugada a un soldado e hirieron a otro durante un ataque a los cuarteles de un cuartel de la policía en San Paulo.

Los asaltantes, que se encontraban en el interior de dos coches pequeños, abrieron fuego contra los dos guardias y les robaron sus ametralladoras. El muerto es el soldado José Mantovani.

Por otra parte, en la región industrial de San Paulo, después de una persecución que duró más de diez horas, agentes federales desbarataron una célula terrorista cuyos integrantes también se dedicaban a asaltar Bancos.

El grupo poseía una emisora de radio clandestina y una pequeña fábrica de municiones. Los elementos detenidos afirmaron que no tienen ninguna conexión con el ex Capitán Carlos Lamarca, jefe de otro grupo subversivo, el cual, según informaciones recientes, estaría refugiado en el Paraguay en compañía del cabellero de otra banda terrorista, Sabato Dinoto.



ROCKEFELLER. Enviado "rigurosamente vigilado".

## Presos Políticos Escaparon a Tiros de la Cárcel en Brasil

RIO DE JANEIRO, 27 (INTER PRESS SERVICE).

Abriendo camino a baizos, nueve detenidos escaparon espectacularmente de la penitenciaría Lemos De Brito, localizada en el centro urbano de Rio de Janeiro, huyendo en la acción a cuatro personas, incluyendo un guardia del presidio que se encuentra en grave estado, luego de ser alcanzado en la cabeza y el pecho.

De los nueve fugitivos, seis son presos políticos, que cumplen condenas diversas a causa de procesos realizados en auditorias militares. Ellos son Benedito Alves de Campos, condenado a nueve años de prisión por la auditoría de Marina; Antonio Duarte Dos Santos, nueve años, Auditoría de Marina; Avelino Bione Capitani, trece años, Auditoría de Marina; José Adelino Ramos, cinco años, Auditoría de Marina; Antonio Prestes De Paula, 16 años, Auditoría de Aeronáutica; y Marcos Antonio Da Silva, nueve años, Auditoría de Marina. Los otros tres son criminales comunes.

El Sargento Prestes—Presidente de la Asociación de Sargentos y Subalternos de las Fuerzas Armadas—antes de la rebelión de Brasília, había tomado parte en el movimiento organizado a favor de João Goulart, en 1961, cuyos opositores querían impedir su ascenso al poder. El Cabo de Marina Antonio Duarte Dos Santos y el marinero Marco Antonio Silva Lima fueron acusados como líderes, junto con el sargento Prestes y el célebre Cabo Anselmo, por el motín de los marineros, que se produjo en el sindicato de los metalúrgicos, el 23 de marzo de 1964. Antonio Duarte era el Presidente del Consejo Deliberativo de la Asociación de Marineros y Fusileros Navales.

### Increíble Asalto a un Banco en Uruguay

MONTEVIDEO, 27 (ANSA).— Un asalto insolito fue el registrado esta tarde en pleno centro de Montevideo.

Tres personas, una de ellas vistiendo uniforme policial penetraron en el subnivel de una sucursal de la Unión de Bancos del Uruguay y atraca-

ron al personal del tesoro de dicho Banco sin que su maniobra fuera observada por parte de empleados y clientes que se encontraban en el salón de la planta superior.

Los tres delincuentes cometieron el hecho minutos

después de las 14 horas y las primeras estimaciones lograron un botín de unos 15 millones de pesos (60 mil dólares).

La audacia y planificación de este atraco quedan demostradas por el hecho que la sucursal bancaria asaltada se encuentra en la calle Florida a escasos metros de la Plaza

Independencia a un costado de la propia casa de gobierno, donde, como es obvio, existe una guardia cuyos integrantes en ningún momento advirtieron la maniobra.

Los atracadores lograron fugar con el botín perdiéndose en el intenso tráfico de la zona.

## Violencia en Colombia y Venezuela por Rockefeller

BOGOTÁ, 27 (UPI).—Brote de violencia estudiantil estallaron hoy en tres importantes ciudades colombianas, en señal de protesta por el arribo a Bogotá del Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, como enviado especial del Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, para estudiar problemas de los países Latinoamericanos.

Los incidentes se registraron antes del mediodía en Bogotá, Barranquilla y Cali, ciudades donde grupos extremistas realizaron manifestaciones callejeras de protesta.

En Bogotá y Barranquilla los revoltosos quemaron banderas norteamericanas y efigies del Gobernador Rockefeller.

Las autoridades informaron que en Bogotá se registraba al mediodía un balance de unos quince agentes de policía heridos. El número de extremistas detenidos no se

había podido establecer.

Los estudiantes protestaron violentamente en Bogotá en la ciudad universitaria, en el exte-rnado de Colombia y en la Universidad Libre, en claustrados situados en la zona urbana.

En Barranquilla, ciudad situada sobre el Mar Caribe, los exaltados atacaron a piedras el edificio donde funciona el centro colombiano-americano e incendiaron un omnibus, en otro lugar de la ciudad.

Las protestas en Cali no tuvieron mayor importancia.

La policía nacional indicó que se habían extremado las medidas de vigilancia para mantener el orden público y garantizar, en Bogotá, la seguridad personal del Gobernador Rockefeller.

### EN CARACAS

CARACAS, 27 (ANSA).— La próxima visita de Nelson Rockefeller a Venezuela está destinada a dar dolores de

cabeza a los gobernantes de este país, ante la actitud asumida por los estudiantes y por algunos partidos políticos, que se muestran hostiles a la presencia del enviado del presidente Nixon.

Esto se desprende del anuncio de que el Consejo Directivo de la Federación de Centros Universitarios, que controla a todos los estudiantes Universitarios del país, resolvió pedir al presidente Caldera que impida la visita al país de Nelson Rockefeller, quien es esperado a fines del corriente mes.

Estiman los estudiantes que su presencia no es grata a Venezuela por la política de restricciones petroleras y otras acciones del gobierno norteamericano. Por esto los estudiantes pedirán al presidente Caldera que haga gestiones para que el político norteamericano no venga, pero como saben que tal cosa no podrá ocurrir, anunciaron que están preparando una serie de actos para manifestar su repudio al visitante.

## Informe Latinoamericano

### Desalojo Terminó en Suicidio

BUENOS AIRES, 27 (INTER PRESS SERVICE).— El juicio de desalojo terminó en forma sorprendente cuando el inquilino Leo Reif, de 52 años que se dedicaba al local que ocupaba y se prendió fuego ante los combates bitados de la abogada y los oficiales de justicia que no pudieron hacer para salvar la vida del inquilino, provocando el derrumbe del inmueble en el que Reif, que había sido el dueño del inmueble, se quemó.

En plena capital porteña se levantaba el local de desalojo que le había iniciado la doctora Susana Cárdena, patronante de la sucesión Pagliani Hermanos, cuando esta que posee los departamentos y oficinas ubicados en los pisos altos de la finca. En la mañana de ayer, la abogada acompañada por su padre y un oficial de justicia se presentaron ante Reif para notificarle la decisión de la justicia que había autorizado el desalojo como culminación de un proceso iniciado en meses anteriores.

El joyero ante la irrevocabilidad de la sentencia judicial muy afectado por lo que significaba para él la pérdida de su negocio y modus vivendi, sufrió una fuerte crisis de nervios, arrojó el contenido sobre un recipiente que contenía un líquido inflamable y se prendió fuego. Los bomberos que ganaron rápidamente la calle.

Arrojando fosforos encendidos a derecha e izquierda, todo el local, Seguidamente, parte del techo y la mampara de las llamas. La llegada de la policía y los bomberos provocó la expansión de las llamas a las fincas vecinas. El caso fue comentado pues el joyero estaba aparentemente en un estado de sus facultades mentales y su dramática determinación de suicidarse al vecindario y a los funcionarios actuales, quienes habían limitado a informar de la sentencia dictada por los jueces.

### Reacciones Contra Rockefeller

QUITO, 27 (INTER PRESS SERVICE).— Los partidos socialcristiano y socialista se pronunciaron en contra de la visita del enviado especial del presidente norteamericano Richard Nixon, Nelson Rockefeller.

Marco Lara Guzmán, presidente de las juventudes socialcristianas, en un comunicado de prensa declaró que "bien podría suspender el comisionado del presidente Nixon la fugaz escala que hará en nuestro país, por los efectos adversos al pensamiento y sentimiento nacionales". El partido socialcristiano reiteró también que "los americanos es la del respeto esencial a cada nación".

Por su parte, el socialista, reunido en un congreso nacional, decidió denunciar "la intervención imperialista y políticamente ornamental y la condición antidemocrática" que visita del embajador Rockefeller, pues "no representa al pueblo norteamericano sino a los intereses imperialistas e imperiales en la América del Sur".

### Cercada Marcha Obrera Uruguaya

MONTEVIDEO, 27 (INTER PRESS SERVICE).— La policía y el ejército uruguayos continúan cercando en Rocha, a cincuenta kilómetros de esta capital, a la columna de trabajadores de los frigoríficos del norte del país que, a pie, se acercan a Montevideo. La marcha se inició al desatarse un conflicto con el gobierno del Presidente Jorge Pacheco Areco, que ya lleva un mes. El Poder Ejecutivo resolvió derogar una serie de beneficios sociales que se consideraban integrados al salario que, según los sindicatos, fueron adecuadamente compensados.

El jefe de policía del lugar resolvió establecer el control interpretando un decreto de la semana pasada que prohíbe el establecimiento de campamentos. Al mismo tiempo prohibió a los trabajadores que entren en Rosario y en las restantes ciudades que quedan en la ruta. En estas, los huelguistas realizan mítines explicando las razones de su lucha.

Mientras tanto, en Montevideo, los dirigentes de la "Federación autónoma de la carne", sindicato que aglutina a la mayoría de los trabajadores de los frigoríficos, realizan gestiones ante el Ministerio del Interior para que se permita la marcha continuar su camino. Los líderes obreros estiman que la situación implica "un grave desconocimiento de los derechos manifestación del pensamiento y de reunión".

### Defensa del Mar Territorial

LIMA, 27 (INTER PRESS SERVICE).— El primer ministro del Canciller, General Edgardo Mercado Jarrín a la luz de lo interpretó en diversos círculos locales como el inicio de un nuevo esquema de acción del gobierno peruano, que incluye la formación de un frente latinoamericano de defensa de las 200 millas de mar jurisdiccional.

Tanto los comentaristas del Rio de la Plata como los anotaron en diversas oportunidades que las relaciones entre Perú y Argentina resultaban notoriamente más estrechas durante el régimen del presidente Fernando Belaúnde Terry, a pesar de que ambos países están gobernados ahora por militares. La inmediata reacción de respaldo a la política peruana en sus diferendos con los Estados Unidos, Argentina, Chile y Colombia, en cambio, una mediación cuyos términos fueron considerados excesivamente cautelosos y fríos, y que el Perú aceptó cortésmente.

### Carrera de Popularidad Siles- Ovando

LA PAZ, 27 (INTER PRESS SERVICE).— La pugna entre el Presidente Luis Adolfo Siles Salinas y el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfredo Ovando Candia, por la captación de popularidad, que los ha llevado a una carrera hacia las ciudades y áreas a campesinos, vuelto a poner sobre el tapete el enfrentamiento entre los militares en el gobierno boliviano.

La última etapa de esta carrera se produjo el pasado de semana cuando Siles y Ovando se trasladaron a Sucre, capital legal de Bolivia, para participar en los actos conmemorativos del primer grito de independencia. En Sucre, el Presidente concentraba su movilización en la zona de barrios marginales, concitando sobre todo el apoyo de los obreros urbanos, Ovando partió hacia las zonas rurales para entrevistarse con las dirigencias campesinas del departamento de Chuquisaca. La diferencia de procedimientos en este punto tal punto tal que en los actos presenciados por Siles, la absoluta ausencia de campesinos, lo que llevó a los militantes a responsabilizar veladamente a Ovando de la inexistencia para enfatizar el dilema campo-ciudad planteado al Jefe de Estado.

### Lechín Desde el Destierro

LA PAZ, 27 (INTER PRESS SERVICE).— En un mensaje enviado desde el destierro, el Ex Vicepresidente de Bolivia, líder de los mineros Juan Lechín Oquendo convocó a los trabajadores fabriles, con motivo de su día nacional, a "fortalecer su tradicional espíritu de lucha obrera y a la opresión nacional y la explotación de permanente unidad interna y la línea proletaria en una sola e independiente organización de todas las fuerzas laborales, lo que llevó a la organización nacional que defiende celosamente los intereses de la clase trabajadora al margen de todo sectarismo y de todo oportunismo".

### Ola Especulativa en Perú

LIMA, 27 (INTER PRESS SERVICE).— La junta militar del gobierno anunció fuertes y severas medidas de represión contra los especuladores y acaparadores de productos de primera necesidad. Una ley sobre la materia será puesta en aplicación a principios de semana, según anunciaron voceros de la junta militar. Los artículos alimenticios perderán además, los derechos de ciudadanía por el doble de tiempo de la pena que los especuladores.

El gobierno militar se apresta así a combatir una tendencia insinuada en las últimas semanas, sobre la comercialización del azúcar. Es probable que para atacar estas sanciones signifiquen un esfuerzo por alterar los efectos de una posible alza de precios en las subsistencia sobre todo en el azúcar, cuyo valor se ha elevado en un 200 por ciento, según se afirma, si el gobierno norteamericano corta las compras de este producto en aplicación de la enmienda Hickenlooper.



### Un nuevo cosmos

MOSCÚ, MAYO 27 (UPI).— La Unión Soviética lanzó hoy al espacio su satélite número 283 de la serie cosmos, colocándolo en una órbita elíptica.

La agencia soviética de noticias TASS manifestó que el Cosmos 283 lleva "equipos para continuar el programa de exploración espacial anunciado previamente".

### once muertos.

LA PAZ, 27 (ANSA).— Once personas resultaron muertas en un grave accidente de tránsito que tuvo lugar en las cercanías de Calamarca. El accidente arrojó también un saldo de siete heridos graves.

Según los primeros informes técnicos, el accidente se habría debido a fallas en el sistema de frenos del vehículo. El conductor del mismo que salió ileso del grave accidente, sostuvo que cuando pretendió aplicar los frenos, éstos no le respondieron debiendo maniobrar bruscamente lo que originó un vuelco de campana y la mayor parte de los accidentados fueron a parar debajo del camión.

### En libertad

BUENOS AIRES 27 (ANSA).— Fueron puestos en libertad los actores Juan Carlos Gene, Raúl Ramos y Carlos Ca-rella, detenidos el domingo último tras haber rendido homenaje, en el entreacto de una representación teatral, a las víctimas que perdieron la vida en los recientes desastres estudiantiles.

Producido el arresto, la asociación argentina de actores declaró al gremio en estado de alerta y previno que de no concretarse la libertad de los detenidos se asumiría una "actitud extrema", debiendo entenderse esto como un paro general de actores en todo el país.

### En guerra civil

QUITO, 27 (INTER PRESS SERVICE).— A piedras y balas los estudiantes universitarios y los de los colegios secundarios disputaron la posesión de los locales de la Universidad de Guayaquil. El enfrentamiento ocurrió luego que se agitaron las gestiones para conseguir que los bachilleres abandonaran los establecimientos y permitieran la iniciación de las clases. Estos se resistían a hacerlo presionando ante las autoridades para que se eliminen los exámenes de ingreso y se atiendan otras peticiones.

Los estudiantes de medicina reunidos en asamblea, decidieron desalojar por la fuerza a los bachilleres dueños de la situación por varias semanas, y organizaron un grupo de unos 200 jóvenes, atacando a los bachilleres con piedras y armas de fuego mientras estos se defendían en idéntica forma. Finalmente, los ocupantes fueron desalojados y el saldo de los choques fue de por lo menos seis estudiantes gravemente heridos.

Horas más tarde, cuando los universitarios consideraban que se había superado el problema, fueron sorprendidos por los estudiantes de los colegios secundarios quienes, burlando la vigilancia policial y valiéndose de vehículos particulares, avanzaron hacia las puertas mismas de los edificios universitarios. Allí hicieron uso de bombas molotov, bombas lacrimógenas, armas de fuego e incluso hachas de hiel para golpear a los universitarios y volver a tomar posesión de los locales.

Ahora los grupos antagonistas se encuentran en posesión de varios edificios y en cualquier momento se espera un enfrentamiento de imprevisibles consecuencias.

En tanto, el gobernador de la provincia del Guayas negó terminantemente su autorización para que intervenga la fuerza pública, procurando no agravar la ya extremadamente grave situación.

## El 31 de Julio va el Papa al Africa

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (ANSA).— Una escala en un lugar de culto protestante, para un "encuentro ecuménico" y una recepción durante la cual verá a altas personalidades africanas de diversa orientación política y de distinta religión, figuran en el programa de la visita de Paulo VI a Uganda, que se dio a conocer hoy.

El primer viaje de un Pontífice a Africa - Giovanni Battista Montini fue a aquel continente hace algunos años, pero cuando era todavía Obispo de Milán, se llevó a cabo el 31 de julio próximo. Paulo VI partirá de Roma a día por la mañana y llegará a Kampala, capital de Uganda, en las primeras horas de la tarde. El dos de agosto partirá desde aquella capital de regreso a Italia, donde llegará por la noche.

El treinta y uno de julio, en las últimas horas de la tarde,

Paulo VI presenciará en Kampala la clausura de una reunión de los obispos católicos de Africa, la primera plenaria de la historia. Esa misma tarde hará una visita al Presidente de Uganda, Milton Obote.

El primero de agosto, por la mañana, el Papa celebrará una misa con representantes del episcopado africano. Después, en la sede del parlamento, se encontrará con jefes de estado de aquel continente, con las autoridades máximas de Uganda y con el cuerpo diplomático.

El dos de agosto, después de haberse detenido en un lugar de culto protestante para un "encuentro ecuménico", Paulo VI irá a bendecir un nuevo santuario, erigido a la memoria de los mártires católicos de Uganda, en Namugongo.



# Batumi es Superior

Con los retiros de Panfleto, Camogli y Griterio, solo diez rivales participarán en la prueba central de La Palma, en la reunión extraordinaria de carreras. Esta vez, se trata de una carrera especial, sobre 1.200 metros, con una recompensa de \$ 12.000 al primero. Veamos las chances de cada rival.

**REGIO**, 58 C. Díaz. Dos séptimos lugares en sus carreras de este año. Eso si va favorecido respecto a varios rivales con los

que ya ha corrido en anteriores ocasiones.

**OPORTUNO**, 57 O. López. Ganó tres carreras en Enero, después, apenas ha logrado un cuarto de Achacosa. Muchos kilos.

**PIASTRA**, 56 S. Vázquez. Viene de vencer a Panfleto en muy buen estilo, con marca de 1:12 1/5. Repetición probable.

**PIRAZA**, 52 J. Pacheco. Lo mejor de este año, son dos

terceros lugares. Viene de llegar duodécimo de Pudeto, pero en el Club Hípico. Anteriormente, tiene un cuarto de Elianne Rose. No se puede descartar.

**REGALADA**, 51 R. Clavería. Fue tercera de Pudeto en el Club Hípico. Pese a no registrar buenas carreras en esta pista, le dejamos el segundo lugar. Es superior.

**RUCAMILLA**, 51 D. Sagardia. Ganó a Don Oscar y luego fue tercera de Piastro de

la que recibió kilos. Ahora, va a cinco. Para tercera.

**BATUMI**, 50 J. Castillo. Reparece en gran estado físico, y pese a que sus más recientes son un séptimo y un octavo lugar, lo preferimos para ganador. Ha ganado a lotes mejores.

**PERSIA**, 50 S. Azócar. Viene de ser décimo de Piastro recibiendo un kilo. Ahora va a siete. El golpe preciso de la carrera.

## No Corren

El contenido de la crónica que rectifico, comenzando por el título es alarmista por lo que le ruego la publicación de estas líneas a fin de desvanecer toda idea de falta de preocupación o desidia por el Hipódromo Chile en esta materia.

Lo saluda muy atentamente S. S.

RAMON SANTANDER FERNANDEZ GERENTE GENERAL

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy: 1ª Carrera 98) Nacarado y (14) Tabal. 3a. CARRERA (9) Iónica. 4a. CARRERA (12) Buscalo. 7a. CARRERA (12) Panfleto. (6) Camogli y (12) Griterio. 10a. CARRERA (6) Gran Princesa y (10) Rechifado. 11ª CARRERA (1) Barge y (11) Sector.



**Majestic Prince**, el ganador de El Derby de Kentucky y del clásico Preakness, llega a Belmont Park con el ayudante del entrenador Mike Bao para prepararse con miras a la disputa del Belmont Stakes, que es el tercer punto de la Triple Corona. De ganar sería el primer caballo en lograrlo en los últimos 21 años.

## MUNICIPALIDAD DE SAN FELIPE

### PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a Propuestas Públicas para la demolición de los edificios del Teatro Municipal, edificio Consistorial y Locales de Rentas, los que se encuentran ubicados en la esquina formada por las calles Salinas y Prat.

Las propuestas se abrirán el día Martes 24 de Junio próximo en la oficina del Alcalde, a las 12 horas, ante los interesados que concurren.

Bases y condiciones se entregarán a los interesados en la Secretaría de la Alcaldía.

San Felipe, 22 de Mayo de 1969.

EL ALCALDE DE SAN FELIPE.

## DIRECCION DE ABASTECIMIENTO Y CONTABILIDAD DE LA ARMADA

### PROPUESTA PUBLICA N. 2616

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por el artículo que a continuación se indica, puesto en los Centros de Abastecimiento de Valparaíso y Talcahuano:

56.000 KGS. CARNE DE VACUNO PROCESADA

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada (Dpto. II Adquisiciones), ubicada en Subida Artillería N° 466, Playa Ancha, Valparaíso, el día Viernes 6 de Junio de 1969, a las 13:00 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada (Dpto. II Adquisiciones) Subida Artillería N° 466, Playa Ancha.

EL DIRECTOR.

## SECRETARIA DEL SENADO

### CONCURSO

Citase a examen de competencia a los oponentes en el concurso para optar a un cargo de Oficial en la Secretaría del Senado, siempre que se hayan presentado dentro de plazo ante el Secretario Jeje de Comisiones y entregado los antecedentes requeridos.

Los candidatos inscritos deberán concurrir el viernes 6 de junio próximo, antes de las 15 horas, al primer piso del Senado, para rendir las pruebas correspondientes al examen.

EL SECRETARIO DEL SENADO

Sábado 31 de Mayo

## Hipódromo Chile

Carrera 1.200 mts. 10a. serie a las 2.15 PM.

### PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 1

Curiche	1	Kunhuilque	54	6	N.N.	76-3e-2e
Denekin	2	Fomastero	52	12	S. Pradenas	9
Rodogat	3	Kimeria	51	7	M. Alquinta	16
Tolpán	4	Juliana	51	7	L. Rivera	14
S. Floris	5	Ketty	51	9	E. López	13-15-3
Romantic	6	Larga Noche	51	10	N.N.	6-5
Ornbera	7	Potenza	51	1	O. Osorio	14e-15e
Aclarando	8	Orisanta	51	8	M. Ramirez	Reaparece
Blakemere	9	Sinca	51		N.N.	Reaparece
Los Teques	10	Waleska	51	4	G. Fernández	8-11-11
S. Meridian	11	La Plata	50	14	P. Herrera	8-6
Blue Net	12	Ambarina	49	13	C. Paredes	Reaparece
Stormy Sky	13	Carra	49	3	N.N.	7-9-9
	14	Don Ernesto	49	2	N.N.	

Carrera 1.200 mts. 9a. serie "A" a las 2.45

### SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 1

Holmshush	1	Marihuán	54	2	H. Salas	11
Faubourg	2	Curanie	53	6	G. Saavedra	2-14-8
Manipour	3	Don Luis	53	8	E. Soto	10-11-1
Pagare	4	Pantera Rosa	53	10	L. Cifuentes	3-4
Venerador	5	Vercocchio	53	1	V. Ubilla	8-2-7
Venerador	6	Vitelia	53	4	M. Marin	8e-10-7
Tolpán	7	Jaguar	52	3	N.N.	Reaparece
Longines	8	Lady Q	52	7	Salinas	8e-12-12
Achernar	9	Predicadora	52	9	R. Castro	-10
Solferino	10	Verina	52	5	Castillo	-5-5

Carrera 1.400 mts. Condicional, 2 años no ganadoras

### PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 1 Y SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 2

Calificado	1	Andreita	53		D. Cerda	4-8-5
Snow Track	2	Bonne Chance	53	11	J. Pacheco	Debutante
Licuro	3	Campanelle	53	13	J. Marin	6-10
Pizarro II	4	Testaruta	53	16	N. González	Reaparece
Riatou	5	Quiruta Linda	53	14	J. Castillo	3-3
Selto	6	Fiscalia	53	3	D. Sagardia	Debutante
Ghirlandio	7	Graduación	53	18	R. Clavería	Reaparece
Shearwater	8	Vichita	53	1	E. Guzmán	2e-7e
Stuxley II	9	rtuida	53	6	M. Aravena	9-12
Soupei	10	Sandalaria	53	2	L. Yañez	10
Pitucazo	11	Siempre Azul	53	10	C. Pezoa	2
Estuado II	12	Silver Tower	53	5	E. López	2-6-4
S. Moon II	13	Surgidora	53	4	S. Vázquez	
Chivalric	14	Suschan	53	17	C. González	7
Tapalque	15	Tierra Adentro	53	8	V. Ubilla	10
Tevieres	16	Treve	53	12	A. Poblete	3e-2
Penny Post	17	Yarda Penny Post	53	9	G. Saavedra	12c
Pence Medicis	18	Zuzulay	53	15	L. Rivera	6

Corrales: 3 con 4 y 7 con 8

Carrera 1.200 mts. 8a. serie a las 3.45 PM.

### SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 2

Tolpán	1	Epicentro	54	6	S. Azócar	9e-6-6e
Trois Moulins	2	Tres Pintas	54	2	G. Saavedra	9-10
Beam Rider	3	Vilano	54	5	M. Ruiz	4-0c
Somper	4	Agullilla	54	10	M. Valdivieso	13
Blue Fox II	5	5 Fox Blue	54	8	H. Salas	9-6
Zorro Azul	6	Siete y Siete	54	14	R. Castro	Reaparece
R. Con Ras II	7	7 Tupac Amaru	54	15	V. Ubilla	6-7-8
Baronet II	8	Baropa	52	13	D. Sagardia	8-4-2
Empire	9	Decio	52	11	L. Cifuentes	3
Lugos II	10	Fornido	52	3	C. Ojeda	12-10-3
Mirabá III	11	Intervalo	52	4	R. González	5-10-4
Licencioso	12	Los Olmos	52	1	N. González	8-7
Nipigon	13	Macaneo	52	9	J. Salinas	7-1
Pontcarra	14	Ponsard	52	7	O. Castillo	10
Trois Moulins	15	Tracy	52	12	L. Yañez	11

Carrera 1.200 mts. 9a. serie "B" a las 4.15 PM.

### PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 2

### SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 3

T. of Two Cities	1	Observada	54	13	L. Cifuentes	7-6-9
Florete	2	Caro Kann	54	15	L. Yañez	8-11-8
Achenar	3	Adulona	52	11	S. Vázquez	3-4-10-4
Teodolito	4	Calala	52	3	J. Marin	5e-11e-16e
R. Con Ras II	5	Fortin	52	5	M. Valdivieso	10-10-8
Don Barcia	6	Correo Real	52	9	S. Azócar	13-13
Soupei	7	El Fantasma	52	10	Edo. Soto	12-13-0e
R. Con Ras II	8	Lord Conrad	52	16	O. Escobar	6
Prepotente II	9	Preponderante	52	14	P. Salinas	5-2
Lugos II	10	Puerto Octay	52	1	R. Clavería	-6-7
My Chum	11	Frutilla	51	12	A. Salas	7-5
Trois Moulins	12	Modernita	51	4	E. López	Reaparece
Sotreta	13	Repentina	50	8	H. Pilar	1-8-9
Leopoldo	14	Adismon	50	6	R. Sagardia	9-10
Aviles	15	Agereado	50	2	L. Murillo	1
Algham II	16	Mallory	50			

Carrera 1.200 mts. 2a. serie a las 4.45 PM.

### SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 3

Aclarando	1	Grierio	56	9	D. Cerda	7e-4-4
Espace Vital	2	Llamada	54	4	E. López	Reaparece
Calificado	3	Barry Norton	53	7	A. Salas	3-7-6
Aviles	4	Alegador	52	2	J. Salinas	2
Liberty	5	5 Lin Piao	48	1	J. Castillo	3-1-3
Miguelote	6	El Otro	52	5	Edo. Soto	7-6
Sandwood	7	Pasional	51	3	R. Clavería	2-6e
Sandwood	8	Vación	47	6	D. Sagardia	Reaparece
Onete	9	Carabuena	49	8	S. Azócar	5-7e
Asombro	10	Guayacán	48	10	H. Olguin	reaparece

Carrera 1.400 mts. Clásico Dgo. 2. Herrera

### PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 3 Y SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 4

Achernar	1	Neurón	56	9	M. Ruiz	Reaparece
Caleuche	2	Cabuel	54	6	C. Ocampo	1e
P. Horse	3	Camponar	54	15	V. Ubilla	1e-5e
Daimon	4	Calonazo	54	13	S. Arellano	Reaparece
Tobago	5	Dayan	54	10	J. Pacheco	Reaparece
Eyrefield	6	Duque de Caxias	54	5	S. Azócar	2
Cencerro	7	Eolo	54	16	G. Saavedra	3-2-1
Cencerro	8	Morro de Arica	54	11	J. Salinas	4
Hunxley II	9	Hierro	54	2	R. Clavería	4e-7e-5
Suceso	10	Oros Triunfo	54	3	C. Pezoa	2
Sertorius	11	Manhattan	54	3	C. Astorga	1e-3
Faubourg	12	Manudara	54	12	J. Castillo	6
Parma II	13	Pepsamar	54	8	N.N.	3
P. Point	14	Puro Oro	54	14	S. Vázquez	5e-3-1
Sertorius	15	Servio	54	4	E. Guajardo	c
Selto	16	Sisal	54	1	J. Toro	1-7-4e

Carrera 1.3 1.200 mts. 4a. serie a las 5.45 PM.

### SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 4

Latido	1	Tomillo	55	1	Jn. Salinas	Reaparece
G. Strategy	2	Calixto	54	11	B. Campos	Reaparece
Lujoso II	3	Luna	54	8	G. Saavedra	Reaparece
Hooligan	4	Marimán	54	3	J. Pacheco	2v-4v
Hilltop	5	Maitén	50	7	C. González	2v-6v-0-12
P. Horse	6	Miguelina	54	10	H. Pilar	3
Picarquin	7	Soberbio	52	13	J. Salinas	2-2-1-5e
Estuado II	8	Picadoro	53	14	J. M. Aravena	3-6-2
Snooker	9	Dominante	52	12	H. Olguin	c-8
Ad. Terek	10	Rangoso	52	9	E. Guajardo	Reaparece
Miguelote	11	Alcarayán	51	4	S. Vázquez	4-11
Pizarro II	12	Araujo	50	6	S. Azócar	7
Bolsara	13	Averia	50	2	R. González	11-6-7
	14	Maria Soledad	49	5	L. Murillo	3-3-1

Todo se ha hecho correctamente:

### No hay Alambres Pelados en el Hipódromo Chile

Hemos recibido la siguiente comunicación:

**Señor Director:**  
En la edición del día de ayer 26 en el diario de su digna dirección, bajo el título "Electricidad defectuosa en Recinto Palmeno" el cronista de hípica hace algunas afirmaciones erróneas que es necesario rectificar.

La iluminación de las pistas de Carreras del Hipódromo se ha ejecutado siguiendo rigurosamente el proyecto lumínico estudiado por los señores Famela, asesorado por el ingeniero señor José Pablo Domínguez, miembro académico y profesor de lumínica de la Universidad Católica.

Dicho proyecto ha sido complementado por el proyecto de distribución eléctrica en Alta y Baja Tensión ejecutado por los ingenieros señores H. Briones y Cia. Soc. Anónima el que fue aprobado

por la Dirección General de Servicios Eléctricos.

La supervigilancia de los trabajos consultados en ambos proyectos y mantenimiento de ellos ha estado a cargo del ingeniero señor Hernán Cerda Echaurren, quien ha sido contratado por la Sociedad para atender especialmente todo lo relacionado con la iluminación y su mantenimiento.

La afirmación que hace el cronista de que la instalación ha sido hecha a cables vivos, colocados sobre carbonillo y a 10 cm. del suelo es falsa, está hecha en ductos de rocalit y fierro galvanizado, totalmente aislado de la humedad y a 80 cm. de la superficie de la cancha.

Es totalmente independiente del resto del sistema que alimenta los pabellones de paddock, herraduras, boxes, Clínica Veterinaria y accesos, los que son de antigua confección y en los que se están haciendo revisiones y reemplazos, de

acuerdo a las actuales exigencias de Servicios Eléctricos.

La falla producida el sábado nada tiene que ver con los golpes de electricidad que en dos oportunidades anteriores se produjeron en el recinto de boxes y en la parte de entrada a este recinto, los que de inmediato se solucionaron procediéndose a cambiar los cables respectivos en la forma que exige Servicios Eléctricos.

Lo sucedido el sábado se debió a que uno de los reflectores tuvo una pérdida de aislamiento poniendo a masa el poste completo y el suelo en una superficie de 3 m. de diámetro, lo que en ningún caso pudo significar un peligro mayor que el efecto de un shock suave de corriente eléctrica que es lo que sucedió a la cabalgadura del jinete afectado, y en relación al cual se han adoptado todas las precauciones para que no vuelva a suceder.

9a. carrera 1.900 mts. Handicap 30 e inferior a las 6.15 PM.

### TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

F. Castro	P. Horse	1	Más Nada	56	10	N. N.	8-0-7
H. Alcántara	Copernic	2	Randall	55	4	D. Sagardia	3v-7v-0-2
J. Cavieres A.	M. Boing	3	El Esquiador	54	1	G. Saavedra	1
G. Mancilla	Shearwater	4	Naisa	54	5	J. Borquez	7v-6v-1v
T. Herrera	Monterey	5	Martial	52	7	E. Soto	6
E. Inda S.	Quelus	6	Esclava	50	8	R. Clavería	3e-6e-4e
J. Maldonado	Taitao	7	Luchador	50	3	O. Escobar	1e-4e-8-3
C. Covarrubias	Licencioso	8	Titinivila	50	2	J. Salinas	6e-4e-5
J. Castro R.	Greenhill	9	Seigneur	49	6	S. Azocar	2-5-12-7
V. Escobillana	Gombar	10	Gombarusiña	48	9	J. Castillo	4-5e-4



# Hipódromo Chile

Miércoles 28 de Mayo

**1.400 metros, 9a. serie, a las 13,30 horas**  
**PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1**

5-1	R. Luna	Trois Moulins	1 Asustado	60	10 N. N.
Reapar	H. Miranda	Trois Moulins	2 Tercero	54	4 V. Bravo
3	E. Scaia	Flote	3 Chomber	53	9 L. Garcia
2	I. Duque	S. Meridian	4 Manidú	53	11 L. Rivera
Reapar	R. Bernal G.	geopernic	5 Mondragón	53	8 J. Salinas
6-4	ga. Vodanovic	Bristol	6 Pinocha	53	15 J. Eguen
5	gh. Parra	Manipour	7 P. Oriental*	53	13 P. Herrera
Reapar	L. Toledo	Achamar	8 Rockete*	53	1 L. Caroca
7	L. Toledo	Giddap	9 Guita*	52	2 N. N.
10-13c	A. Breque	Calificado	10 Trujinero	52	3 O. Escobar
12	A. Abarca	Le Petit Roi	11 Petite*	51	14 L. Carvajal
5-12	O. Orellana	gussepourtout	12 Atipado	50	12 L. Murillo
5	H. Yañez	Lujoso II	13 Luna Clara*	50	7 R. Castro
Reapar	P. Valderrama	My Chum	14 Chamberlain	49	6 D. Basalto
		Serorius	15 Semasa	49	5 R. Romero

Corral: 8 con 9

J. Salinas

**1.200 metros. Condicional. Serie C, a las 14 horas**  
**SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1**

8	C. Santos	Argosy Royal	1 Arcabuz	54	9 L. Yañez
Reapar	D. Torres	Sept.deLinea	2 Cable	54	12 D. Cerda
7c	V. Contreras	Madara	3 Demóstenes	54	13 D. Basalto
Reapar	H. Gazmuri	Vale	4 Firebird	54	14 L. Rivera
Debut	H. Gazmuri	Monterey	5 Milko	54	3 V. Bravo
Debut	J. Castro R.	Tale of Two	6 Miletun	54	6 R. López
13	J. Castro R.	Greenhill	7 Occidental	54	7 J. Pacheco
Debut	D. López	Lujoso II	8 Nacarado	54	4 S. Vázquez
12c	J. Bta. Castro	Paddy's Point	9 Pelucón	54	8 V. Ubilla
14	E. Becar	Pitucazo	10 Perincho	54	11 A. Salas
11	O. Silva	Sun Prince	11 Porto Viejo	54	1 L. Cifuentes
8c	G. Juliá	Elastic	12 Renaco	54	5 C. Díaz
Reapar	Fdo. Gazmuri	Saint Ange II	13 Rostou	54	10 J. Salinas
	ga. Petit	Nehru	14 Tabal	54	

Corrales: 4 con 5 y 6 con 7

J. Pacheco

**1.200 metros. Condicional. A las 14,30 horas**  
**TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1**  
**y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2**

10-6	A. Sepúlveda	Snowburg	1 Manodura	55	1 B. Campos
Reapar	O. Silva	Snob Track	2 Palazo	55	4 L. Cifuentes
3	D. López	Parnoso II	3 Pepsamar	55	7 S. Vázquez
Reapar	Fco. Castro	Pitucazo	4 Petirrojo	55	2 J. Castillo
9	Jn. Melero	Pitucazo	5 Pianoforte	55	8 E. Guzmán
1c-9c	J. Castro R.	Oribero	6 Rubén Darío	55	3 C. Díaz
Reapar	J. Castro R.	Daemón	7 Suro	55	6 J. Pacheco
7c	J. Castro R.	Pink Horse	8 Magrette	52	9 L. Murillo
i	L. Toledo	Licurgo	9 Irónica	52	10 E. Soto
5	R. Rebello	Pizarro II	10 Manirota	52	5 C. Joda

Corral: 6 con 7 y con 8

J. Castillo

**1.400 metros. A las 15 horas**  
**SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1**

10-5	A. Quiroz	Ostris	1 Doña Doña*	54	3 S. Vázquez
4c	M. Rodríguez	Shearwater	2 Bambú	53	11 L. Marchant
9-11	O. Jara R.	Oribero	3 Celestino	53	9 L. Yañez
8-6-4	O. Jara R.	Calificado	4 Espiego	49	10S. Alcaide
6-3-4	J. Bernal G.	Tolpán	5 Tatarina	53	2 N. N.
2-8-9	Jn. Bernal G.	B. Net	6 Animada	49	D. Sagardia
5-3-4-5	E. Scaia	Eulalia	7 Eurónico	51	6 J. Castillo
5-3	L. Rojas	Lujoso II	8 Jaletina	51	8 A. Salas
7-3-10	A. Mamaro	Pharad	9 Glenwood*	50	12 H. Olguin
1-16c	A. Lab	Stomper	10 My Princess	50	7P. Bustos
9	G. Avila	P. Point	m1 Pailon	49	14 C. Gonzales
11	A. Donati	Bariatou	12 Buscalo*	48	1 O. Castillo
m1c-12	L. Rodríguez	Tapaleque	13 Trebok	48	13 R. Sagardia
12-8c-6	A. Petit	S. Meridian	14 Senador	47	4 L. Murillo

Corrales: 3-4 y 5 con 6

L. Yañez

**1.400 metros. 7a. serie a las 15,30 horas**  
**TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2**  
**y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3**

7-2-1	H. Yañez	Faubourg	1 Buen Trago	57	4 V. Ubilla
1-12-4	H. Parra	Chivalric	2 Amarina	54	12 J. Castillo
3-10-3	V. Contreras	Fez	3 Pindaro	54	7 P. Herrera
12	C. Santos	Chivalric	4 Casabelero	53	6 Hermosilla
Reapar	F. Castro	Greenhill	5 Green Sea	53	5 H. Olguin
4-7-3-5	O. Lizama	Murillo II	6 Morelia	53	8 J. Pacheco
Reapar	H. Miranda	Licencioso	7 Red Lady	53	2 E. Soto
5-4-8	P. Briones	S. Prince	8 Conforme	52	9 D. Sagardia
8c-4-7	A. Ramirez	S. Boom	9 Saxophone	52	10 R. Castro
14	A. Ramirez	Asombro	10 Imahue	50	1 L. Rivera
6-2-11-6	A. Muñoz	Cherasco	11 Malgache	51	11 M. Ramirez
1c-11c	O. Orellana	Pizarro II	12 El Toque	50	13 A. Salas
3-4-11	A. Lab	Murillo II	13 Lengua	50	3 S. Vázquez

Corral: 9 con 10

E. Soto

**2.000 metros. Handicap. A las 16 horas**  
**SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3**

1	E. Vidal	Lujoso II	1 Mariscal	58	3 P. Ulloa
5c-6c	ga. Abarca	Prince	2 Clio	51	6 G. Saavedra
re-7c	O. Silva	Souepi	3 Loncopán	51	1 J. Salinas
3-2-5	E. Batovicic	R. con Ras II	4 El Sokol	49	2 H. Olguin
1-3-6	D. Torres	L. Lord	5 Mister Ed	49	8 M. Ramirez
4	P. Inda	Big Boy	6 Piliun	48	14 Duarte
3-1-4	R. Luna	Faubourg	7 Naquever	47	6 J. Castillo
	G. Avila	Meyer	8 Pancho Bravo	47	7 A. Salas

P. Ulloa

**1.200 metros. Carrera especial a las 16,30 horas**  
**TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3**  
**y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4**

7-7	J. Castro R.	W. Honey	1 Regio	58	2 C. Díaz
Reapar	A. Donati	Ollantay	2 Oportuno	57	9 O. López
2	P. Bagú	S. de Linea	3 Panfleto	56	4 C. Astorga
3-1	Jn. Melero	Pitucazo	4 Piastre	56	6 S. Vázquez
4-12c	R. López	Pitucazo	5 Piraza	52	10 J. Pacheco
4-5-5-8c	O. Silva	T. of T. Cit.	6 Camogli	51	7 L. Cifuentes
3c	J. B. Argagnon	Serorius	7 Regalada	51	5 R. Claviera
1-3	A. López	M. Boing	8 Rucamilla	50	1 J. Castillo
Reapar	J. Castro R.	F. Row	9 Batumi	50	11 S. Azócar
10	R. López	T. of T. Cit.	10 Persia	47	3 L. Murillo
hc-1	F. Gazmuri	Lujoso II	11 Compadrito	47	13 N. N.
7c-4	E. Beuzenberg	Aclarando	12 Griterio	47	8 E. Suárez
3c-1c-6c	S. Fuentes	Pagare	13 Pagamás	47	

C. Astorga

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	LA HIPICA	EL CLIN
1	Asustado Manidú Chomber	Chomber Manidú Pinocha	Manidú P. D' Orient Mondragón	Chomber Manidú P. Oriental	Manidú Chomber P. Oriental	Chomber Manidú Pinocha	Manidú Chomber Trujinero	Trujinero Pinocha Chomber	Manidú Chomber P. Oriental	Manidú Chomber P. Oriental
2	Cable Rostou Miletun	Cable Tabal Rostou	Nacarado Rostou Cable	Cable Milko Nacarado	Cable Milko Rostou	Cable Rostou Renaco	Cable Nacarado Rostou	Cable Nacarado Rostou	Cable Rostou Miletun	Cable Rostou Miletun
3	Pepsamar Petirrojo Sauro	Pepsamar Petirrojo Palazo	Palazo Sauro Petirrojo	Palazo Petirrojo Sauro	Saurp Palazo Pepsamar	Palazo Pepsamar Magrette	Pepsamar Petirrojo Manodura	Pepsamar Petirrojo Sauro	Palazo Sauro Pepsamar	Palazo Sauro Pepsamar
4	Doña Doña Eufórico Senador	Jaletina Espiego Doña Doña	Tatarina Senador Eufórico	Eufórico Jaletina Senador	Eufórico Animada Jaletina	Eufórico Animada Glenwood	Senador Jaletina Doña Doña	Doña Doña Senador Eufórico	Eufórico Jaletina Glenwood	Eufórico Jaletina Glenwood
5	Conforme Amarina Saxophone	Amarina Conforme Pindaro	Amarina B. Trago Saxophone	Red Lady Amarina Conforme	Conforme Pindaro R. Lady	Lengua Mocha Morelia Amarina	Amarina Red Lady Conforme	Conforme Buen Trago Morelia	Amarina Buen Trago Pindaro	Amarina Buen Trago Pindaro
6	Mariscal Piliun Naquever	Mariscal Piliun	Naquever Loncopán Mariscal	Mariscal Naquever Piliun	Mariscal Piliun Naquever	Piliun El Sokol Naquever	Mariscal Piliun Clio	Naquever Mariscal Loncopán	Mariscal Piliun Naquever	Mariscal Piliun Naquever
7	Batumi Regalada Rucamilla	Rucamilla Regalada Persia	Piraza Persia Compadrito	Compadrito Rucamilla Piastre	Compadrito Piastre Rucamilla	Piraza Regalada Piastre	Regalada Rucamilla Persia	Compadrito Batumi Rucamilla	Rucamilla Panfleto Piastre	Rucamilla Panfleto Piastre
8	Prudential Don Carlos Morgana	Prudential B. Horizonte Dahomey	Monzon Prudential D. Carlos	Prudential Monzon Pimpinel	Prudential Monzon Dahomey	Dahomey Prudential B. Horizonte	Prudential Morgana Don Carlos	Prudential Morgana Pimpinel	Prudential Morgana B. Horizonte	Prudential Morgana B. Horizonte
9	Prematuro Las Dalias Candombero	Prematuro Las Dalias Candombero	Candombero D. Griega Detroit	Prematuro Candombero Las Dalias	Prematuro Candombero Ganimedes	Las Dalias Prematuro Ganimedes	Prematuro Ganimedes Las Dalias	Candombero Detroit Prematuro	Candombero Prematuro Detroit	Candombero Prematuro Detroit
10	Pargua Marnier Visingo	Pimpolla Heleno Pargua	Marnier Kepler Gr. Princess	Pimpolla Heleno Pito	Pimpolla Pito Visingo	Mauchito Pito Visingo	Marnier Pito Pimpolla	Marnier Pito Pimpolla	Marnier Heleno Visingo	Marnier Heleno Visingo
11	Chorlita Lanco Rasurado	Chorlita Barge Rasurado	Chollino Acida Rasurado	Rasurado Chorlita S. Chorlita	Rasurado Lanco Alberto S.	Maxie Rasurado Acida	Barge Lanco Rasurado	Lanco Chorlita Chollino	Rasurado Sector Acida	Rasurado Sector Acida
12	Humilde Preparado Candombe	Humilde Candombe Agua Verde	Humilde Preparado Nocio	Humilde Candombe Preparado	Candombe Tarento Preparado	Humilde A. Verde Candombe	Preparado Humilde Candombe	Preparado Humilde Trompifay	Humilde Candombe Preparado	Humilde Candombe Preparado

**1.400 metros. 2a. serie a las 17,05 horas**  
**SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4**

Reapar	G. Avila	Estuardo II	1 Kulike	60	3 Valdivieso
6-6-13	López	Taitao	2 Kea	56	9 J. Pacheco
12	E. Beuzenberg	P. Horse	3 Pimpinel	56	8D. Cerda
8c	ga. Inda	Monterey	4 Morgana	54	7 J. Salinas
4	A. Vodanovic	Souepi	5 Belo Horizonte	51	1 D. Sagardia
Reapar	gf. Gacial	Monterey	6 Mariano	51	10J.M. Aravena
12-2	A. Sepúlveda	Fez	7 Danomey	50	4 J. Castillo
m0-9-8	ga. Sepúlveda	gfaubourg	8 Relampago	47	11 L. Rivera
7c	E. Inda	W. Honey	9 Don Carlos	50	2 R. Olaveria
2c-1	H. Miranda	B. Lover	10 Prudential	50	6S. Azócar
reapar	Jn. Melero	Longines	11 Monzon	49	5 S. Vázquez



D. Cerda

**1.400 metros. 4a. serie a las 17,40 horas**  
**TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4**  
**y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5**

4-4	J. Posadas	My Chum	1 Ganimedes	54	4 L. Yañez
2	A. López	ROMANTIC	2 Prematuro	53	5V. Ubilla
1c-2c-14c	L. Contreras	Snooker	3 Sindicato	53	12 Hermosilla
1	A. Muñoz	Bokara	4 Detroit	52	11 R. González
Reapar	J. Castro R.	Osiris	5 Diosa Griega	52	3 J. Castillo
4c-6c-3c	J. Melero B.	C. Life	6 Miliciano	52	7 S. Vázquez
7-8-10	O. Jara	F. Rouge	7 Temporalito	52	6J. Pacheco
Reapar	J. Bernal D.	Latido	8 Tomillo	52	2 Salinas
10-4	E. Cáceres	Candaules	9 Candombero	51	8 S. Azócar
7-0-9	D. Torres	Hilltop	10 Magnifica	50	10 D. Cerda
reapar	I. Duque	Huxley II	11 Miss Olvido	50	9 E. Soto
9-5	A. Vodanovic	Pitucazo	12 Dalias	48	1 A. Salas



S. Vázquez

**1.400 metros. 3a. serie a las 18,15 horas.**  
**SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL**  
**SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5**

1	R. Bernal G.	Copernic	1 Heleno	55	2 J. Castillo
Reapar	M. Rodríguez	P. Point	2 Perceo	55	2 C. Ocampo
Reapar	E. Cáceres	Cencerro	3 Pimpolla	55	7 G. Saavedra
Reapar	E. Cáceres	Boaldil	4 Kepler	49	11 J. Salinas
2	A. Petit	Holmbush	5 Visingo	54	6 D. Cerda
5-9	H. Jara	C. L. fe	6 G. Princess	53	3 L. Yañez
8-1-1	F. Jacial	Monterey	7 Marhier	53	5 C. Pezoa
10-3	V. Contreras	Sandwood	8 Mauchito	52	4 U. Ubilla
4-8-5	L. Toledo	Alarando	9 Pito	52	9 D. Sagardia
3	L. Toledo	Romantio	10 Rechiflado	52	12 L. Caroca
reapar	A. López	P. Point	11 Metódico	47	10 Hugo Pilar
		Greenhill	12 Pargua	49	8 S. Vázquez



C. Pezoa

**1.400 metros. 6a. serie a las 18,50 horas**  
**VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5**  
**(CON LUZ ARTIFICIAL)**

1-2-11-4	O. Jara R.	R. Forest	1 Barge	54	4 C. González
Reapar	J. Inda	Monterey	2 Maxie	54	1 J. Salinas
8c-7-9	M. Rodríguez	Bariatou	3 Bisesto	52	3 C. Ocampo
2	h. Yañez	D. Devil	4 Acida	52	8 J. Aravena
11	J. Bernal G.	Souepi	5C. Alegre	52	9 D. Sagardia
0v-9v-9	J. Bernal G.	F. Row	6 Matizado	50	13 N. N.
8	Beuzenberg	Boaldil	7 Lanco	52	5 D. Cerda
3	D. Torres	Ras con Ras	8 Rasurado	52	12 V. Ubilla
Reapare	E. Becar	Arenales	9 Alberto S.	51	7 J. Pacheco
Reapar	A. Ramirez	Asombro	10 Chollino	49	6 L. Rivera
3-6	A. Vodanovic	Serorius	11 Sector	49	2 H. Olguin
Reapar	g. Bernal D.	Fez	12 Tradora	49	11 J. Eguen
	H. Miranda	Monterey	13 Chorlita	48	10 S. Vázquez



V. Ubilla

**1.400 metros. 5a. serie a las 19,30 horas**  
**(CON LUZ ARTIFICIAL)**

1-8-3c-1 3	E. Barticevic P. Inda	Comodor B. Rider	1 Bona Sorte 2 Agua Verde	55 54	4 J. Pacheco 12 J. Duarte
3 4-1-11	A. Petit A. Petit	Prepotente Chaplin	3 Preparado 4 Trompifay	52 54	5 D. Cerda 6 Edo. Soto
2-9-4 10-3 0c-8	H. Cisternas López J. Castro R.	Lujoso II Huxley II Oribero	5 Candombe 6 Humilde 7 Vidrioso	52 52 51	7 V. Ubilla 14 J. Castillo 1 C. Diaz
9-4-13 10c-14	López R. López	Oribero A. Terek	8 Coracalla 9 Sebastiao	50 48	8 H. Olguin 11 S. Azocar
Reapar 5-0-6-6 5-7-10-10 13-14-11 7	R. Rabello D. Torres N. Peralta Eque Becar A. Vodanovic	S. Brother Turanto Monterey Venerador Nauicide	10 Franquia 11 Tarento 12 Telero 13 Miss Digna 14 Nucio	50 50 50 48 48	R. Claveria 2 C. González 13 L. Garcia 9 R. Castro 10 A. Salas



S. Azócar



## Chile y Argentina Juegan con la Lista en México

Las 19,15 hrs. en el estadio de fútbol de la Universidad Nacional, se cumplió el primer compromiso internacional de la Selección Chilena de Fútbol. La lista de jugadores para hoy, que damos en cuadro aparte. Luego los jugadores nacionales quedaron concentrados en el Hotel Foresta, del cual solo salieron en la tarde para ir a un cine cercano.

Trabajaron durante 80 minutos haciendo fútbol y luego Nocetti anunció a los periodistas la más probable formación para hoy, que damos en cuadro aparte. Luego los jugadores nacionales quedaron concentrados en el Hotel Foresta, del cual solo salieron en la tarde para ir a un cine cercano.

Los muchachos están conscientes de lo serio del compromiso, sobre todo por el poderío del rival y por tratarse del primer compromiso internacional bravo del año. Saben además que un contraste sería muy complicado por aproximarse una gira, bastante controvertida, a la cual sería importante llegar con un resultado positivo en su comienzo. Pero hay mucha calma y confianza en el equipo.

### LOS ARBITROS

Ya está en Santiago, el juez uruguayo Alberto Boulosa, que dirigirá el encuentro. Lo asesorarán los árbitros chilenos Lorenzo Cantillana y Jorge Cruzat.

AGUSTIN CEJAS, arquero de Racing y titular de la Selección Argentina.



En la parte de la Selección que realizó ayer en la última práctica del encuentro de preparación para la totalidad de los jugadores, aunque no estuvo presente por estar lesionado, se pudo apreciar la gran habilidad de los jugadores argentinos, especialmente en el manejo del balón y en la velocidad de sus movimientos.

En la parte de la Selección que realizó ayer en la última práctica del encuentro de preparación para la totalidad de los jugadores, aunque no estuvo presente por estar lesionado, se pudo apreciar la gran habilidad de los jugadores argentinos, especialmente en el manejo del balón y en la velocidad de sus movimientos.

## Duarte con Julio Ofré el Viernes

El cambio de programación para la velada boxil de este viernes en el estadio de fútbol de la Universidad Nacional, se cumplió el primer compromiso internacional de la Selección Chilena de Fútbol. La lista de jugadores para hoy, que damos en cuadro aparte. Luego los jugadores nacionales quedaron concentrados en el Hotel Foresta, del cual solo salieron en la tarde para ir a un cine cercano.

Al mismo tiempo se completó el programa con dos preliminares que destacan a Víctor Nilo frente a Luis Miranda (ambos invictos), en el mediodiano ligero, 6 rounds, y el debut de José "Avalancha" Pérez, un gallo de ríñon, con Miguel Torres, también a seis asaltos.

DUARTE NO VA A IQUIQUE

El sábado pasado, en Valparaíso, Miguel Domínguez, manager de Ubaldo Duarte, nos informó que su pupilo viajaría a Iquique para enfrentar el sábado a Jaime Silva, campeón mosca. Sin embargo, debido a echar marcha atrás en su proyecto porque Diógenes de la Fuente, quien está respondiendo por ellos acá y sólo él puede autorizar presentaciones del pugil trasandino en otras plazas.

### Cambio de última hora.

—A mí me cuesta el gasto de pasajes y estadía... Y estoy perdiendo hasta el modo de andar con las últimas reuniones de Nataniel... ¿cómo puede ser tan trágico el asunto?—, nos dijo De la Fuente.

Aquí nosotros pasamos... de largo.

## Colo Colo Impugna Balance de la Comisión Interventora

El Directorio de Colo Colo se reunió anteanoche con el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Nicolás Abumohor, para expresar su disconformidad con el informe de la Comisión Interventora. En el informe de dicha cuenta, el tesoro de Terán descubrió una "falta" en el rubro "DONACIONES" y que asciende a la considerable suma de 354.520,34 ESCUDOS.

Los dirigentes albos desean que ello sea especificado en el informe de la Comisión Interventora. En el informe de dicha cuenta, el tesoro de Terán descubrió una "falta" en el rubro "DONACIONES" y que asciende a la considerable suma de 354.520,34 ESCUDOS.

### Gerente

Todas estas iniciativas responden al positivo trabajo que está efectuando el gerente del club, Daniel Mourges, que le ha dado un impulso inusitado a todas las actividades de Deportes La Serena. Esto, especialmente en lo que refiere a la incorporación del socio para que "sufrá" menos los días en que el equipo juega. También organiza rifas, concursos y caravanas turísticas a las ciudades distantes para alentar al cuadro de Pesca.

### "Paraguas"

Desde Paraguay se anuncia la venida de tres equipos. Son Olimpia, Cerro Porteño y Guarani. Jugarán un "sextangular" las Universidades y Colo Colo. A su vez, los clubes chilenos devolverán la mano yendo a Asunción a un torneo similar. En las cláusulas del contrato se establece que la recaudación será para los equipos locales.

### Informe

El árbitro Carlos Robles, que fuera agredido por el jugador peruano Challe al término del partido entre Perú y México, señala en la parte más importante de su informe a la FIFA: Se me acercó con la mano estirada en ademán de una felicitación y al extender yo la mía, él levantó la suya dándome un golpe en la cara, al mismo tiempo que me sacaba la mano y me decía "chileno ladrón y sinvergüenza".

### Tiro al blanco: "Carabineros" Ganó Trofeo "Tulio Marín"

El club Carabineros con 744 puntos, se adjudicó el certamen balístico efectuado recién en el Polígono La Reina en disputa del Trofeo "Tulio Marín". El triunfo del club Carabineros fue sumamente estrecho, ya que el contendor Colonia Suiza Residente, totalizó 743 puntos. El torneo fue presenciado por funcionarios de la Embajada de Suiza, altos jefes de Carabineros, damas y socios de ambos clubes.

En la competencia individual, los resultados fueron estos: 1° Guillermo Ibañez (Carabineros) 87 puntos; 2° Pedro Isliker (Suizo) 86 puntos; 3° Carlos Sepúlveda (Carabineros) 84 puntos; 4° Enrique Casselli (Carabineros) 82 puntos; 5° Leticia Figueroa (Carabineros).

## Wainer: 'Con o sin Fuero Asistiré al Tribunal'

Una larga entrevista con el directorio de la Asociación Central sostuvo el presidente de la rama de Fútbol de Universidad Católica, Mauricio Wainer.

A la salida de la entrevista con los dirigentes del organismo rector del profesional LA NACION preguntó al dirigente universitario.

¿Vino por el asunto de su desafuero, doctor?

"Sí, en parte ha sido por ese motivo y también por otros problemas que atañen a mi club".

¿Qué le parece la solicitud de desafuero del Tribunal de Penalidades?

"Me parece que está dentro de sus atribuciones; por lo demás si ellos me citan estoy pronto a presentarme. Lo que dije, no fue borracho ni enfermo. Además soy un tipo responsable y le puedo decir que no emplearé para nada el tan manoseado y mal empleado fuero".

¿Tiene conocimiento del motivo por el cual el Tribunal quiere conversar con Ud?

"Pienso que es por el cambio de palabras que tuve con Hormazabal el día del partido de Universidad Católica con Palestino. Claro que en esa oportunidad yo sólo le manifesté que tenía que cambiar a uno de los guardalíneas y creo que no me escuchó puesto que ese día estaba muy afónico".

¿Y si deciden castigarlo?

"Bueno, tendré que acatar la resolución, claro que con un poco de amargura pues yo personalmente siempre he impulsado la idea de que los árbitros tienen que tener una mayor autoridad, pero no nos adelantemos a los hechos y esperemos qué pasa".

"SOY RESPONSABLE DE MIS ACTOS" Dice el doctor Mauricio Wainer.



Con la camiseta de Wanderers, Mario Griguel lo dio todo... Ahora, la intranquilidad lo hace decir inconveniencias.

## Clima de Fronda en Wanderers

VALPARAISO. (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ) (Gentileza TURISAUCO). Fue una actitud y una reacción que refleja en toda su dimensión el drama de Wanderers. El que para nosotros es un jugador correctísimo, el argentino Mario Griguel, después de señalar ese gol espectacular que determinó el empate con Rangers corrió un amplio sector de la cancha para gritar desde el borde: "¡Tomen hijos de...!"

Para quién iban dirigidos tan duros conceptos? Algunos señalaron que para el público. Otros en cambio, dijeron que esa artillería llevaba como destino la tribuna de periodistas especializados. No creemos que lo hizo contra los dirigentes que ocupan el sector colindante.

Griguel gritó varias otras cosas que resultaron imperceptibles porque en esos momentos el público reaccionaba con delirio por lo que ellos estimaban una hazaña de Wanderers igual con nueve hombres un partido que prácticamente lo tenía perdido.

Y como Griguel "envalentonó" al resto del plantel, hasta Juan Carlos Oleniak compartió gráficamente sus Grotescos Epítetos a los que se agregó por supuesto, el entrenador, Donato Hernández para justificar que "lo que sobra en el equipo es estado físico...". Se fijaron ustedes en el rendimiento inagotable de mis muchachos? Es mejor que los que se atreven a criticar se impongan primero de las cosas. Más responsabilidad tienen las autoridades. Aquellos que nos niegan el estadio para entrenar. Nos obligan a hacerlo en su velódromo que se hizo para los ciclistas. ¿O quieren que compre 25 bicicletas y juguemos al fútbol en estos aparatos? ¿Entiende usted? ¿Eso prefieren?"

El asunto es en extremo delicado. Mayormente cuando los dirigentes atendiendo las críticas, resolvieron buscar un preparador físico. Conversaron con Rodrigo Salazar, un emi-

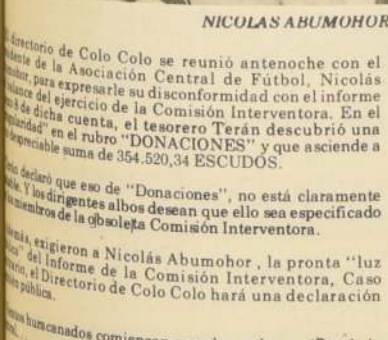
nente profesional. Profesor de la Escuela Naval y de la Universidad de Chile. No aceptó por diversas circunstancias. Textualmente me dijo: "Lo que pasa es que ni los dirigentes tienen claridad en esto. De ahí entonces que rechace la oferta. No quiero seguridad para desarrollar mi plan de trabajo. No quiero ser motivo de disculpa. Ya me sucedió no hace mucho en Wanderers en que fui "tirado por la borda". Primero, asegúrense que al cuadro le falta preparación física. Considero absurdo que estén haciéndose eco de las críticas de los socios que nada saben al respecto".

Para mi personalmente, Wanderers volvió a repetir ante Rangers un cometido anormal. Pues, careció de poder informativo. Por esos extrañaron sobremanera las aseveraciones de Griguel y Oleniak que repitieron a "coro" que no era efectivo que tratasen de ignorar al uruguayo Alberto Ferrero. Pero, el sólo insistió y comprobando este cronista que el "Charrín" pasó inadvertido en esa confrontación abre dudosa interrogante. ¿Que hay de efectivo en todo lo que se presupone? Por ahora no creemos en los "grupos". Sabemos positivamente que no existen. El problema va mucho más allá.

Donato Hernández que no es el culpable por lo que hagan sus dirigentes en la cancha ha exagerado la nota en los experimentos. Todo tipo de fórmulas hay que aclararlas en los entrenamientos. Se da el caso que partido a partido está probando con una formación diferente. Acedo con Porcel en el medio campo. Porcel con Griguel. En el ataque pone a Fernando Osorio. Después lo saca. Anuncia descanso de veinte días para Porcel de Peralta. Suspende la medida. La aplica a Hoffmann. De nuevo está Hoffmann en la punta izquierda. ¿Esto quien lo entiende?

Mientras tanto, los más asustados son los dirigentes. Hasta se atrevieron a consultar con los periodistas la impresión que tenían de la labor de Donato Hernández. Eso no puede ser. ¿Tiene Hernández o no la confianza y el respaldo total? ¿O es que los 700 mil escudos que costaron Oleniak, Osorio y Leiva no estarían justificados? Yo pienso que si, aunque es asunto de esperar que rindan. Por lo demás, ya es tarde para seguir "pensando" en Osvaldo Castro. Se pasó el momento para la adquisición del "Pata Bendita". Hay que mirar en este momento por el futuro de Wanderers. Tratar de recuperar el tiempo perdido. Promover los jugadores de la zona y aguardar que los infortunios queden atrás. No se debe olvidar que Wanderers prácticamente carece de suplentes. Los que existen en su mayoría tendrían que buscar otra ocupación. Como futbolistas no pueden aspirar a mucho. Yo recuerdo ese plantel de 1949. (O sea otro de 1956, donde la casi totalidad era producto del Gran Valparaíso y como se prodigaban. En esto del fútbol de Wanderers va mucho lo del temperamento, lo de la mística y del espíritu de sus defensores.

El entrenador José Pérez consiguió con este equipo actual remontarse tanto en una órbita nacional porque imprimió la fe a cuesta de trabajar. Jugar y jugar. Meterles en la cabeza a los jugadores que podían ganar siempre. Acostumbrarlos con esta idea que pareciera se desvanecía por la inquietud, el descontrol y el medio a superar con argumentos futbolísticos lo que insitivamente es un mal período. Las cosas no salen. Y cuando no se dan cunde el desconcierto tan perjudicial que ha repercutido en los tristes sucesos narrados.



NICOLAS ABUMOHOR



CARLOS ROBLES

## Quadrangular

Los serenos están programando un cuadrangular en la ciudad de Don Gabito. Ya están "matriculados" Colo Colo, Universidad de Chile y Unión Española.



## 2 BICICLETAS Y TRICICLOS

DIFERENTES medidas, triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour France". San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D. C. 31 Mayo-4

BICICLETA de niños y niñas, años 16, 18, 20, 22 y 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Depachos a provincias contrareembolso. Armadura Internacional. Exposición 348. C. 31 Mayo-6

## 15 FABRICAS DIVERSAS

FABRICA de calzados necesita Punteador competente. San Isidro 1419. Paradero 11 Gran Avenida. A. 28. 37

## 22 PROPIEDADES VENDEN

VENDO casa en Cartagena en E. 15.000 Tratar en Robles 797 A. 2837 14/27

## 24 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquinas escribir. Portátil y grandes. Sumadoras. Pago bien. Bandera N° 517. Teléfono 85479. c-20-24

REPARACIONES maquinas escribir, sumadoras, calculadoras llevables. Talleres Continental. Bandera N° 517. Teléfono 85479. c-20-24

## 37 NOTIFICACIONES

**CORPORACION de Servicios Habitacionales** Notificación. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa N° 44902 "Corporación de Servicios Habitacionales con Comunidad Silva Silva y Liberación". Declaración Ley 16.741, resolución 12 de Mayo de 1969, dispuso: el inmueble en que se encuentra ubicada población "Liberación", Avda. Salvador Gutiérrez, Comuna Las Barrancas, formada por dos porciones y parte del resto del lote E. Primera porción tiene una cabida aproximada de 19.000 metros cuadrados, resto de la primera porción tiene una cabida aproximada de 24.500 metros cuadrados, y parte lote E. tiene una cabida aproximada de 39.000 metros cuadrados. El predio rol inscrito a fs. 5159 N° 11113 Registro Propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1940, a nombre de sucesión Silva Silva. Es responsable de otorgar títulos de dominio la sucesión Silva Silva, compuesta por María Luisa Silva viuda de Francisco Silva Prado; Sergio de la Maggiora Bascuñán, en representación legal de su cónyuge María Eugenia Silva Silva; Lucía Josefina Silva Silva de Vergara, casada con Sergio Vergara Balbontin, separada de bienes; Antonio Castillo Infante, en representación de su cónyuge María Luisa del Rosario Silva de Castillo, y que son responsables de ejecutar las obras de urbanización, pendientes, la Comunidad "Liberación", Comuna Las Barrancas, en su calidad de formadores de la población, representada por: Osvaldo Torres Castro; Juan Carlos Jara y Hector Fernandez Maya. Facúltase a Corabit para asumir la administración, incautamiento y disposición del bien raíz antes individualizado, como asimismo de los bienes destinados a su uso y beneficio y los demás que tengan por objeto realizar las obras de urbanización, facultándose para estos efectos, para requerir auxilio fuerza pública, la cual será concedida de inmediato con la sola exhibición de copia autorizada de esta Resolución. Advirtase a pobladores y, es y público en general que no deben pagar precios o saldos de precios ni celebrar actos o contratos con los propietarios o loteadores, que directa o indirectamente se relacionen con la población declarada en situación irregular, so pena nulidad esos pagos, actos o contratos; los pobladores que hayan celebrado actos, contratos con el fin último de adquirir el dominio de un sitio en el loteo "Comunidad Liberación", tienen un plazo de tres meses, contados desde la notificación de esta Resolución, para comparecer ante Corabit, Sección Loteos Irregulares (Serrano 89), con los documentos justificativos de sus derechos, a fin de otorgarles títulos de dominio. Efrén Araya Vergara, Juez. Elena Contreras, Secretaria. Por tanto notifico a los interesados para los fines legales correspondientes. La Secretaria. C-28-14

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel** concedió posesión efectiva herencia Juan Bautista Solari Leveroni, a sus hijos Juan Sebastián, Arnoldo Guillermo, Luis Miguel, Corina del Rosario Solari Sanhueza, y a sus nietos Georgina Blanca del Rosario y Ana María Ramírez Solari, sin perjuicio de los derechos cónyuge sobreviviente Emelina Sanhueza Díaz. Tramítase en conformidad a la Ley 16.271. Secretaria. Z-29-14

**PRIMER Juzgado Civil, San Miguel**, resolución 4 enero 1969, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Joel San Martín Hernández, a hijos legítimos María Sonia; Joel; María Cristina; y Herman San Martín Rodena, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Rodena Bravo. Secretaria. A-29-14

**CUARTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de Gilberto Eusebio del Carmen Acevedo Lobos a Mireya del Carmen, Rosa Albina, Baula Zulema, Luis Adolfo, Gloria Margot y Gilberto Braulio Acevedo Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Georgina del T. Araya Pérez. Se tramita acogida a los beneficios Ley N° 16271. Z-28-14

**CUARTO Juzgado de Mayor Cuantía, Quiebra Sociedad Minera Cerro Imán.** El 12 de junio del presente año, a las 12 horas, continuaron las deliberaciones sobre el convenio propuesto. Mauricio Litvak, Síndico Ad-Hoc. A-29-14

**CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 352 - 69** Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Uldarico Onate Fernández inmueble de calle Rancagua N° 78, rol N° 412-64 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 196,80 m<sup>2</sup>, y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte en 11,60 mts. con calle Rancagua, Sur, en 12,60 mts. con rol 412-54 y calle Albión; Oriente, en 17 mts. con calle Albión; Poniente, en 15,50 mts. con rol 412-65. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E. 63.356, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. A. 28. 14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Brunilda Varela Sanhueza a María Brunilda, Violeta Josefina y José Tomás Bernalles Varela; María Soledad y María Alejandra Bernalles Alvarez, inventario solemnemente practicare 29 actual, 15 horas. Secretario. A. 28. 14

de 1967. A lo principal, traslado por tres días; al primer otrosi, como se pide; al segundo, como se pide, con citación, oficiándose; al tercero, téngase presente. Araya. Contreras. A fojas 47 solicítose notificación por avisos. Practicadas diligencias de rigor, Juzgado resolvió: Santiago, veinticinco de Marzo de 1969. Con el mérito de la diligencia de fojas 46 vuelta, déjase sin efecto la resolución precedente y se declara que ha lugar a lo pedido en lo principal del escrito de fojas 47; notifíquese por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios El Mercurio y La Nación, sin perjuicio de la publicación que deberá efectuarse en el Diario Oficial Araya. Contreras. A fojas 53 solicítose cambiar publicación de El Mercurio por El Diario Ilustrado. Otrosi, notificación Estado. Juzgado resolvió: Santiago, veinticuatro de Mayo de 1969. A lo principal y otrosi, como se pide. Araya. Contreras. Notifico a José Facusse Daccaret, solicitudes y resoluciones precedentes. Secretario. 2914.

**NOTIFICACION.** Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentóse doña Olga Edith Ampuero Carvajal, labores, Avenida Providencia 1314 - departamento 5, demandando en lo principal nulidad matrimonio con Carlos Enrique Zamora Berrios, empleado, domicilio ignorado, verificado Oficina Almendral-Valparaíso, inscripción 430, Agosto 1946, invocando incompetencia Oficial Civil verificado matrimonio. Primer otrosi, documentos, citación; segundo, patrocinio; poder. Juzgado proveyó: Santiago, cinco Septiembre 1968. Principal, por interpuesta demanda, traslado. Primer otrosi, como se pide; segundo, téngase presente. Rol 2098-68. Papel E. 150. Eduardo Avello Juez. Eugenia Yáñez, Secretaria. No ubicado de mandado solicítose notificación avisos. Cumplidas diligencias ordenadas, Tribunal resolvió: Santiago, 21 Enero 1969. Como se pide debiéndose publicar, tres avisos diarios "La Nación", "Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial. Eduardo Avello - Eugenia Yáñez. Consecuencia, notifico Carlos Enrique Zamora, demanda y providencias insertas, bajo apercibimiento. Secretaria. A-30-14

## 38 POSESIONES EFECTIVAS

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel** concedió posesión efectiva herencia Juan Bautista Solari Leveroni, a sus hijos Juan Sebastián, Arnoldo Guillermo, Luis Miguel, Corina del Rosario Solari Sanhueza, y a sus nietos Georgina Blanca del Rosario y Ana María Ramírez Solari, sin perjuicio de los derechos cónyuge sobreviviente Emelina Sanhueza Díaz. Tramítase en conformidad a la Ley 16.271. Secretaria. Z-29-14

**PRIMER Juzgado Civil, San Miguel**, resolución 4 enero 1969, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Joel San Martín Hernández, a hijos legítimos María Sonia; Joel; María Cristina; y Herman San Martín Rodena, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Rodena Bravo. Secretaria. A-29-14

**CUARTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de Gilberto Eusebio del Carmen Acevedo Lobos a Mireya del Carmen, Rosa Albina, Baula Zulema, Luis Adolfo, Gloria Margot y Gilberto Braulio Acevedo Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Georgina del T. Araya Pérez. Se tramita acogida a los beneficios Ley N° 16271. Z-28-14

**CUARTO Juzgado de Mayor Cuantía, Quiebra Sociedad Minera Cerro Imán.** El 12 de junio del presente año, a las 12 horas, continuaron las deliberaciones sobre el convenio propuesto. Mauricio Litvak, Síndico Ad-Hoc. A-29-14

**CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 352 - 69** Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Uldarico Onate Fernández inmueble de calle Rancagua N° 78, rol N° 412-64 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 196,80 m<sup>2</sup>, y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte en 11,60 mts. con calle Rancagua, Sur, en 12,60 mts. con rol 412-54 y calle Albión; Oriente, en 17 mts. con calle Albión; Poniente, en 15,50 mts. con rol 412-65. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E. 63.356, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. A. 28. 14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Brunilda Varela Sanhueza a María Brunilda, Violeta Josefina y José Tomás Bernalles Varela; María Soledad y María Alejandra Bernalles Alvarez, inventario solemnemente practicare 29 actual, 15 horas. Secretario. A. 28. 14

## GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

### El campo y sus necesidades.

1.- Agrícolas e implementos afines.  
2.- Vitícolas.  
3.- Arboles y plantas: Cnaderos.  
4.- Aves, animales y pájaros y huevos.  
5.- Frutos del país. Bodegas, Ferias y Mercados.

### Vehículos Motorizados y G-ragos.

6.- Automóviles compran.  
7.- Automóviles venden.  
8.- Camiones, camionetas, helios y buses compran.  
9.- Camiones, camionetas, helios y buses venden.  
10.- Automóviles arrienda.  
11.- Carga y mudanzas.  
12.- Garajes y repuestos.  
13.- Escuela de choferes y mecánicos.  
14.- Motos, motonetas y accesorios.  
15.- Bicicletas y triciclos.  
16.- Arriendos buscados.  
17.- Arriendos ofrecidos.

### Artículos para regalos.

23.- Boutiques y casas de regalos.  
24.- Antigüedades.  
25.- Juguetes.

### Construcción, Materiales y Herramientas.

26.- Construcción y constructores.  
27.- Materiales de construcción.  
28.- Herramientas.  
29.- Sanitarios e instalaciones.

### La Casa y la Familia.

30.- Decoración interiores.  
31.- Muebles, útiles, artefactos eléctricos.  
32.- Televisores, radios, discos y música en general.  
33.- Máquinas de coser, y otras.

### Piezas d' y sin pensión.

19.- Hoteles y residenciales.  
20.- Oficinas locales y negos.  
21.- Sitios, fundos, chacras y parcelas.  
22.- Propiedades venden.

### Artículos para regalos.

23.- Boutiques y casas de regalos.  
24.- Antigüedades.  
25.- Juguetes.

### Construcción, Materiales y Herramientas.

26.- Construcción y constructores.  
27.- Materiales de construcción.  
28.- Herramientas.  
29.- Sanitarios e instalaciones.

### La Casa y la Familia.

30.- Decoración interiores.  
31.- Muebles, útiles, artefactos eléctricos.  
32.- Televisores, radios, discos y música en general.  
33.- Máquinas de coser, y otras.

### Fotografías, cine, y música.

34.- Jardines y plantas de interior.  
35.- Deportes y Pasatiempos.  
36.- Armas, pesca y caza.

### Estadutos y Legales.

37.- Notificaciones.  
38.- Posesiones efectivas.  
39.- Quiebras.  
40.- Remates judiciales.  
41.- Expropiaciones.  
42.- Legales no clasificadas.  
43.- Remates voluntarios.

### Educación e Instrucción.

44.- Escuelas y colegios.  
45.- Movilización estudiantil.  
46.- Profesores de idiomas.  
47.- Cursos de recuperación y prácticos.

### Medicina.

48.- Farmacias y laboratorios.  
49.- Máquinas y maquinarias.  
50.- Máquinas de escribir.

### Máquinas para oficinas y negocios.

51.- Maquinaria industrial y mototriciclos.  
52.- Electricidad y artículos eléctricos.  
53.- Talleres diversos.

### Ofertas Laborales.

54.- Ocupaciones ofrecen.  
55.- Ocupaciones buscan.

### Para la Mujer.

56.- Peinados y belleza.  
57.- Tiendas y alta costura.

### Para el Hombre.

58.- Sostener y confecciones.  
59.- Organizaciones de crédito.

### Varios.

60.- Citaciones Cias. de Hom-bros.  
61.- Venenos y tarismo.  
62.- Pastelerías y fuentes de soda.  
63.- Joyerías y relojerías.  
64.- Filatelia, numismática y otros.  
65.- No clasificadas.

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Rosa Valenzuela Ibarra a Doris Rosa y Dolores Miquelina Ibarra Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge Miguel Ibarra Alvarca. Secretario. A-30-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia José Armando Gacitúa Bascuñán a Douglas Rolando y Fresa Gacitúa Luque, y cónyuge Ana Fresa Luz Luque Martínez, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-30-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Eduardo Rodríguez Moreno a Manuel Eduardo, Julia María, María Gloria, María Eugenia y Juan Sebastián Rodríguez Ortizar; y a cónyuge Julia Amelia Ortizar Riesco, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemnemente practicare 31 actual, 10 horas. Secretario. A-30-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia José Nazari Sellan a Jaime Arturo y Myla Jacqueline Nazari Zuleta, sin perjuicio derechos cónyuge Myla Zuleta Peralta. Inventario solemnemente practicare 31 actual, 10 horas. Secretario. A-30-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Ignacio Sarmiento Triday a Julia Sotomayor Neira. Secretario. A-30-14

**QUINTO Juzgado Civil** amplió posesión efectiva herencia Amelia Berta Morella Marin Stiven a Berta Emilia Sanhueza Landae y a Silvia del Carmen Sanhueza Retamal, sin perjuicio derechos cónyuge Antolin Sanhueza Morales. Secretario. A-28-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Juana Elena Donoso Molina, a Sergio Osvaldo, Mario Jaime, Hugo y Gloria Elena Zamorano Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Elena Donoso Molina. Secretario. A-28-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Florin Segundo Morales Iturra a Regina Consuelo, Florin Ricardo, Salome, Jorge y Pedro Horacio Morales Muñoz; Eva del Carmen Morales Burdiles, sin perjuicio derechos cónyuge Elba Blanca Muñoz Veloso. Secretario. A-28-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de Ramón Eduardo Marambio Moya, a Robinson Eduardo Marambio Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Norma Sánchez Torres. Se tramita acogida beneficios Ley 16.271. Z-28-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Victor Manuel Méndez Gutiérrez a César Octavio, Juan Manuel y Carmen Gloria Méndez Gaván, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Norma del Carmen Gaván Rojas. Se tramita acogida beneficios Ley 16.271. Z-28-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Pedro Valdes Durán y Josefina Toro Magaña a Marta Aida, Pedro y Arturo Fernando Valdes Toro. Se tramita acogida beneficios Ley 16.271. Z-28-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Felipe Rivera Guerrero a Eufrosina Flor y Humberto Morales Rivera; Lily Imperatriz, Jorge René y Leonilda del Carmen Ibañez Morales; Viviana del Carmen y Rossana Katuska Salazar Ibañez; Adriana, Elba, Olga, Carlos, Fresa, Alejandrina, Alejandro y Caupolicán Trujillo Morales; Luis Humberto, Nelly, Perla Flor y Luis Alberto Morales Tapia; Lorenzo Segundo, María del Carmen, Luis Humberto y María Angélica Morales Bravo. Secretario. A-28-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Alfredo Antonio Sarovich López a María Adriana, Miguel Alfredo, Margarita Fanny y Gladys Lidia Sarovich Pastene, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastene. Secretario. A-28-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Florin Segundo Morales Iturra a Regina Consuelo, Florin Ricardo, Salome, Jorge y Pedro Horacio Morales Muñoz; Eva del Carmen Morales Burdiles, sin perjuicio derechos cónyuge Elba Blanca Muñoz Veloso. Secretario. A-28-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Marta Pérez Rodríguez a Julio Alberto, María Teresa, Marta Elvira, Rodrigo Gonzalo, José Gonzalo y Jorge Fernando Martínez Pérez; Ramón Guillermo, María Paulina, Cristian Fernando, María Cecilia, Luis Alberto y María Francisca Filomena Martínez Barros, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermo Martínez Gutiérrez. Inventario solemnemente practicare 29 actual, 15 horas. Secretario. A-28-14

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Fernando Rodríguez Vigo a cónyuge Alejandrina Hagerotegui de la Barra, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-29-14

**SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago.** Resolución 22 de Mayo de 1969, concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Faingoltz Morgentein, a cónyuge sobreviviente Ita Berry Lam. Practicare inventario solemnemente 29 de Mayo presente, 15 horas en Secretaría. Secretaria. A-28-14

**SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago.** Por resolución 23 de Mayo de 1969, concedió posesión efectiva herencia testada de doña Perla Margarita Cohen Roffe a heredero testamentario universal del testamento don Isaac Tchimoto Choen. Ordenó se protocolizar inventario simple. También avisase que 29 presente a las 15 horas en Secretaría se abrirá sobre que contiene efectos de la causante y practicare su inventario. Secretaria. A-28-14

**JUZGADO Letras Puente Alto,** por resolución 19 mayo 1969, autos rol 4138, modificó posesión efectiva de Clodomiro Espinoza Becerra, sentido concedese también a Lucía Cristina del Carmen Espinoza Valdivia, calidad heredera intestada y descendiente legítima del causante y Irma Vergara Reyes, calidad heredera testamentaria, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Emilia Venegas Díaz, quien los cedió a Irma Vergara Reyes. El Secretario. A-29-14

## TARZAN



## JUAN MARINO



## DICK TRACY



## Suele ocurrir

QUIEBRA: Egidio, Gabriel, Bontempi. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 9 Mayo 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con créditos Javier Echeverría Vial por E. 30.176.73 Javier Echeverría Alessandri y otros por E. 286.673.18, preferencia hipotecaria 3a. clase. Secretario. C. 28. 14

QUIEBRA: Soc. Comercial Hamdori y Cia. Notificación de parte de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifícase a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto de un 10% sobre los créditos Valistas. (Huef. 620, Of. 818). Sada. Santiago.

## Guia profesional

### ABOGADOS

**RAQUEL KOGAN B.**  
Toda clase de asuntos  
Compañía 1048, 9° piso Dep. A - Fono 84844

**EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO**  
Abogado.  
Huerfanos 886 oficina 502 Compraventas, Arriendos, Posesiones Efectivas, Cheques, Letras.

**SANCHEZ DELPOZO:**  
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones Efectivas, Particiones Alimentos, Rectificaciones nominales, Cobranzas, Cheques.

**Moneda N° 1137- Of. 78, Teléfono 80813**

### DENTISTAS

**DOCTOR FROMOVICH**  
SOLDADURAS EN PLACAS. ENTREGA 30 MIN.  
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

**CLINICA DENTAL EDWARD**  
PROTESIS DENTALES.  
Soldaduras. Reparaciones Inmediatas.  
Compañía 1048. 3er piso Dépto. A. Edificio Teatrón Real.

### MEDICOS

**Dr. JOSE FROMOVICH:**  
Especialidad vejez.  
Avenida Bulnes 377, Departamento 605, Fono 61716

**Dr. GASTON RAMIREZ**  
Manuel Rodríguez 56 Fono 68823

**Dr. HERNAN DEL PINO**  
Enfermedades de Niños, Rayos X, Consultas de 14 a 18 hrs.  
Mac Iver 1422° piso, Oficina 204 Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes Domicilio: Fono 496746

### MATRONAS

**DOCTORA TOBAR** Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837 Consultas: 18-19.30 horas Sábados de 12 a 13 horas

**DOCTORA NAVARRETE**  
Señoras. Obstetricia Ginecología.  
Vicuña Mackenna 323 Teléfono N° 35912

**SENORA PHERINY**  
Lord Cochrane 114

**Dr. VITERBO PARRA BARAHONA** Señoras. Obstetricia. Ginecología Consulta CLINICA BOSTON Atención de 11.30 a 14.30 Alameda 1620 Fono 81921

### OCULISTAS

**OPTICA SERRA**  
Mac Iver 171  
Despacho exacto de recetas Anteojos, Precisión - Calidad - Economía - Rapidez. Consultas de 10 a 19 horas.

### PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**  
Practicante  
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916 Fono 8083 Atiende prescripciones medicas en vias urbanas Curaciones Inyecciones. Atención Domiciliaria.

### PEDICUROS

**AVILES**  
Pedicuro Practicante  
Av. Cumming 441 Mixto Indolero. Hora y llamame domicilio Fono 87596

## INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO  
Para Adultos y Niños  
y sábados, domingos y festivos



# EL TIEMPO

## Turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 24 DE MAYO AL 31 DE MAYO

- 1er. SECTOR.— Mapocho, Avenida Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.  
Franco Inglesa, Portal Bulnes esq. Merced; Portaña, San Antonio N° 94; Tello, Bandera N° 628; Del Indio N° 1; Ahumada N° 2; Merced, Merced N° 463; Iberia, Estado N° 190.
- 2.º SECTOR.— Teatinos, Catedral, Balmaceda, Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.  
Colon, San Pablo N° 3310; Italiana, San Pablo N° 2402; Bitrán, San Pablo N° 1505; Venecia, Catedral N° 2201; Quinta, Nueva Imperial N° 4498; Barrancas, San Pablo N° 5420; Ideal, Mapocho; Bélgica, Mapocho N° 6101.
- 3er. SECTOR.— Avda. Bdo. O'Higgins, Ramon Freire, Población Los Nogales, Zanjón de La Aguada, San Diego.  
Andrade, Avda. Bdo. O'Higgins N° 2902; Continental, Avda. Bdo. O'Higgins N° 4030; Ivon, Avda. Matta N° 1538; Las Rejas, Avda. Ecuador N° 5142; La Sanitaria, Bascuñán N° 698; Blanco, San Ignacio N° 702; Viel, San Ignacio N° 1998; Carrera, Los Pinguinos N° 4294; Pob. Los Nogales.
- 4.º SECTOR.— Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.  
Bañados, Avda. Vicuña Mackenna N° 2; Alhambra, Lira N° 702 esq. 10 de Julio; Santa Rosa, Santa Rosa N° 1398; El Mercurio, San Diego N° 301; Paris, San Diego N° 2167; Maule, León Ugarte N° 1599; Campa, Avda. Portugal N° 497; Avda. Matta, Avda. Matta N° 994.
- 5.º SECTOR.— Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao.  
Las Lilas, J. M. Infante N° 279; De La Cruz, Av. Providencia N° 2012; Del Oriente, Las Condes N° 7172; Andina, Hernando de Magallanes N° 972; Vitacura, Avda. Vitacura N° 5342; Tobalaba, Avda. Tobalaba N° 3191.
- 6.º SECTOR.— Bilbao, Irrazábal, Avda. Bustamante, Macul, La Reina.  
Farr, Avda. Irrazábal N° 3133; Larrain, Avda. Larrain N° 6877; Brasilia, Avda. J. P. Alessandri N° 3533; Los Almendros, Avda. Pte. Battle y Ordóñez N° 4508; Sur, Avda. Grecia N° 1004; Providencia, Roberto del Río N° 1654; Amapolas, Eliecer Parada N° 2032; Bilbao, Avda. Fco. Bilbao N° 1299; Santa Carolina, Castillo de Urizar N° 2259.
- 7.º SECTOR.— Avda. Vicuña Mackenna, Zanjón de La Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja.  
Melendez, Avda. Buzeta N° 470; Roca, San Joaquín N° 2399; La Línea, Fernández Albano N° 02880; Pob. J. M. Caro; Berna, Casablanca N° 2424; Turquestán, Enrique Matte N° 1551; Asturias, Gran Avenida N° 4368; Punta Arenas, Gran Avenida N° 6045; Bermeo, Gran Avenida N° 9878; Lo Ovalle, Fuenzalida Urrejola N° 600; La Legua, Santa Rosa N° 3880; San Carlos, Uruguay N° 1612; Pob. San Ramón, Splendid, Avda. La Feria N° 4760.
- 8.º SECTOR.— Santa María, Renca, Avda. Fermin, Vivaceta, Avda. Independencia, Avenida El Salto, Avda. Recoleta.  
Barona, Avda. Independencia N° 489; San Luis, Avda. Independencia N° 1102; Popular, Avda. Fermin Vivaceta N° 1811; Imperial, Avda. Fermin Vivaceta N° 2892; Centenario, Avda. Recoleta N° 2298; Terra, Avda. Domingo Santa María N° 2736; Renca; La Palmilla, Pedro Fontova N° 5102; Santa María, Avda. México N° 1298; Alemana, Avda. El Salto N° 2254.

**TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA: Avda. Portugal N° 155.**  
NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para el despacho de recetas de urgencia, medicamentos y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

**SERVICIO SACERDOTAL DE URGENCIA:** Atención espiritual a enfermos graves desde las 10 de la noche a las 7 de la mañana. Llamar al fono: 383180.

**QUIEBRA:** Sociedad Pesquera del Pacífico. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 15 de Mayo de 1969, tuvo por rectificada nómina de créditos reconocidos con crédito de Cia. Industrial de Tubos de Acero. S.A. "Cintac" por E. 2.780,32. Secretario. C. 28.14.

**QUIEBRA:** Soc. Implementos Eléctricos S. A. Tercer Juzgado Civil, resolución 3 de Mayo de 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito Mauricio Hoshild S. A. C. e I. por E. 28.138,01. Valista Secretario. C. 28.14.

**QUIEBRA:** Rolando Valdés Cornejo. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía por resolución de fecha 15 de Mayo de 1969 tuvo por presentada cuenta general administración, que se tendrá por aprobada si no se objetare en el plazo legal. C. 30-14.

**QUIEBRA:** Soc. Roig y Ruiz Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, resolución 20 de Mayo de 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con créditos de Carmen Castro Rubio por E. 53.970,05, más intereses, valista, Secretario. C. 28.14.

**QUIEBRA:** Aldo Orlandini. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución 16 de Enero y de 22 de Mayo de 1969, tuvo por verificado crédito privilegiado del Servicio de Seguro Social por la suma de E. 86.596,35 por imposiciones y multas. C. 29.14.

**QUIEBRA:** Juan Carroza Arancibia. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución 16 Mayo 1969 tuvo por presentada cuenta general administración, que se dará por aprobada si no se objetare plazo quince días. C. 28.14.

**QUIEBRA:** Sociedad Industrias Bellavista S. A. Tercer Juzgado Civil, resolución 13 Mayo 1969, fijó como fecha cesación pagos fallidos el día 13 de Noviembre de 1965. Secretario. C. 28.14.

**QUIEBRA:** Hilda Ernest Blanco. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, resolución 22 de Mayo de 1969, tuvo por verificado crédito del Fisco por E. 566,88, preferente. Secretario. C. 28.14.

**QUIEBRA:** Nashri Ghattas Zor. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 28 Marzo 1969 declaró en quiebra al comerciante Nashri Ghattas Zor, domiciliado en calle Santa Elena 2073. Quiénes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiese público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nullas de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en la "Nación". Secretario. C. 30.14.

**REMATAS JUDICIALES**  
EL VIERNES 30 de Mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Rematarse por orden del Séptimo Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Pinalba con Ortiz Jorge: Radio de velador marca Philips, Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. A. 28.14.

**REMATAS VOLUNTARIOS**  
EL VIERNES 30 de Mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Rematarse por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Ortega con Stochel Carlos: Amoblado living compuesto sofá y dos sillones tapiz de felpa color amarillo oro. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. A. 28.14.



DE LOS TRES: QUEDAN DOS. Paco Molina llevó a Colo Colo a Cua Cua Hormazábal y aceptó a Torreblanca. Los vaivenes del fútbol determinaron que se fuera Paco y se quedara Hormazábal y Torreblanca. El fútbol es así. Contradictorio y egoísta.

Paco Molina a las divisiones inferiores:

## Hormazábal: "Me Hago Cargo de Colo Colo Pero no Tengo Contrato"

—[Por favor, muchachos un poco de atención!]

—Quien habla es el presidente de Colo Colo, Héctor Galvez, que llegó hasta la cancha de Gasco acompañado por la Comisión de Equipo que integran Rostón, Terán y Poblete.

—"Tenemos que comunicarle que desde hoy quedará a cargo del plantel de honor Francisco Hormazábal. Hemos tomado esta medida porque nos parece que algo hay que hacer para evitar nuevos contrastes. Lo hacemos en beneficio de la institución. ¿Usted quiere decir algo, Hormazábal?"

—No, nada, el Jueves vamos a hablar.

—¿Usted Paco quiere decir algo?

—El silencio en ese momento era impresionante. La noticia había sorprendido a los jugadores.

—Molina, con su calma habitual, fue exponiendo sus puntos de vista. Señaló que en muchas ocasiones había recibido "presiones" de los dirigentes para hacer algunos cambios en el equipo y que como entrenador, había tenido que encerrarse para no oír; "a alguien tiene que tener calma en los momentos difíciles y ese alguien debe ser el entrenador". Esta directiva me está juzgando por un trabajo de tres meses, sin considerar la campaña anterior. Eso que se ha hablado que esta medida obedece a un deseo y a una intención de beneficiar al Club, a la institución, es FALSO. Es al revés, se está hundiendo a este club, con una política equivocada, confundiendo las funciones directivas con las técnicas. Muchas veces llegué al entrenamiento decidido a realizar algunos cambios. Es el caso específico de Humberto Cruz. Converse con Hormazábal y Torreblanca que forman el Cuerpo Técnico y escuche sus razonamientos, porque estoy convencido que cuando se trabaja en equipo es indispensable respetar la opinión de los demás. Ellos me hicieron cambiar de opinión...

Héctor Galvez mientras tanto se paseaba nervioso simulando no escuchar lo dicho por Paco Molina. Quiso en varias

oportunidades suspender la conversación indicándole a Molina que ya era la hora de iniciar la práctica. Pero Paco tenía mucho que decir y lo dijo claramente.

La mayoría de los jugadores se acercaron luego a Molina para exteriorizarle su adhesión, demostrándole con ello, que la defensa que había hecho Molina de los jugadores y que al final le costó el puesto, era comprendida por ellos.

No hay Dinero para Pagar el Contrato

La Directiva de Héctor Galvez puntualizó que en estos momentos el Club no está en condiciones de cancelar el contrato total de Molina y que verán la posibilidad que este siga a cargo de las divisiones inferiores, hasta el término del mismo.

—Sin embargo, esta posición de la directiva no tiene mucho asidero. El contrato de Paco Molina estipula que tendrá a su cargo Todos los Equipos de Colo Colo y que en el mismo instante que deja de cumplir funciones en uno de ellos, se está trasgrediendo las cláusulas contractuales.

—Mañana en la noche se realizará una reunión entre la directiva alba y el entrenador Molina en la cual se estudiarán las soluciones que tiene este problema.

Habla Cua Cua

"Yo no tengo contrato con Colo Colo. Sólo es un compromiso de honor, de palabra, que hasta el momento me han cumplido. Paco Molina me trajo al Club y yo estoy muy agradecido de él".

¿Por qué no renunció con Molina?

—Porque le repito, no tengo contrato. El Club me pide este sacrificio y no puedo negarme. Eso si que les he manifestado que yo no soy mago, que esto no va a cambiar de la noche a la mañana. Y a lo mejor en un tiempo más corra la misma suerte de Paco".

## El Agradecimiento de Pedro Manfredini

En la Revista Deportiva de La Nación del jueves último, apareció en las páginas centrales un reportaje a Pedro Manfredini, gran suceso en el equipo de La Serena. La entrevista, buena o mala, no es asunto nuestro calificarla, produjo impacto en Manfredini, quien tuvo un gesto poco usual en los futbolistas profesionales: la agradeció. El tenor literal de la carta que envió Manfredini, al Director de La Nación, es el siguiente: "La Serena 24 de Mayo de 1969. Señor Director del Diario La Nación. Santiago. Muy señor mío: La presente tiene por objeto agradecer muy sinceramente a Ud. y especialmente a su redactor deportivo del Diario de su digna dirección, por el artículo aparecido con fecha 22 del presente, destacando mi actuación en estos hermosos campos deportivos chilenos, lo que me hace acreedor al aprecio de sus gentes y la alta estima que tendré siempre a esa empresa periodística que en el breve tiempo de mi permanencia en este país, ha sabido apreciar mi actuación deportiva. Sin otro particular saludo atentamente a Ud. S.S. PEDRO MANFREDINI."



PEDRO MANFREDINI: Una carta para agradecer.

### 42 LEGALES NO CLASIFICADOS

**HABIENDOSE** extraviado el talón de Cheque Bapco del Estado números 1528326 al 1528350. Serie A-Q, queda nulo por aviso correspondiente.

**HABIENDOSE** extraviado Libreta Seguro 35794375, perteneciente a Laura Espinoza Meneses, por devolvérle Stravinsky 2875. A. 30-14.

**HABIENDOSE** extraviado Libreta N° 1169445 Banco Estado de Chile, perteneciente a Angel G. Valenzuela Salazar queda nula por haberse dado aviso. A. 29-14.

**LIBRETA** Ahorros 88784 Su cursal Bco. Bandera extraviada. Nula por aviso. A. 30-14.

**LIBRETA** Corvi 22712 extraviada. Nula por aviso. A. 30-14.

**HABIENDOSE** extraviado Libreta 1041875, Banco del Estado, perteneciente a Ricardo Bidwell Villanueva queda nula por aviso. A. 29-14.

**POR HURTO** de letra de cambio por la cantidad de E. 3.300, (tres mil trescientos escudos), con fecha de vencimiento al 1º de Agosto de 1969, aceptada por el señor Luis Humberto Miranda, domiciliado en Población "San Luis", (camino a Machali) de Rancagua, y girada a nombre del señor Martín Franz Puffe domiciliado en Cáceres 334, de Rancagua, queda nula por haberse dado el aviso legal correspondiente. A. 30-14.

### 43 REMATES VOLUNTARIOS

EL VIERNES 30 de Mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, rematarse por orden del Séptimo Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Villadares con Coronado: Radio de velador marca RCA Victor, Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. A. 28.14.

EL VIERNES 30 de Mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, rematarse por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Ortega con Stochel Carlos: Amoblado living compuesto sofá y dos sillones tapiz de felpa color amarillo oro. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. A. 28.14.

### 55 PEINADOS Y BELLEZA

**PELUCAS**, pestañas, toda clase de postizos, pelo natural General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145 Compro pelo largo. C. 31 Mayo - 38.

**VENDO**, 1.000 a 10.000 eucaliptus de 12 años primera corta, E. 10 cu., en Algarrobo. Telef. fono 60828. Santiago. Z. 31.54.

**CUANDO** visite Pomaire no deje de pasar a visitar Restaurant Mi Ranchito Será atendido por su propia dueña Adriana Miranda. Z. 31.54.

**EL SINDICATO** de EE. OO. Laboratorios Norgine S. A. cita a Elecciones complementarias para el día 30 a las 18.30 horas. Se efectuarán en el casino de dicha empresa. El Secretario. A. 29.48.

**CITACION.** Se cita a los socios del Sindicato Profesional de EE. de Aceros Andes Sn. Bdo. a reunión general para el día 2 de Junio de 1969 a las 17 horas. Local Sn. José 570, Sn. Bdo. Tabla: Renovación de Directorio. El Secretario. A. 28.48.

**COOPERATIVA** Antonio Salameiro A. Ltda. Cita reunión extraordinaria para el domingo 1º de Junio a las 13 horas en primera citación y a las 13.30 en segunda. Tabla: 1º Convenios. Autoconstrucción y Mutuos. 2º Garantía Hipotecaria. A. 29.48.

**CITACION.** Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día Jueves 29 a las 21.30 horas. Tenida: Uniforme de Trabajo. Punto de reunión: El Cuartel El Ayudante. O. 29.55.

**SEGUNDA** Compañía de Bomberos Esmeralda. Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a Ejercicio para el día Miércoles 28 de mayo a las 21.45. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo. El Ayudante. O. 28.55.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO.

CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

PARQUE METROPOLITANO PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicita propuestas públicas para la construcción de seis estanques de hierro de 500 a 50 m³.

Las bases administrativas y técnicas pueden ser consultadas y retiradas en la oficina de la Administración del Parque Metropolitano todos los días, excepto los Sábados de 15 a 17 horas.

Las propuestas se abrirán en la Vicepresidencia de Correo, Edificio Copacabana, 8º Piso, el día Jueves 13 de Junio próximo a las 16 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL TIEMPO

SANTIAGO

TIEMPO	TEMP. MINIMA
Cubierto	17 C
Nublado	17 C
Nublado	13 C
Niebla	5 C
Nublado	9 C
Despejado	6 C
Niebla	6 C
Niebla	11 C
Parcial Nublado	6 C
Parcial Nublado	8 C
Parcial Nublado	3 C
Nublado	3 C
Bancos de Niebla	3 C
Niebla	10 C
Niebla	10 C
Nublado	4 C
Nublado	7 C
Cubierto	5 C
Nublado	9 C
Cubierto	7 C
Cubierto	8 C
Lluvia	4 C
Llovizna	9 C
Llovizna	3 C
Llovizna	3 C
Nublado	3 C
Despejado	0 C
Lluvia	4 C

QUIEBRA: Sociedad Raúl y Cia. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución de fecha 14 de Mayo de 1969 tuvo por presentada cuenta general de administración, que se tendrá por aprobada si no se objetare en el plazo legal. C. 30-14.

QUIEBRA: Aldo Orlandini Panigutti. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, resolución 22 Mayo 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito del Fisco por E. 22.452,10, preferente 1º Clase. Secretario. C. 30-14.

QUIEBRA: Sociedad Rocaflores Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución de fecha 14 de Mayo de 1969 tuvo por presentada cuenta general de administración, que se tendrá por aprobada si no se objetare en el plazo legal. C. 30-14.

QUIEBRA: Roig y Ruiz. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía de San Miguel, resolución 22 Mayo 1969, tuvo por verificado crédito privilegiado del Servicio de Seguro Social por la suma de E. 86.596,35 por imposiciones y multas. C. 29.14.

QUIEBRA: Juan Carroza Arancibia. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución 16 Mayo 1969 tuvo por presentada cuenta general administración, que se dará por aprobada si no se objetare plazo quince días. C. 28.14.

QUIEBRA: Sociedad Industrias Bellavista S. A. Tercer Juzgado Civil, resolución 13 Mayo 1969, fijó como fecha cesación pagos fallidos el día 13 de Noviembre de 1965. Secretario. C. 28.14.

QUIEBRA: Hilda Ernest Blanco. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, resolución 22 de Mayo de 1969, tuvo por verificado crédito del Fisco por E. 566,88, preferente. Secretario. C. 28.14.

QUIEBRA: Nashri Ghattas Zor. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 28 Marzo 1969 declaró en quiebra al comerciante Nashri Ghattas Zor, domiciliado en calle Santa Elena 2073. Quiénes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiese público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nullas de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en la "Nación". Secretario. C. 30.14.

QUIEBRA: Industrias Bellavista S. A. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución 22 Mayo 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con créditos de Carlos Sarmiento por E. 6.110 y de Carlos Sarmiento por E. 6.110. Secretario. C. 30-14.











## servicio auto servicio auto

### El porqué de Esta Sección

Hace muchos años que Santiago comenzó a escaparse de los estrechos límites en que pretendió enmarcarla el plano urbanístico. Hacia arriba creció hasta tocar la cordillera y se fue hacia abajo, por los caminos que llevan al mar, más allá de cualquier hito. Y dentro de esa gran urbe que es ahora la capital, nacieron otras ciudades. Los que hace veinte años eran un sector más de Santiago adquirieron vida

independiente. Providencia es uno de ellos. Ya no es hablar de Santiago, hablar de Providencia. Comercio propio y diferente, calles distintas. Urbanismo distinto. Arquitectura que lleva el sello de la comuna como una orgullosa marca de fábrica. Es con ella que iniciamos esta muestra que continuaremos semanalmente con las muchas otras pequeñas ciudades que se escaparon de la gran ciudad.



#### La Luna en Casa

Un proyectista sugestionable recogió las hazañas espaciales norteamericanas en esta lámpara cósmica que semeja a una luna cautiva. Está prevista, como complemento, en toda combinación de muebles funcionales y de colores fuertes. Aluminio y vidrio burilado son los materiales que se emplearon. (Muebles Terra, interior del Drug Store de Avenida Providencia 2124). Lo importante, el precio: E-220.



#### Aluminio y Esmalte

Lucen como los metales preciosos, pero cuestan infinitamente menos. Aluminio y esmalte, en armoniosa e imaginativa combinación, convierten

estos collares en el signo más distintivo de la temporada. La imagen estética la completan los aros, obviamente de la misma aleación. (Los collares, desde E-38 y los aretes desde E-8) TIENDA: "Pat's Corner", Providencia N-2035.



#### Fiesta de la Cintura

Cinturones anchos e intencionados que acentúan, briosamente la cintura. Son de charol plástico y los hay en

numerosos y resplandientes colores. Los diseñadores hablan de ellos como de "hermosos auxiliares que resaltan la cintura angosta". (E-38, en "Pour Vous", Pedro de Valdivia, N-036).

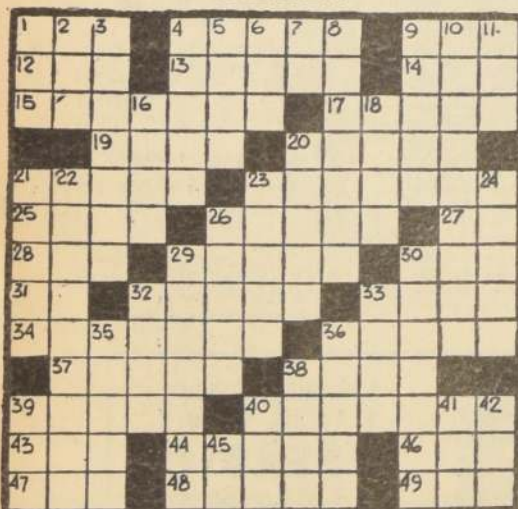


#### Una Copa Para Arrellanarse

Diseño del finlandés Eero Saarinen. Una copa de coque quebrada dio la inspiración para fabricar este mueble. Aluminio fundido, pintado de blanco, y poliéster con fibra de vidrio materializaron la idea. Puede ir con tapiz o sin él. Exclusividad para Chile. (1.350 escudos, en "Muebles Sergio Rocca y Cia. Ltda.", Avenida Providencia N-1951.)

## servicio auto servicio auto

### PUZZLE



#### HORIZONTALES.

1.- Carruaje inglés de dos ruedas. 4.- consonancia. 9.- cloruro de sodio. 12.- parte lateral de las aves. 13.- mancha livida bajo los párpados inferiores. 14.- art. y ofic. agujero que queda en una pared al retirar los andamios. 15.- refieres cuenta. 17.- natural de Gales. 19.- casualidad. 20.- farol grande. 21.- ppevictiles. 23.- segunda superior de algunos conventos de monjas. 25.-

#### VERTICALES

1.- mar. Extremo inferior y mas grueso de la entena. 2.- cerveza ligera inglesa. 3.- fig. persona fúca. 4.- mar. derrota pl. 5.- jada. 6.- cada una de las doce partes del año. 7.- terminación de verbo. 8.- persona ladina pl. 9.- echar suelas a los zapatos. 10.- lo que pertenece a Apolo pl. 11.- pron. pers. 16.- recoger las velas. 18.- medida de longitud pl. 20.- de buena calidad en su especie 21.- conocida barriada de Buenos Aires. 22.- estado de América del Sur. 23.- emito voces. 24.- cueva. 26.- pondría un objeto en las manos de alguien 29.- localidad vecina a La Plata. 30.- apellido del director técnico del seleccionado argentino de fútbol de 1956. 32.- lengüeta de algunos instrumentos de viento. 33.- abr. de Academia. 35.- recelen algún daño. 36.- principio a un acto público. 38.- prep. insep. 39.- expulsión brusca del aire de los pulmones. 40.- prep. insep. 41.- prep. insep. 42.- encargada de la crianza del niño. 45.- contracción.

#### Solución del puzzle anterior.

AMAR VALE COA  
GATA EJES AIN  
ANODINO TABIA  
SIRENA PAPIA  
PASE VACIA  
SUR BOGAR NI  
ALAI KRA IZAS  
LA AIRARA ACA  
ARRE BAK RAPA  
ODIN OI BARD  
CAPAS SALUDAR  
ORO REOT GODA  
NON SALE ARON

### RECORDS



¿CUAL ES LA MONTAÑA MÁS ALTA?  
MEDIDA EN LA LUNA,  
366 MTS, 3.000 U  
11.666 MTS?  
(RESPUESTA MAÑANA)

## En la Biblioteca Real de Bruselas El Cuarto de Trabajo del Poeta Verhaeren

Emilio Verhaeren, poeta flamenco de expresión francesa, nació el 21 de Mayo de 1855 en Saint-Amand, localidad belga situada sobre el río Mosá a unos veinticinco kilómetros de Amberes. Podríamos decir, sin temor a equivocarnos, que Verhaeren debe su inspiración a la vez potente y social al lugar de su nacimiento: el Escalda, río majestuoso, y Amberes, ciudad opulenta y laboriosa.

Su obra traduce cuanto mejor los múltiples aspectos de la mentalidad flamenca: sentido de la grandeza, propensión al señorio, inclinación por la opulencia, sentimiento poético de la naturaleza y, a veces, cierta tendencia al misticismo. La poesía de Verhaeren es, por otra parte, el reflejo de su época: trastorno social provocado por el progreso de la industria y despertar de las clases obreras.

Emilio Verhaeren pertenece a la prosapia de escritores belgas de sangre flamenca que se expresaban en francés, tales como Maurice Maeterlinck, Georges Rodenbach y Franz Hellens.

El poeta belga ejerció una influencia muy grande en la literatura en Francia durante los veinte años que precedieron a la Primera Guerra Mundial, como debían reconocerlo los célebres escritores franceses Jules Romain, Georges Duhamel y Fernand Gregh.

Emilio Verhaeren fue, en su tiempo, el único poeta de lengua francesa cuyas obras obtuvieron un éxito considerable en el extranjero. Es así como su trilogía "Horas del atardecer" se publicó en versión alemana en Leipzig, en 1911, y, más tarde, en París. Toda una generación de escritores alemanes, de Rainer Maria Rilke, a Stephan Zweig, han rendido homenaje de reconocimiento al ilustre poeta belga.

Los países anglosajones fueron también sensibles a su poesía. Prueba de ello es la correspondencia cruzada entre Verhaeren y el Presidente Th. Roosevelt.

Su tragedia "Elena de Esparta" fue traducida al ruso en 1909, y publicada en Francia en su texto original en 1912. Rusia reservó calurosa acogida al poeta belga Emilio Verhaeren a raíz del viaje que éste hiciera a dicho país. Su popularidad en la U.R.S.S. es tan grande que el profesor Dolmatovsky declaró en 1966 que: "Emilio Verhaeren era conocido en Rusia como uno de los poetas más célebres del siglo pasado y de los comienzos del nuestro".

Identica popularidad goza en el Japon donde sus compilaciones de poemas, ilustradas por artistas nipones, han sido objeto de varias ediciones.

Emilio Verhaeren pasó la primera parte de su vida de escritor en Bruselas. Residió, durante los meses de verano, en la hermosa casa de campo "Le Caillou-qui-bique" que poseía en la provincia de Henao, hoy convertida en museo. De 1900 hasta su muerte vivió en Saint-Cloud, cerca de París, en un inmueble sito en la calle Montretout y que, más tarde, fue bautizada Emilio Verhaeren.

Escalt,  
sauvage et bel Escalt,  
Le jour que m'abattrá le sort,  
c'est dans ton sol,  
c'est sur tes bords,  
qu'on cachera mon corps,  
pour te sentir, meme a travers  
la mort, encor!

Escalda,  
salvaje y hermoso Escalda,  
Cuando la muerte me llegue un día  
es en tu suelo, es en tu orilla,  
que mi cuerpo reposará,  
para sentirte, ya muerto, más  
todavía!

Conforme a sus últimas disposiciones, el cuerpo del poeta reposa hoy en Saint-Amand, en un sarcófago erigido sobre la orilla del río Escal.

El cuarto de trabajo de Verhaeren, reconstituido en la Biblioteca Real, merece varios comentarios antes de ser descrito.

Emilio Verhaeren contrajo enlace, en 1891, con Marthe Massin, pintora de talento que supo inspirarle la magnífica trilogía de "Las Horas", el himno de serenidad hogareña, de amistad y de mutua comprensión.

Emilio Verhaeren encontró reunidos, en su inteligente y compasiva, la amante, la esposa, la amiga y la madre; la mujer total que supo quererlo, ayudarlo y mimarlo.

Tras la muerte de su marido, Marthe Verhaeren consagró los últimos años de su vida en sostener el culto del poeta.

En marzo de 1930, hizo parte a V. Tournier, conservador en jefe de la Biblioteca Real, de su deseo de reconstituir, en el citado instituto, el cuarto de trabajo de Saint-Cloud en el cual Verhaeren había vivido tantos años. Los señores Tournier y C. Gaspard, este último conservador del Gabinete de Estampas, aprobaron tal proyecto e inmediatamente procedieron a la reconstitución del cuarto de trabajo del poeta en una de las salas de la biblioteca.

Para llevar a bien la citada empresa se recurrió a los croquis y cuadros pintados por Marthe Verhaeren y planos alzados por el propietario de la casa de Saint-Cloud.

En su testamento fechado el 20 de noviembre 1930, Marthe Verhaeren declaraba: "Logo al Estado belga todos los libros y documentos literarios de mi esposo que se hallan en mi posesión a condición de que tales libros y documentos vuelvan a ocupar su sitio en el cuarto de trabajo de Emilio Verhaeren reconstituido en la



Emilio Verhaeren (1855, 1916) poeta belga de expresión francesa. Su obra refleja la mentalidad y el temperamento del pueblo flamenco. Gracias a la generosidad de la esposa del poeta, la Biblioteca Real de Bruselas ha logrado reconstituir el cuarto de trabajo Emilio Verhaeren en el domicilio de Saint-Cloud (Francia) donde residiera de 1900 a 1916.

Nuestra foto: El cuarto de trabajo de Emilio Verhaeren reconstituido en la Biblioteca Real, sobre la mesa de escritorio el retrato del poeta por Theo Van Rysselberghe; sobre la chimenea el busto de Verhaeren; sobre la estufa Godin, la estatua sobre el mármol y la "Bacante" obra de Bourdelle al escritor.

Biblioteca Real de Bruselas". Gracias a los donativos de la esposa del poeta, la Biblioteca Real de Bruselas posee actualmente numerosos manuscritos, libros, cartas, muebles, cuadros y otros objetos que, hasta 1930, se encontraban en su domicilio de Saint-Cloud.

El cuarto de trabajo de Emilio Verhaeren fue reconstituido en los antiguos edificios de la Biblioteca Real, pero, a raíz del traslado de ésta al nuevo inmueble llamado "Albertini", aquél fue mudado también a éste el 1º de abril 1968.

Al entrar en el gran vestíbulo de la nueva Biblioteca Real el visitante descubre, a través de un vano de vidrio, el cuarto de trabajo de Emilio Verhaeren, fielmente reconstituido.

Hay en él una magnífica mesa de escritorio de marquetería sobre la que se han depositado todos los objetos que utilizaba frecuentemente el poeta: carpeta, tintero, ceniceros, cachimbos, etc. A un lado su butaca y su biblioteca. Sobre la chimenea una estatua representan a "La Bacante", ofrecida en 1916 al poeta por Bourdelle. Entre los numerosos lienzos que adornan las paredes hay un retrato de Verhaeren pintado en 1892 por Theo Van Rysselberghe, otro de Marthe Verhaeren ejecutado por el mismo pintor en 1899 y un busto del poeta hecho por Ensor en 1900.

La reconstitución del cuarto de trabajo de Emilio Verhaeren en la Biblioteca Real de Bruselas constituye el "memorial" más expresivo y más conmovedor también que se hubiese podido dedicar al recuerdo del poeta.

G. JAMBERS.



SUBITO HUESPED.- Si hubiera que definir el inesperado arribo del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea mexicana en términos castrenses, habría que llamarlo "Operación Sorpresa". Llegó cuando nadie lo esperaba. En la emergencia, le dieron la bienvenida el General José Vergara (Ahumada), que viene a la reunión de comandantes en Jefe Latino Americanos, el general Carlos Guerrati y el general Francisco Herrera, ambos a cargo de Pudahuel. -TRANSPORTADOR: Canadian Pacific.

## direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfaños 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfaños 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfaños 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfaños 1149	713004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel, Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfaños 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81776-78	734881-734619
KLM	Agustinas 802	39801	735570
LADECO	Huérfaños 1363	84086	735570
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	735570
LAN NACIONAL	Teatros-Compañía	65201	735570
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AIRWAYS	Huérfaños 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARI	Huérfaños 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EMURPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMUTUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSESETI	Huérfaños 1160 Of. 1104	81102	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Ahumada 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVIGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

## Pudahuel: salidas y llegadas

AEROLINEAS ARGENTINAS		jueves) procedente de Bogotá y Frankfurt. Nueva York y Kingston.
(Teléfono: 870-87918)		
VUELO 136.- Llega a las 10.25 horas procedente de Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.-		
VUELO 237.- Sale a las 11 horas con destino a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.-		
VUELO 360.- Llega a las 10.45 horas procedente de Buenos Aires. Sale a las 11.45 horas con destino a Lima y Miami.		
AIR FRANCE 73-4924 - 73-4583		
VUELO 095. Llega a las 11.40 horas procedente de París y escalas en Niza, Las Palmas y Buenos Aires.		
Vuelo 096. Sale a las 14 horas con destino a París y escalas en Buenos Aires, Las Palmas y Niza.		
ALITALIA		
Linea Aerea Italiana		
(Teléfono 73-3452)		
Vuelo AZ 579.- Sale a las 12.20 horas con destino a Montevideo, Rio de Janeiro, Roma y Milán.		
APSA		
Aerolineas Peruanas.		
(Teléfono 73-4447).		
VUELO 060.- Sale a las 17.30 con destino a Lima, Bogotá, Panamá y Miami.		
VUELO 61.- Llega a las 16 horas procedente de Lima, Panamá y Miami.		
AVIANCA		
Aerolineas Colombianas		
(Teléfono 73-4327)		
VUELO 050.- Llega a Santiago a las 8.50 horas procedente de Buenos Aires. Sale a las 9.35 horas con destino a Lima, Bogotá y Nueva York. Combina en Bogotá con el vuelo 080 que sale a las 18 (hora colombiana) con destino a Panamá y Mérida.		
VUELO 707.- Llega a las 18.15 horas procedente de Lima, Quito y Bogotá.		
ECUATORIANA DE AVIACION		
(Teléfono 73-4905)		
VUELO 45.- Llega a las 17.45 horas procedente de Lima; Guayaquil, Quito, Panamá y ciudad de México.		
BRANIFF INTERNATIONAL		
(Teléfono 73-4191)		
VUELO 81.- Llega a las 11.25 horas procedente de Lima, Panamá y Miami. Sale a las 12.10 horas con destino a Buenos Aires.		
VUELO 80.- Llega a las 18.05 procedente de Buenos Aires. Sale a las 18.50 horas con destino a Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.		
LUFTHANSA		
(Teléfonos Pudahuel 81829 - 73-4161)		
VUELO 492.- Llega a las 4.35 horas (madrugada del		







Anual	E 180.-
Semestral	E 92.-
Trimestral	E 48.-

## ¿A QUE NO SABES A QUIEN V?

Jaime Schneider, integrante de los Mimos de Noisvander, dictando clases de movimiento y actuación corporal, en el Teatro Universitario de Concepción. El sábado fue al estreno de "Juego a Tres Manos" y quedó impresionado por lo lanzado de los actores, la dirección y el autor.

Sergio González Ximena Gallardo, actor y actriz de Santiago, ensayando una obra que está preparando para el TUC, Gustavo Meza. Dicen que Meza se está jugando entero. El fin de la semana pasada también estuvo en Concepción Delfina Guzmán.

René Largo Fariás, muy a lo campesino, anunciando los números folklóricos, en la presentación de "Chile Rie y Canta", en el asentamiento "Los Laureles", en Limache, donde se entregó diploma a 320 campesinos.

Silvia Urbina y Patricio Mans, actuando juntos, en "Los Laureles", y después, muy juntos, conversando bajo unos sauces de hojas amarillas, Silvia Urbina, antigua "cucumena" hacia también buenos recuerdos de Rolando Alarcón.

Pedro Díaz, mayordomo de Radio Minería, contando a todo el mundo que se cambiará al barrio alto, donde continuará sirviendo a la radio con una nueva responsabilidad.

Rodolfo Donoso, antiguo y conocido hombre de radio, que ahora está cerca de nosotros, estuvo por primera vez dos días en silencio, aquejado de gripe.

Arturo Millán, llamándonos desde San Diego 796, su negocio, para anunciarnos visita. Quiere hablarnos de su nuevo disco. Lo esperamos.

Maite Fernández, actriz del TEKNOS, contando que está ensayando "Heroica de Buenos Aires", una de las obras más sobresalientes del dramaturgo Osvaldo Dragún, argentino, que TEKNOS estrenará en Julio.

Raúl Rivera, tomándose un café en el Haití y contando que a mediados de junio repondrá "El Tragaluz", de Buero Vallejo, en el Teatro Bulnes, por un mes. Los profesores de castellano le han pedido que por favor la reponga para que la vean los alumnos.

Américo Vargas, anunciando que el Miércoles, a las 12, en el Teatro Moneda, su teatro, se dará a conocer el nuevo plan de actividad teatral de los seis compañías que integran INTI, en una conferencia de prensa organizada por S.A. YARUR y por el Instituto de Teatro Independiente.



Los Cinco Latinos, el conjunto que ha logrado cumplir doce años de consecutivos éxitos.

## LOS DOCE AÑOS DE LOS CINCO LATINOS

Los cinco han logrado formar una gran familia, pero a su vez cada uno ha logrado cimentar un hogar feliz. Estela y Ricardo tienen ya tres hijos: Hernán, Ricardo y Mónica.



Ser, durante una docena de años, el número uno en su género, posiblemente constituye un record. Si eso es cierto, el record está en manos de Los Cinco Latinos.

Después de ellos, si, después de ellos, vienen otros conjuntos que, con más o menos variantes, agudizan su estilo, algunos de los cuales desafortunadamente, mientras que otros permanecen esforzándose en la difícil ruta que lleva a la consagración.

De los cinco, seguramente la que mayor cantidad de admiradores cuenta es Estela Raval, la "voz" del grupo. Los otros cuatro —sector masculino— la acompañan cantando o con diversos instrumentos. Ricardo Romero es también esposo de Estela, y el resto del conjunto se completa con Héctor Buonsanti, Carlos Antinori y Mariano Cavigliani.

Ahora, todos han tomado una firme determinación: después de celebrar el cumpleaños —la fecha es el 22 de mayo, pero preferirán adelantarlo durante todo el mes—, partirán a España. El arribo está previsto para el 7 de julio.

### El Hogar Latino

¿Qué harán, mientras tanto? Lo que es por falta de trabajo no se pueden quejar. Los Cinco Latinos continúan siendo la atracción máxima de las dos revistas que ofrece el Maipo, se reingresan en pocos días más a "La Gaceta", programa de Canal 11, siguen presentándose en locales nocturnos y filmaron ya su parte en "La Bomba".



Arriba: Los cuatro muchachos, junto a Estela Raval, la "voz" del grupo. Abajo: La foto muestra al conjunto divertidos con sus hijos. Los hijos de Estela y Ricardo.

película que dirige Enrique Carreras. A pesar de los viajes que mantuvieron a Los Cinco Latinos en permanente movilización por el mundo, cada uno de ellos logró cimentar un hogar feliz. Ese hogar de cada uno, complementa al hogar verdadero que constituyen los cinco, como grupo, homogéneo y de gran calidad humana.

Claro que los hijos de ellos no se han resignado a su condición de "hijos de" y nada más. Por el contrario, iniciaron ya su actuación televisiva a través de varios "ingles" que llegaron a repercutir arrolladoramente. ¿Quién no ha tarareado alguna vez, distraído o no, el "vamos a la cama"?

Estela y Ricardo tienen tres hijos: Hernán, Ricardo y Mónica. Héctor es el hijo papá de una pareja que integran Héctor Francisco y María Laura. Carlos se enorgullece de su Carli y a su vez, de un bebé que arribará al mundo dentro de unos meses. Mariano, por su parte, revista con dos "chencitas", Mariela y Sandra.

¿Qué hacen Los Latinos cuando no hacen nada? Bueno, lo cierto es que de una u otra forma, siempre tienen algo que hacer. Hasta cuando juegan. Cuando juegan con el fabuloso equipo de video-tape (cámara y consola de sonido e imagen), con el que filman y graban cada ensayo, para poder realizar las correcciones necesarias hasta llegar a la más afilada terminación. Este equipo fue adquirido por Ricardo en los Estados Unidos, y así no se separa de la actividad de "entrenamiento" de los Latinos.

Ahora, cuando los cinco apagan las doce velas de este cumpleaños fuera de serie, lo harán masculando planes para una nueva etapa que se inicia. Una etapa que, como van las cosas, va a estar seguida por muchas más. Hay Latinos para rato.



## "1.300.000 Escudos Costará La Temporada Lírica 1969"

Declaraciones de Luis Angel Ovalle, Presidente de la Corporación Lírica.

Ante la próxima realización del Festival Lírico 1969, ya se ha comenzado a surgir opiniones diversas acerca de este evento. Se ha dicho, por ejemplo, que se dilapidan dólares por los cachets de los artistas extranjeros, por supuesto, son pagados en esta moneda; que no corresponde la calidad de algunos cantantes a la propaganda que de ellos se hace (caso Vargas en 1968); que los cantantes chilenos son menospreciados en su capacidad y que se tratan como algunas segundas partes no siempre eficaces, que el repertorio no se renueva, etc.

Para aclarar éstos y algunos otros puntos, nos acercamos hasta el señor Luis Angel Ovalle, Presidente de la Corporación Lírica para formularle algunas preguntas al respecto. En el presente festival y otros que ya lo han hecho en los anteriores, tales como: Patricia Vargas, Clara Stock, la maestra Ivonne Herhos, Victoria Vergara, Carlos Hauquel, Juan Charles y el Coro Humberto Barreau.

### "Cachet" Rebajado

¿Se podría hablar de "Dilapidación" de dólares en los emolumentos de los artistas?

—El desconocimiento que tienen algunas personas de esta materia, concierne a inconscientemente, o en otras de absoluta mala fe da origen a esta clase de rumores. El hecho es que siempre se ha conseguido con los artistas al venir a nuestro país, la rebaja de "cachets", algunos en proporción considerable. La época del año en que se efectúa el Festival (entre Chile-Agosto a Septiembre) —no coincide con las grandes temporadas de otros países, en tal que la mayoría de ellos están en su actividad, lo que facilita esta rebaja. Además Chile ha recuperado el prestigio en la seriedad del cumplimiento de los compromisos.

Otro factor que hay que tomar en cuenta es la eliminación de los intermediarios (empresarios) pues se ha tenido un tratamiento directo con los artistas.

### Costo de Este Festival.

¿Cuál es el costo de la temporada 1969, y este está realmente financiado?

—El costo del festival para el presente año será del orden de los E. 1.300.000 y está totalmente financiado, y por primera vez contribuye a su financiamiento la participación de empresas privadas. La Corporación Cultural aporta una pequeña subvención y el resto lo aportan el Estado y los particulares. Hay que considerar un hecho importante, el costo comparativo por localidad, platea, con otros centros operáticos es más bajo. Doce dólares Chile, y 15 dólares en Metropolitan y otros teatros.

¿Considera usted, que los artistas que vendrán a este Festival son de real valía?

—Los artistas que tomarán parte en el festival de este año, son ampliamente conocidos del público entendido en la materia, ya sea por su discografía tanto como por su actual y permanente actividad en los grandes teatros líricos mundiales.

### Artistas Chilenos.

¿Responden los cantantes chilenos con seriedad a las exigencias técnico-artísticas de la temporada de ópera?

Los cantantes chilenos que se han escogido para tomar parte en este festival y en los anteriores, lo han sido en virtud de sus reconocidos méritos y capacidades vocales y artísticas. La disciplina a toda prueba, su preparación consciente y sacrificada, en desmedro del exceso de "divismo" de algunos que siempre estarán descontentos con lo que se hace por el hecho de haber sido tomados en cuenta, además que los que están, cumplen con todas las exigencias normales inherentes a cualquier gran teatro lírico. Nuestro país en realidad, es privilegiado por la calidad de sus voces, pero a nuestros artistas les falta más "oficio" y esto por la falta de continuidad en la actividad lírica. En todo caso, una de las metas perseguidas por la Corporación es propender a la continuidad de esta actividad; ya que a estas alturas no puede haber impresiones como ha ocurrido con el Coro Lírico.

### "El Repertorio".

¿Por qué el repertorio no se ha renovado para este año, dándose títulos tan archiconocidos como lo son "Carmen", "Tosca" y "Otello", en lugar de incluir nuevas obras o algunas que muchos años no se presentan?

—La Corporación siempre ha tenido la tendencia a presentar nuevas obras y así lo ha hecho en los festivales 1967 (Falstaff, Baile de Máscaras) y 1968 (Cuentos de Hoffman, Macbeth). En el presente año la Corporación no tenía intención de realizar un festival en espera de preparar gran festival para 1970, pero debido a la presión del público, de la crítica y de algunos factores, tuvo que enmendarse su primitiva decisión y preparar estos tres títulos tomando en cuenta el hecho de ser obras taquilleras, las disponibilidades de cantantes extranjeros, la petición de Vinay de despedirse de su vida de cantante en su patria, etc. En realidad, la preparación de una temporada de ópera breve o prolongada, es de una complejidad tal que sólo los que en ella intervienen saben valorar.

### Los Cuerpos Estables.

¿Cuándo se crearán definitivamente en nuestro Teatro Municipal los cuerpos operísticos estables?

—El anhelo de la Corporación era haber partido con todos los conjuntos estables funcionando como tales, pero por un lado la falta de medios económicos, cuya ya se ha mencionado, y por otro, debido al desprestigio de las temporadas hechas con anterioridad a 1964, había que partir dándole a nuestro público cosas hechas y bien realizadas por añadidura.

Pero existe el propósito de dictar una ley que favorezca y proteja a la ópera nacional y, naturalmente, proporcionará los medios adecuados con los que, definitivamente se podrá dar margen a la realización de esta cara aspiración.

Finalmente el Sr. Ovalle nos manifiesta que con la visita recientemente hecha a nuestro país por el señor Bernard Lefort, director de la Ópera de Marsella, se ha tendido un nuevo puente lírico entre nuestro país y ese importante centro operático galo, ya sea para la futura presentación de artistas y repertorio franceses, como asimismo el trabajo directo del Sr. Lefort en la temporada del próximo año.



Luis Angel Ovalle, presidente de la Corporación Lírica, en una de las numerosas actividades que debe realizar. En este caso, en el aeropuerto al cantante Plácido Domingo, a la espera cuando arribara para participar en el Festival Lírico pasado.

## Vanessa Redgrave Ganó en Cannes por Segunda vez

CANNES; ANSA. (Por Franco Cauti). El gran premio al film inglés "IF" es el resultado de un compromiso, pues el jurado consiguió no dejarse influenciar por las fuertes presiones externas que a toda costa querían hacer asignar la "Palma de Oro" a "Z", de Costa Gavras. Algunos de los componentes del jurado se batieron en cambio por el brasileño Antonio Das Morte, de Glauber Rocha, al que se asignó "Ex Aequo". El premio especial del jurado a la mejor dirección.

Es la tercera vez que Gran Bretaña se coloca en el primer puesto en la graduatoria final de Cannes. Precedentemente, había ganado los premios por "The third man" (1949) y por "Blow up" de Michelangelo Antonioni (1967).

"IF" es el segundo film de Lindsay Anderson, después de "This sporting life", de 1963. Ha sido sacado de un guión original primera obra de un joven escritor, Davis Sherwin. La historia está ambientada en una ficticia escuela pública. El mito de los "Días Felices" está muerto miserablemente, pero una vez al menos se trata de una vida escolarista en el sentimentalismo y el lustre tradicional. Es al mismo tiempo divertido, original; el film va desde las fascinantes escenas íntimas del mundo de los niños, llenas de fantasía y de farsa, hacia una serie de sorpresas que tienen una angustiosa relación con los más importantes problemas de hoy, la violencia y la rebelión juvenil.

Yo pienso que "IF" es verdaderamente una especie de división, dice Anderson, algo así como las inscripciones en las paredes.

Filmado en un verdadero ambiente escolarístico, "IF" tiene un elenco de jóvenes actores y actrices escolares, la mayor parte de los cuales tienen su primer contacto con la pantalla.

El premio a Vanessa Redgrave, por la mejor interpretación femenina, es un justo reconocimiento a una actriz inglesa que ha dado una excepcional interpretación del personaje de Julia Duncanson. Este es el segundo premio que gana la actriz inglesa en el festival de Cannes. En 1966 lo ganó por "Morgan", film dirigido por Lindsay Anderson. Redgrave hizo entrar también en el reducido grupo de candidatas al Oscar. Vanessa Redgrave ha sido además propuesta para el premio de la Palma de Oro del festival de Cannes 1967.

Días atrás, la actriz había declarado que había sido para ella una experiencia inolvidable, pero que, al mismo tiempo, había sido una experiencia muy dura. Redgrave, que tiene 32 años, está divorciada de Tony Richardson, con quien tiene dos hijos, y está esperando un tercer hijo.